

میزبان

رجوع المراجعة

رواية

Bibliotheca Alexandrina



0143975

مَحْمُودُ زَيَادَه

رجوع الموجة
رواية

مؤسسة نوفل

بيروت - لبنان

الفصل الأول

كان مساء ٨ أكتوبر بارداً والجو ملبدأ بالغيوم . وعندما
أقبل أول الليل أخذت مساكن شارع رامبران توارى عن
النظر شيئاً فشيئاً وراء حجب أستار ذلك الظلام الحالك وكان
المدورة محيطاً بالمكان والسكينة معدقة يجهاته الأربع كانه
روضة في قفر .

وإذا بأمرأة حديثة السن حسنة الهيئة جميلة المنظر ملتحفة
برداء واسع تعبر تلك الطريق بسرعة وهي تذهب وتأتي وتصعد
وتنزل ناحية الرصيف بين شارع لسبون وشارع كوسن إلى أن
وقفت أخيراً أمام أحد بيوت الشارع الثاني ونظرت ملياً واجهته
المشرفة على السكة . لو صادفها أحد من المارين وقتنى على تلك
الحال لما شك في أنها تنتظر شخصاً ما وإن ذلك المكان هو موعد
للقائهم . غير أنه لم يكن من سبب لجيئها سوى مراقبة خيال ..
خيال فتاة ولدت في ذاك البيت منذ أحدي عشرة سنة إلا أنها

كانت منذ حين رقدت رقادهـا الـاـيدـي تحت المـرـمر المـحـاط
بـشـجـيرـات الـورـدـ الـاـيـضـ .

هـذـا وـقـد هـجـمـ الـظـلـامـ الـحـالـكـ بـخـيـلهـ وـرـجـلـهـ حـقـ اـنـ كـثـرةـ
الـاصـابـيـعـ الـمـتـلـأـةـ لـمـ تـكـنـ تـغـيـيـرـ شـيـئـاـ. فـجـلـسـتـ تـلـكـ الـمـرأـةـ بـالـقـرـبـ
مـنـ بـابـ إـحـدـىـ الـحـدـائـقـ وـغـاـصـتـ فـيـ بـحـرـ مـنـ الـافـكـارـ الـمـزـعـجـةـ
وـبـعـدـ هـنـيـةـ بـدـأـتـ دـمـوعـهاـ الـكـثـيـرـ تـنـهـلـ عـلـىـ وـجـنـاتـهاـ وـهـيـ تـنـاؤـهـ
وـتـصـدـعـ الـزـفـرـاتـ مـنـ قـلـبـ بـجـرـوحـ . وـفـيـ غـضـونـ ذـلـكـ أـرـادـتـ انـ
تـتـرـكـ تـلـكـ الـبـقـعـةـ الـتـيـ كـثـيـرـاـ مـاـ تـذـكـرـتـهـ أـيـامـ سـعـادـتـهـ . وـإـذـ عـزـمـتـ
عـلـىـ مـفـارـقـةـ ذـلـكـ الـمـكـانـ سـمعـتـ بـغـتـةـ صـوتـ مـرـكـبـةـ فـيـ أـوـلـ شـارـعـ
كـوـسـلـ فـاسـتـولـ عـلـيـهـاـ رـعـبـ شـدـيدـ وـأـكـتـفـتـهـاـ الـحـيـرـةـ مـنـ كـلـ جـانـبـ
وـأـخـدـتـ تـرـجـفـ وـهـيـ لـاـ تـدـرـيـ مـاـذـاـ تـعـمـلـ مـنـ شـدـةـ اـنـفـعـالـهـ
وـأـوـشـكـتـ اـنـ تـقـعـ عـلـىـ الـخـضـيـرـ لـكـنـ يـدـاـ قـوـيـةـ أـمـسـكـتـهـ بـغـتـةـ
وـهـيـ مـطـبـقـةـ الـجـفـنـيـنـ كـمـغـمـيـ عـلـيـهـاـ وـأـسـعـةـ رـأـسـهـ عـلـىـ ذـلـكـ الـكـتـفـ
الـتـيـ تـسـنـدـهـاـ وـفـيـ أـنـتـاءـ ذـلـكـ سـمعـتـ صـوتـاـ كـانـ قـدـ غـابـ عـنـهـ مـنـذـ
خـمـسـ سـنـوـاتـ .

— مرغريت !

فـتـحـتـ عـيـنـيـهـاـ وـنـظـرـتـ فـيـ وـجـهـ مـنـ قـادـاـهـاـ ثـمـ أـطـبـقـهـاـ وـبـعـدـ
لـحـظـةـ سـعـ صـوتـاـ مـنـ بـيـنـ شـفـيـهـاـ الـمـصـفـرـيـنـ :

— أـلـيـرـ !

— مرغريت . مرغريت . أـنـتـ هـنـاـ ؟ أـلـمـ تـرـأـيـ تـذـكـرـيـنـ وـقـدـ
أـتـيـتـ إـلـىـ هـنـاـ لـتـنـظـرـيـ الـبـيـتـ الـذـيـ وـلـدـتـ فـيـهـ ؟ ثـمـ جـعـلـ أـلـيـرـ يـضـغـطـ

على ساعد مرغريت بشدة ولم تستطع الجواب بل كان يصعب عليها التنفس وبعد هنمية أجابت بالجهد : نعم جئت ولكن لا تكلمي بل دعني وشأني .

فدت منها وهو مسك بيدها وحسن في اذنها : من احدى عشرة سنة يامر غربت .. لو عاشرت ابنتنا لكان بلغت إلى هذا العمر . قال ذلك والزفير يقطع صوته وكاد يقطع قلب تلك المسكينة التي بدأت عبراتها تجري على وجهيتها كسيل مدرار .

— ابكي يا مرغريت اندبي ابنتك واندبي حظ ابيهات التعش ،
نعم انا هو ذلك الأب السيء ، الحظ والد ايقون أليف صبك
وشريك حماتك سابقاً وقد نسيت ذلك .

فقطعته بحربة قائلة : لا أنا لم أنس . ثم ظهر على محياتها أنها تتذكر كل ما قاسته من العذاب مع ذلك الرجل في غابر الزمان . على أن أسر تظاهر بأنه لم يسمع كلامها ثم قال :

- تعالى نذهب الى الحديقة إذ أنها خالية في مثل هذه الساعة ولنأخذ معنا كالسابق ابنتنا ايقون .

فأذعنتم مرغريت طائعة لأنها كانت قد اعتادت الطاعة لهذا الصوت ولكن في الدقيقة عينها خطر لفکرها كوميض البرق أنها زوجة رجل آخر بيد أنها ظنت ذلك حاماً : نعم هذا هو الشارع : وهذا هو البيت بعينه وهذه الحديقة نفسها : وألبير يخانيها حسب سابق عهده .

— تلك كانت حياتها الماضية وهذا هو عين الحقيقة بل كيف تغير كل هذا ياترى ؟ وكأنه يسيران في طريقها صامتين وهو يخالسها النظر من وقت إلى آخر يمتنع عنده بذلك الوجه الجميل المحبوب الذي يستره برقع شفاف فكان يخاطب نفسه قائلاً : ترى كيف نسيت زوجي وعلق قلبي بمحب امرأة أخرى نعم اني عشت عدة سنوات بعيداً عن تلك التي كنت أعبدها ثم أنه شعر بنار شوق تحرقه وأراد أن يضمها إلى صدره مستغفراً إياها أما هي فكانت مضطربة قلقة (كريشة في مهب الريح) (لا تعرف ماذا تقترن وتقول وعندهما وصلا إلى باب الحديقة عادت إلى الوراء وقالت :

— يحب أن أذهب وحدي أرجو أن تتركني وشأنى .

— لا

فأطاعتاه ولم تخالف له أمراً وسارا معاً إلى أن وصلا إلى بقعة كثيرة الاشجار خالية ثم ظهرت لها عن بعد أرض مخصبة فيها أشجار عظيمة غير أنها مجردة من أوراقها وكان هذا المنظر مؤثراً جداً تحت جنح الظلام الحالك وإذا تأكدت مرغريت ان لا ثالث بينهما ولارقيب على حركاتها اطمأنت قليلاً وأمعنت النظر في وجه أlier الذي إذ لحظ منها ذلك أطرق ولم ينبس ببنت شفة .

— كيف وجدتني أما ترين هيئتي متغيرة ؟

— نعم

— هل تقدمت في السن؟

— لا شك في ذلك.

— أرى ان الوقوف يتعبني فلنجلس هنا يا مرغريت.

فاتجها نحو مقعد كان قريباً منها وجلسا عليه ثم شرعت مرغريت تحدق في ملامح ذلك الرجل الذي أحبته مدة طويلة فرأته شاحب اللون ضعيف الجسم منحط القوى وعند ذلك مالت إليه كل الميل وأحسست بشفقة عظيمة عليه حتى ان قلبه كاد يذوب حناناً . ولم يكن إلا القليل حتى تذكرت خداعه لها بعد موت ابنتها ايشون الوحيدة . نعم قد تذكرت لها تلك الحيانة الفظيعة التي تقشعر منها الأبدان كيف لا وهي انها عندما كانت تبكي وتتوح وفي حالة يرثى لها من الأحزان رأت بين ذراعي زوجها امرأة أخرى هي من أعز صديقاتها . لعمري أنها لأفكار مؤلمة تأبى ألا ان تستقر في المخيلة لتعذب صاحبها تعذيباً وتكوين فؤاده حيناً بعد حين بتذكرات هي أخر من الخبر .

إذ رأى ألبير مرغريت صامتة أحس بما كان يدور في خلدها من الأفكار المزعجة والهواجس المؤلمة فدنا منها بكل هدوء وأسند رأسه المكسوف إلى كتفها المرتجف فنظرت إلى شعره الأسود الذي طالما سرت به يديها ثم حدقت في صدغيه حيث كانت تظهر عروق زرقاء نحيفة . فعندذلك زاد اضطرابها وهاجت

عواطفها . فلم ينفع عن أlier ما شعرت به لأنه كان عارفاً حتى
المعرفة بعزم حنوها وضعفها النسائي فقال لها بلين

– مرغريت لا تخافي . نعم قد كنت زوجك في الماضي
وهاندال أزل حتى الآن بل وما دمت حياً ارزق .
– لا لا .

– بل نعم نعم . ثم وقف وأمسك يديها وقال : ذهبت اليوم
إلى مدفن ابني ايقون وأتيت بهذا الغصن الصغير من شجرة ورد
أيضاً بالقرب من ذلك المدفن وهذا هو .

فتتناولته مرغريت من يده وقبلته بحرقة مراراً ولثمه تكراراً
ثم استأنف كلامه قائلاً :

نعم ان ايقون كانت تحبنا جياً شديداً لازیادة بعده لمستزيد .
أما مرغريت فلم تستطع أن تجibه بشيء لأن العبرات كانت تسيل
بغزاره على وجنتيها والزفرات كانت تختنقها ثم تنفست الصعداء
مارأاً والعرق يتصلب من وجهها

– آه يا مرغريت اني من حين فقدت أمي لم أجد أحداً
يكلمني عن ايقون عزيزتي فهي مائلاً أمام عيني آناء الليل وأطراف
النهار ولا تبرح من بالي لحظة واحدة

– أين تركت صديقتك ؟

قالت هذا وهي تضطرب اضطرابا من شدة التأثر

— ان تلك لا علم لي بهب ريمها نعم أنها صحبتي مدة سنة
تقريباً عندما كنا نجوب البلاد سوية ونتنقل من جهة إلى أخرى
ثم افترقنا وذهب كل لشأنه .

— ترى أين ذهبت ؟

— إني لا أعلم من أمرها شيئاً فان بلاد الله واسعة أرجاؤها.
وأما أنا فقد عزمت على أن لا أعود إلى باريس حيث أرى آثار سعادتي
الماضية وقد توفيت والدتي بعد ان استقدمتني إليها على أننيأشكر
الله شكرآ جزيلاً يا مرغريت لأنه قيض لي مراك

— إني وحقك لم أجبن ذنباً ولم أفتر إثناً ولم أفكر قط في
الخيانة بل أراني لم أزل متسللة بشوبي العفاف والأمانة . نعم
إني كنت أحبك وأحافظت غاية المحافظة على ذلك الحب بيد انك
خنت وهدمت سعادتك بيديك

فهز كفيه وقال : كان يجب أن تصاحبني يا مرغريت ... لم
لا تغدرين لي لم لا تسدين ذيل العفو وتعودين زوجة لي كالأول ؟

فاطرقت مرغريت إلى الأرض صامتة لا تحير جواباً وجرت
دموعها على خدها غير ان قلبها كان يتحقق خفوق الغبطة وبعد
هنيهة قالت :

— لقد ساختك

- لكن ساحلك هذا لا يجدي نفعاً الآن ومنذ قليل قلت
عندما زرت مدفنه يا بنبي الصغيرة الراقدة تحت الشري :
أتصدقين ان أمك قد تركتني فيها أنا أبكيك وحدى طالما
بقيت حياً .

فتحركت السفة في قلبها ثانية وقالت : لا . بل ابكينا معي
- نعم الآن أبكيناه معك ولكن غداً مع من يجب أن أبكيناه؟
أما مرغريت فتفكيرت بولدها الذي كان يتضرر رجوعها إلى
البيت فإذا ذاك كفكت دموعها بنديل ونهضت ناظرة إلى الساعة
ثم قالت لا أرى شيئاً .

فأخذ أليبر الساعة ونظر إليها وقال الوقت منتصف الساعة

السابعة

- فيجب علي الانصراف إذا .. فان ابني الصغير ..
أنا عارف بوجود ولد لك وأنا أحبه من كل قلبي كيف لا
وهو أخو ايرون . إني أستودعك الله الآن فاذهبي يا مرغريت
بحراسته تعالى ولكن أستحلفك بأن تعودي إلي في الغد .

- أعدك باني أعود
- من كان يحبك منذ عشرة سنوات ويبذل النفس والنفيس
في سبيل رضاك ألاست أنا ؟
- نعم أنت

— ألم تكوني زوجتي التي أحبيتها قبل أن تعرفي رجلاً آخر

— نعم

— فلندع إذًا يا عزيزتي إلى ما كنا عليه قبلاً من حسن الاتحاد
والوئام لنقضي باقي العمر معاً في معترك هذه الحياة وانسي الماضي.
ومن ذا الذي ما ساء قط ! أما أنا فاني أعتبرك قريني كالسابق
ولا أريد أن أتفصل عنك ولا أن أعيش بدونك . فانا شدك الله
أن تعودي إلى "فان العود أحمد اتسمى لي إذاً بمحبك لإيفون بأن
ترجعي بدون ابطاء

أ إلى هذا الحد تصل بإلحاحك ؟

— نعم إذ لم يبق لي من طاقة على الاصطبار ولا أقدر على
احتمال بعادك عني إلى أكثر من غد : نعم يا مرغirit وحقك
اني أذوب ضجرًا في وحدتي وقد سمت نفسى العيشة في هذه
الحياة الدنيا : عودي إلي ولا تخافي على ولدك فان والده يعني به
وأمك تعلوه فلا يأس عليه أما أنا فاني أراني وحيداً في تماستي
في هذه الدنيا إذ لا معين لي ولا أنيس يسليني في وحدتي فاسرعى
بالرجوع ان كنت تحبين ايقون وتعزيني (ثم حاول أن يأخذها
بين ذراعيه)

— تق بكلامي وتقن اني أرجع على شرط أن لا تتلفظ
 بشيء مما ذكرته الآن .

— سأطريك بلا سؤال

— وأنا سأرجع بدون ريب وأما الآن فلا بد من ذهابي على
جناح السرعة لمشاهدة ابني الذي قد مل من الانتظار .

— اذهبي الآن بحراسة الله وغدأً تريني انتظرك وبعد غد
وكل وقت في هذا المكان فاني لا أتمدها .

فتركته مرغريت وسارت في سبيلها وكل جوارحه أنظار
تشيعها، أما هي فبعد أن ابتعدت عنه قليلاً التفت فرأته لم يبرح
مكانه وقد رفع يده مسلماً ثم ركبته أول عربة وجدتها وذهبت
تنهب الأرض حتى توارت عن النظر .



الفصل الثاني

انتهت مرغريت الى البيت وقرعت الجرس ففتح ورأة زوجها أمامها وهو طلق المعايا باسم الشفتين ولما رأها أسرع اليها وصافحها وأمارات الحب ظاهرة على وجهه ثم خاطبها بحنون قائلاً:

لقد تأخرت يا عزيزتي فماذا جرى لك اليوم ؟

فأجابته غير مكترثة به : لم يحر لي من شيء قالت هذا وإذا بصوت أنها يناديها : اسرعي يا ابني اسرعي فان صغيرك يبكي ولا يريد أن ينام بدونك : فقالت هانذا آتية . ثم هرولت الى حجرتها وأشعلت فيها المصباح ثم وقفت جامدة حائرة في وسط الحجرة لا تعي على شيء مرتبطة اليدين حزينة النفس وكأنها ترى ذاتها انها غريبة في هذا البيت . وكان زوجها قد تبعها فاما رأها على هذه الحال دنا منها ومد يده الى رأسها نازعاً الدبابيس من شعرها ثم رفع القبعة عنه وقال :

أسرعي الى الصغير ياحبيبي فإنه يبكي منذ وقت غير وجيزة

— ويلاه هل هو مريض؟

— لا بل هو في غاية الصحة لكنه قد اعتاد ان يرى امه كل يوم قبل هذا الوقت فخفى اليه وبعد ان تناugasه قليلا ينام لاحالة فأسرعت مرغريت الى حجرة ابنتها واطفا زوجها المصباح ثم دخل مكتبه وجعل يقرأ في كتاب كان قد طواه عند دخول مرغريت وبعد مضي نصف ساعة خرجت تتبعها امهما على الاثر فسألهما زوجها :

هل نام الصغير؟

فقالت والدتها نعم نام .

— فاذا يلزم ان تتناول طعام العشاء .

وإذ جلس الثلاثة على المائدة شعرت مرغريت ببعض التعزية عندما رأت زوجها الحقيقي تلقاءها وتذكرت ألبير ذلك الخداع الذي عذبها ونفس عيشها فقابلت بين الاول والثاني فرأت فرقاً عظيماً بين معاملة هذا وذاك فان زوجها الثاني كثيراً ما أحبها في كل مرحلة من مراحل هذه الحياة وخصوصاً عندما كان يراها تحتاجه فإنه مدّ لها يد المساعدة واتخذها تحت ظل حياته لكي ينسيها آلامها السالفة ويبدل غمومها وهمومها بالأفراح ولذلك شعرت بميل اليه فائق العادة ورأت انها تحتاج الى أن تخبره بواقعة الحال أي بما جرى لها في يومها غيرأن وجود والدتها مدام موستل منها

عن الكلام فأبقيت ذلك الى أول فرصة تسنح لها إلا أنها لم تستطع
كتاب عواطفها وآخفاء احساساتها ولم تمض سوى هنيهة حتى
تفجرت ينابيع دموعها وسالت انها دموعها على خديها وشعرت
بضيق صدر ضاغط على مجرى النفس كاد يختنقها وأخذت
تشن أنين البائس الحزين . فحينئذ نهض روجر عن كرسيه
مرتعبا مضطربا وأوقفها في مكانها وأسندها على ذراعه ثم ذهب
بهما الى حجرته حيث أجلسها على مقعد هناك وفي غضون
ذلك هرولت مدام موستل والطعام في فيها وقالت : ما الخبر
وأي خطب جرى ؟

— لا تخافي يا حاتي دعني أعالجها وحدى أما أنت فاذهي
إلى مزاولة شؤونك .

— نعم في مثل هذا اليوم ولدت ابنتها أيقون فيظهر أنها
تذكرة ذلك فما قدرت والحالة هذه على امتلاك عواطفها

— لم يغرب عني ذلك وقد ادركت كل هذا من ملامح وجهها
وظهر لي جلياً أنها تفتكر بابنتها أيقون . قال هذا وشرع يداوي
أمرأته هذه بعناية كلية واعتناء لا زيادة بعده لمستزيد وهو
ينشقها المنشقات على اختلاف أنواعها وضرورها وكان طيباً ماهراً
في صناعة الطب ولم يكن إلا بعض دقائق حق عادت إليها قواها
وقفتحت عينيها كأنها قد اتبعت من سبات عميق وقالت :
يا روجر اذهب وأتم طعامك وأنت يا والدتي اصحابي إلى المائدة

و استكملي غداءك فيما من حاجة لي بعده .

فأجابت والدتها : لا أستطيع أن آكل لقمة واحدة لأن
معدني في اضطراب شديد !

— تعالى يا حماقي معي الى المائدة . وأنت يا عزيزتي مرغريت
اذا شعرت بتعب جديد فما عليك إلا أن تقرعي جرس الاستدعاء
لأخضر بسرعة .

- لا شك في ذلك.

فهذا روع مرغريت وجمعت قواها لأن المكان خلا لها ثم بدأت ثانية تعيد في فكرها ذكر ماضيها وما حدث لها في أدوار حياتها، وما هي إلا لحظة حتى أغمضت جفنيها فتتمثل حينئذ شخص أكبر الحلو أمام ناظريها فأمعنت النظر طويلاً في صياغة ذلك الوجه المنير والجبهة العالية البيضاء كما أنها تأملت في ذلك القوام المعتدل الذي لا يضاهيه قوام فضلاً عن رنات صوته اللذيندة إلى غير ذلك من الصفات التي كانت تأخذ بجماع القلوب. فعند ذلك عضت على أناملها ندماً وكانت تغيب عن الرشد ثم عادت إلى واجباتها وفكرت في شخص الدكتور روجر الذي كان قوي البنية عريض المنكبين أسمير اللون ذات لحية سوداء طويلة وعينين براقتين تلوح على محياه طهارة القلب وسلامة النية وحرمة الضمر.

قد علم مما تقدم ان مرغريت تحب ابن عمها روجر لكن شتان
ما بين الحبين الأول والثاني وقد قال الشاعر :

نـزـه فـؤـادـك حـيـث شـتـت مـنـ الـمـوـى
ماـ الحـب إـلـا لـلـحـبـبـ الـأـولـ

نعم ان حبها وعشيقها وميلها وهوها وقلبها كل ذلك كانت
قدمته الى أlier الذي عرفته أولاً وتعلم أن الحب كلما عظم
ازدادت الغيرة . على أن مرغريت عندما رأت ما كان من أمر
زوجها أlier مع صديقتها بلانش كبر عليها وصعب احتفاله فأسرعت
إلى أمها وقصت عليها الخبر مظهراً لها عظيم حزنها وشدید كدرها غير
أن هذه لم تكن ذات تعقل ورزانة وحكمة لتسكين جأشها وتهذيبه
روعها فهاجت وماجت لدى سماعها ذلك وانتفضت انتفاضاً
وقالت تباه من رجل دنيء ، ووقد لئيم عادم الشرف فاقد
الاحساسات الإنسانية أسألك رباه ان تخلص ابني من هذا
الوحش الضاري !

ولم تكتفى العجوز بهذا الكلام المليح المواطف دفعة بل
كانت تتلفظ به مراراً وتراجعه تكراراً أمام ابنتها مظهرة لها
فظاعة عمل زوجها وخيانته التي لا يطاق احتفالها ولم تزل على هذا
ومثله من اغتياب أlier وتخطئته بأسمى الألفاظ والمعابر حق
بدأت مرغريت تشعر بان مراحل العداوة والخذل تقلي في احساءها
وصارت تكره أlier كرهاء عظيمها وشعرت بأنها لا تقدر أن تسأله
ولا أن تعيش معه . فعزمت على طلب الطلاق . على أنها عندما
أعلنت ذلك لوالدتها قالت لها هذا الصواب بعينه كيف لا وان

**الزوج هو سيء المباديء، فاسد السيرة فلا تطيب السكينة معه
بوجهه من الوجوه .**

أما ألبير فإنه سمع في إحدى المرات الحديث الذي كان يدور بين الأم وابنتها بهذا الخصوص وعندما طرقت مسمعيه كلمة « طلاق » أسرع طالباً مواجهة مرغريت فأبانت مقابلته كل الآباء ثم كتب لها بعد ذلك عدة رسائل غير أنها أعادتها إليه على الآخر مختومة كما كانت . فاستعان ببعض الأشخاص من ذوي الرزانة والرصانة والمعرفة التامة بحقائق الأمور ليجادلواها في الأمر فرفضت مقابلتهم وأبانت أن تسمع كلام وسيط أو حديث رسول في هذا الشأن . وبعد أن استعمل كل الوسائل الفعالة لصلاح ذات البين بينه وبينها ولم تقدر شيئاً بسل ذهبت ادراج الريح لم يشاً أن يحتقرها ولا أن يعاملها معاملة سوء فحزم أخيراً على أن لا يعود يفاتحها بهذا الأمر بل يدعها وشأنها تاركاً حبلها على غارها .

هذا وبعد أن تم أمر الطلاق بين الزوجين شعرت مرغريت بوخز الضمير المتعب وضيق في صدرها وما ذلك إلا لأنها كانت تحب ألبير حباً لا زيادة بعده وكانت تبكي بكاء مرأً وتندب حظها حينها كان يخطر في بالها أنها قد فارقته فراقاً لا اتحاد بعده ولم يجر ذلك إلا بمجرد ارادتها وقبوها التام . على أن والدتها كانت تبذل أقصى الجهد من جهة ثانية باقناعها بأن تتزوج ابن عمها روجر الذي كان يحبها حباً شديداً غير أن مرغريت لم تعبأ بهذا

الكلام في أول الأمر وحسبته أمراً ساقطاً لا يلزم أن يذكر بشفه ولكن نظراً لما رأته من حنو ابن عمها روجر وحسن أماته وشفقت أخذت تفكّر في هذا الأمر من وقت إلى آخر إلى أن أضحت شغلاً لها صباح مساء وكثيراً ما كان هذا التفكير يقلقها في غدواتها وروحاتها وإذا لم تر مناصاً من هذه الأفكار المتعبة والهواجرس المضنية اضطررت أن ترضي الاقتراح بابن عمها روجر على أنها عزمت عزماً أكيداً ثابتة على أن تحوّل من فكرها اسم أليبر واسم كل شخص يذكرها به .

أما روجر فقد أخذ كل الوسائل الفعالة لكي يجعلها سعيدة ذات عيش رغد وقلب مطمئن لتنسي ذكر تلك الآلام الماضية . وكان يقرأ غمومها وسائل أحزانها بل وأعمق أفكارها في عينيها وملامح حيّها وكان يدل على كل هذا اشارتها وحركاتها . وقد فهم روجر في ذلك المساء أن مرغريت تتذمّب عذاباً مبرّحاً بتذكر أمر محزن .

كان يجري ذلك في مخيلة مرغريت وأخيراً طرق اذنيها صوت أمها تناطّب روجر في قاعة الطعام

– أني في قلق شديد فدعني أذهب إليها

– لا ضرورة لذهابك بل الزمي مكانك

– إنها وحدها فلا شك إنها تضجّر

— دعيمها منفردة ان الوحيدة تقيدها في هذا الوقت

— على أنها عصبية المزاج

— لا عجب في ذلك فانها قد ذاقت من أنواع العذاب في
ما مضى من حياتها ألواناً

— تبأله من قاس !

فأنكر الدكتور روجر عليها ذلك وقال لها بلهف : أرجو
يا حمائي أن لا تعودي إلى ذكره

— أهلك الله ألبير الذي كان سبب شقاءها وعذابها

— بل الأولى بك السكوت لأنها إذا سمعت شيئاً من هذا
فإنه يزيدها آلاماً

— لا أستطيع أن أسكث

— إن كان الأمر كما تقولين فأنا أشير عليك بالنوم العاجل كهذه

فأطربت مدام موستل ولم تجحب بكلمة . ولم يكن إلا القليل
حتى نهضوا وذهبوا إلى حجرة مرغريت ثم دنت منها والدتها
وودعتها بقبلة في جبينها قبل أن تذهب إلى سريرها . أما
مرغريت فأشارت عليها بالبقاء ففعلت . ثم سألها روجر قائلاً :
كيف أنت الآن يا عزيزتي مرغريت ؟

— أحسن قليلاً واني أشكرك شكرأ جزيلاً ولم أزل أحس
بعض التعب

— لا بأس عليك، فالزمي سريرك وخففي عنك قلق الفكر
واضطراب البال فانهما يضيئان الجسم كما لا يخفى عليك
ثم جلس واشتعل بطالعة الجرائد وكان حيناً بعد حين يخالسها
النظر وأما هي فكانت تتناوم وليس بنائمة .



الفصل الثالث

عند انبلاج صباح اليوم الثاني نهضت مرغريت من فراشها وسألت عن زوجها فأجبت بأنه خرج منذ ساعتين فذهبت إلى غرفة طفلها وحملته على ذراعيها وأخذت تكثّر من تقبيله وملاعبته وضمه إلى صدرها كأنها لم تره منذ أشهر طويلة . وكان وجود صغيرها مكسّم بين ذراعيها أحسن واسطة لأن تنسى ألبير وتسلوه وبينما هي تناغي صغيرها وتلشه أقسمت له بأنها قد حلت من فكرها اسم ألبير ففي مزمعة أن لا تعود إلى تذكرةه في حال من الأحوال ولا يصعب عليها ذلك بل يكون سهلاً لديها بوجود طفلها المحبوب الذي تبذل دونه النفس والنفيس فهي مصممة أن لا تحب سوى طفلها هذا ووالده الدكتور روجر . وكان ذلك الطفل كحبيبة وديعة حين تمس شفتيه ثفرها تشعر بذلك خارقة العادة وتحن إليه حناناً لا غاية بعده وهو يلغو تارة ويصرخ أخرى وحينما يصفق وحينما يبشع في وجه أمّه ثم يقرع أديم الأرض برجليه فرحاً .

ثم أتى الدكتور روجر فوجد زوجته وابنه على هذه الحالة من الانشراح والسرور فوقف هنيئة عند باب الحجرة مراقباً متأنلاً حركاتهما اللطيفة مصغيًا إلى حديثهما الذي حسن وقعته في أذنيه ولم يكن قد شعر من قبل بثل هذه اللذة . وكانت عيناه ترمقانهما بحنو لا يوصف وفؤاده يرقص من هزة الطرف على رخيم صوتهما وما عتم أن رمى بنفسه عليهمما وتناول الطفل بذراعه وضم أمه بالآخرى سائلاً عن صحتها الفالية باهتمام عظيم ثم قال : أريد أن أريك شيئاً جديداً أيتها العزيزة فاووجه إليه حسن التفافتك . وعلى أثر قوله هذا ضرب جرس الاستدعاء فدخل أحد الخدام فأشار إليه الدكتور بأن يأخذ الطفل مكسماً إلى مرضعه ثم خرج إلى صحن الدار وأتى بباقية أزهار بيضاء كبيرة ووضعها بين يدي مرغريت قائلاً : عزيزتي قد آللت على نفسي أن أزور مدفن إيفون في هذا اليوم لأشع عليه هذه الأزهار النقية وقد خطر لي هذا أمس وأرغب في أن تصحيبني في هذه الزيارة فماذا ترين ؟

فِرْمَقْتُهُ مِرْغَرِيتُ بِنَظَرَةٍ طَوِيلَةٍ كَانَتْ تَبَدُّو فِي خَلَالِهَا عَلَى صَفَحَاتِ مَحِيَاهَا عَبَاراتُ الشَّكْرِ وَالْأَمْتَنَانِ لَأَنَّ فَكْرَ رُوجَرَ هَذَا قَدْ سَرَّهَا سَرُورًا لَا يُوصَفُ وَوَقَعَ مِنْ نَفْسِهَا أَعْذَبُ مَوْقِعٍ ثُمَّ أَطْرَقَتْ وَعْلَامَاتِ الْإِبْتَهَاجِ وَانْشِرَاحِ الصَّدَرِ بِادِيَّةٍ عَلَى دِجَهَا

— ماذا ترين يا مهجنى ألم يحل ذلك في عينيك ؟ دعى عنك التأثير وأتركي الانفعالات النفسانية الشديدة الأضرار بالصحة

ولا شيء يحل محل الصحة كما لا يغرس عنك

سارا في الشارع الموصى إلى المقبرة ويد مرغريت بيد زوجها
ولم ينسا ببنت شفة في أثناء سيرها هذا، وعندما قربا من المدفن
أسرعت في مشيتها اشتياقاً وخنيناً للراقدة فيه وما وقع نظرها
عليه حق هرولت بسرعة شديدة وجمست على ركبتيها خائرة
القوى منكسرة القلب حزينة النفس دامعة العين غارقة في بحر
من الأحزان .

وبعد ذلك حانت التفاتة من روجر إلى ضريح ايفون فرأه
مكسوا بأنواع الزهر المختلفة الألوان والأشكال فوضع باقهته
فوقها بوافر الاحترام ولحظ بين تلك الورود الذابلة أكليل وباقات
منها خضراء حديثة الوضع فتأكد أن مرغريت هي التي أنت بها
بالأمس فقال لها : لماذا لا تخبريني حينما تأتين إلى هنا ؟ نعم الآن
فهمت جلياً سبب دموعك وقلق أفكارك مساء أمس !

أما مرغريت فكانت غائبة عن رشدها لا تسمع ولا تفهم
ما يقال لها وهي ذارفة الدموع باكية نائحة راثية فلذة كبدتها
ايرون بالفاظ تفتت الأكباد وتلين الصخر الأصم مخاطبة ايرون
كأنها في عالم الأحياء بين يديها ثم تنظر حيناً إلى الأزهار التي على
المدفن وتلمسها بأناملها ثم تقبل بحرقة شديدة تلك التي أنت بها
أليبر كأنها ذخيرة منه .

فعلى هذا الضريح تذكرت مرغريت في ذلك الوقت حبيبين

لها تقدّيم ما بروحها : ألبير وايفون . نعم إنها لم تحب أحداً في
ماضي حياتها كما أحببتهما وقد بدا لها أن موت ألبير ولو كانت
منفصلة عنه أشد عليهما من موت ايفون .

في أيها الدهر الخوئن الغدار لم جمعت قواك وبذلت جهداً
في تفريق شيل الأحباب وتشتيت الأصحاب لم هذا الجور أيها
الزمان الظالم بل كيف يسوغ لك أيتها الطبيعة اصدار هذا
الحكم المحالف كل عدالة على خط مستقيم بتشتيت هذه الأسرة
الصغريرة ؟

وأما أنت أيها الحب القوي الجبار ترى بأي عبارات أكلمك
وبأي لسان أخاطبك بل بأي ألفاظ أسوقها إليك لعمري أنك
لأنك الملك العظيم الاقتدار أنت المستبد بالحكم على شعبك الكبير
لم أيها الحب لا تتصد هجمات الكون عن عبادك وتمنع الإيذاء عن
آلك والتبعين شرعك ومرادك ؟

لم لم تدفع إليها الحب عن هؤلاء الثلاثة نقمات غضب العالم
والدهر والزمان والسماء والأرض والعناصر ؟ مع أنك أيها الحب
على كل شيء قادر . لعمري أنه لم يكن من العدل ان تستمع
للطبيعة والأحوال أن تقدر صفاء عيش من اتبعوا شريعتك .
كيف يجوز أيها الحب ان تدع الموت والافتراق يدخلان بيوت
من يعبدونك ويحافظون كل المحافظة على اتباع سنتك ؟

ظللت مرغirit جائية زمنا طويلاً وهي غائصة في بحر من

التأملات المخزنة لكنها تصورت على حين بقعة شخص ايفون
منتسباً أمامها فهتفت : ابني المحبوبة هلي إلى داخل قلبي تعالى
أقيمي في حضن أمك الحزينة التي لا تنساك ولا يطيب لها عيش
بعدك سلام عليك وألف تحية يا ابني التي أذوب حباً لدى ذكر
اسمك العذب المستحب . سلام على عينيك المطريقتين حتى يوم
النشور سلام على شفتيك الباردتين أين أنت الآن يا ولدي ايفون
عند من تسكنين ومع من من الملائكة تلعبين ؟

بل سلام على روحك الطاهرة التي لا شك انها تنعم بذلك
الفرح الدائم ! لكن أني بجسمك المتنعم أن يحتمل السكى مع
الديдан ويطيق ظلمة القبور؟ نعم قد تلاشى جمالك واضمحل
حسنك وذيل ورد خديك وأضحت أعضاؤك رمماً بالية وصرت
أثراً بعد عين .. فوا لوعاته ووا حسراته . لم لا تسرع إليها الموت
وتأخذني إلى فلذة كبدك ايفون ؟ تعال ولا تبطيء .

وفي غضون ذلك نظر روجر إلى مرغريت فكاد قلبه يتمزق
وخصوصاً عندما رأى جسمها ملقى على الحضيض جثة لا حراك
بها فدنا منها ومسك يدها وأنهضها بخنو قائلاً لها : انهضي أيتها
المحببة الحزينة فقد آن لنا أن نذهب . فوقفت وقد أودعت
ذلك المكان التنهدات والزفرات التي يرق لها الجلود ثم سارت
وهي مستندة إلى ذراعه أما هو فعندما رأى أن المزن آخذ
منها مأخذ شرع يعزها ويقول لها : كفلكفي دموعك وافتكري
بكسيم ولدك الجليل المحبوب تذكرني كلماته اللطيفة افطني في تلك

القبلات الحلوة اللذيذة فقالت بصوت خفي نعم .. نعم .. بعد ان كادت تخنقها العبرات ثم نشفت دموعها وهي صامتة . ذلك ولم يزل روجر يردد على مسامعها آيات حبه لها الى غير ذلك من العبارات التي تجعلها تسلو ايقون ثم قال لها : اني أبدل النفس والنفيس في سبيل رضاك يا عزيزتي لأنسيك ذكر عذاباتك الماضية وما تقاسينه من فراق ايقون .

— لا أقدر أن أنساها .

— أعرف ذلك ولكن ما قولك اذا رزقت ايقون أخرى ؟

— فابتسمت عند ذكر ذلك على ما بها من الحزن والغم .



الفصل الرابع

وعندما وصلا إلى سانت أوغستان قالت له : اشكرك
ياروجر شكرأ جزيلا .

— باذن الله سأشاهدك مساء في أتم صحة وأنعم بالـ .

قال هذا وذهب في طريق آخر لعيادة مرضاه وكان النهار
صحواً مع أن السحب تحجب السماء وبينما كانت مرغريت سائرة
تذكرة عندما سمعت الساعة تضرب أنها عاهدت أبيير بال مقابلة
في مثل هذا الوقت بالحديقة المعلومة فوقفت تناجي نفسها وقد
حارست في أمرها ولم تدر ما تعمل على أنها كانت متيقنة نيل عزاء
عظيم بقربه لا سبيل للحصول عليه بسواء ، لأن الحديث بينهما
سيكون في أيقون .. ثم قالت في نفسها لا مانع يصدني عن الذهاب
إليه فهو وحيد في هذه الدنيا لا أنيس له ولا تعزية فلا يمكنني أن
أخلف وعدني بل لا بد من الذهاب إليه الآن على جناح السرعة
قالت هذا وسارت ووجهتها موعد اللقاء ولما بلغت باب الحديقة
رجعت القمرى كأنها ندمت على مجيشها ولم تزل على هذه الحال

متعددة ، تقدم رجلاً وتؤخر أخرى إلى أن عزمت أخيراً على الدخول فتوغلت بين تلك الأشجار المختلفة بقدم ثابتة وعزم أكيد حق انتهت إلى الموضع المقصود فوجده جالساً ينتظرها على أحد من نار الغضا ، وعندما لاحت له خف للاقاتها، ثم صافحها وقبل شعر رأسها فاضطررت وقلصت من يده فاعتذر وقال : لا بأس ساحيني يامغربيت فاني تعيس !

— يظهر لي ذلك .

ثم ضغط على يدها بعد ان سكت طويلاً وقال : اني تعب في هذه الحياة الدنيا فلا يمكنني قط احتفال بهذه المعيشة . نعم لن تكوني قرينة لي فيما بعد فان سعادتي قد انتهت كما يظهر لي ومالت شمس ال�باء والصفاء الى المنبيب وأضفت التعاسة اليفي والشقاء سبيري والعذاب المبرح ألزم إلى من ظلي وذلك من يوم انصالك عني فمن كانت حالته هذه فمorte خير له ؟ نعم يامغربيت انك ستكونين نظيري في التعاسة جراء عملك هذا ومن يعش يرَ .

— أنا لا أكون كذلك لأنني لا استحق .

— كنت معي أسعد حظاً ولا يمكنك انكار هذا لأنك قد اقررت بما أقول مراراً عديدة ولا يقوم الانكار بعد الاقرار .

نعم قد قضينا معًا أيامًا ما كان أحلاها وأشهارها ولم يبق
سوى ان نتمناها .

— أنا لا انكر ذلك اما كنت أرى اني سعيدة وانت تحبني

— أنا وحده قد أحببتك دائمًا ولم افتر عن حبك قط من
عهد معرفتي بك فككوني اذا على ثقة من هذا لأن صاحب البيت
أدرى بالذى فيه .

— لو كنت تحبني لما مالت نفسك الى ارتكاب الخيانة ومخالفة
شروط المحبة .

—رأيتك أليفة الأحزان والأشجان على فقد ايفون تنوين
وتعولين آناء الليل واطراف النهار وهذا خالف لطبيعة الرجل
على خط مستقيم وقد سمت نفسى طول البكاء والأنين فجرى
ما جرى على غير اراده تامة مني .

وفي غضون ذلك كانت مرغريت صامتة تفكربمعاملة روجر
لها وكيف انه وقف حياته وأوقاته وأثنى ما بين يديه لأجل
مرضاتها وسعادتها مع ان ألبير هذا قد ذاقت في ايمه كؤوس
العذاب أشكالاً وألواناً ويصعب عليها ان تنسى كل ذلك ثم رفعت
رأسها وقالت :

قد اتمت وعدى اليوم وأتيت الى هنا لأنني أقسمت بابني

ايشون لكنني لن أعود بالمستقبل الى ذلك وها أنذا استودعك الله
قالت هذا وهمت بالانصراف .

— اعتبريني أيضاً نظرة واحدة أما آخر كلامي معك فهو :
اني كما قلت لك اذا شئت ان تريني فأنا في كل مساء هنا واذا
أردت يوماً ما ان تري رسم .. ايشون .

— رسم ايشون ؟

— نعم .

— وain هذا الرسم ؟

— عندي وأما مكان سكناي فهو بيت والدى القديم حيث
لا يأتي إلى أحد ، فتعالى يا مرغريت هلي وانظري صورة
ابنتك ايشون ..

والآن استودعك الله ثم ذهب لايلوي على شيء . أما مرغريت
فهمت ان تتبعه لكن قواها لم تطأعواها وجلست على مقعد هناك
وأجهشت بالبكاء لامة نفسها على قساوتها في معاملة أبير بالماضي
إلى هذه الدرجة وكيف أنها طلبت الطلاق واتخذت روجر قريباً
لها فيما بعد ، كل ذلك كان يحول بفكيرها ولم تكن مرتبطة بسنة
الزواج الثانية ، لعادت الى أبير لتقضى معه باقي حياتها .

الفصل الخامس

ان مرغريت لم تفتكر منذ ذلك اليوم بالبیر إلا نادراً وقليلًا
ما كان ينظر في باليها وكانت تستخدم كل الوسائل لتسلاه ولا
تبالي به وقد أخذت تزداد اهتماماً وتعتنى بنوع خاص بارضاء
زوجها الذي لم يأذن جهداً في تكثير الأسباب لسعادها في شؤون
هذه الحياة وكانت تقضي أكثر أوقاتها في ملاعبة طفلها وملاحظة
أمور بيته .

وفي صباح أحد الأيام من شهر نوفمبر خرجت المرضع مع
مكسيم حسب العادة للتنزه لكنهما لم ترجع في الوقت المعين
لرجوعها بل تأخرت نصف ساعة تقريباً فقلقت مرغريت من
هذا التأخير واضطرب بلباها وأخذت تحسب ألف حساب فقصد
روجر أن يذهب بنفسه للبحث عنهما لأجل تسکین روعها لأنها
كانت منحرفة الصحة منذ أيام وهي تتاثر من أقل ازعاج . وبينما
ها يتتجاذبان أطراف الحديث بهذا الموضوع إذا بالمرضع حاملة

مكسيم على ذراعيها وهي تلهث تعباً لأنـــما كانت تمشي بسرعة
فقالت لها مرغريت : قد قلت لك غير مرة ان لا تتأخرى في
الرجوع عن الوقت المعين لك و مع ذلك فقد تأخرت اليوم نصف
ساعة فاشتعل بالنا فيما سبب تأخرك هذا ؟

نسيت ساعتي هنا يا سيدتي فأرجو منك العذر هذه المرة
وفضلاً عن ذلك اني صادفت رجلاً في الطريق استوقفني
بسبب ملائكته مكسيم وقد ظهر لي انه يحب الأطفال كثيراً .

ـ ومن هو هذا الرجل ؟ وتبادر إلى ذهن مرغريت في
الحال انه هو أليير فاكفهـــ وجهها . فقال لها روجر : لا تذكرني
صفاء مزاجك يا عزيزتي ثم قال للمريض وأنت من صادفك
بالطريق ؟

ـ لقيت رجلاً لابســـ ثياب حـــداد وهو كثيراً ما يلاعب
الأولاد الصغار ويلاطفهم وقد سأليـــ بنوع خصوصي عن عمر
مكسيم وأحواله وأظنـــ انه فاقد ابـــنا له !

ـ مهما كانت حالته فلا يلزمـــ أن تكلمي أحدـــاً بالطريق من
الآن فصاعداً لا سيـــا الذين لا تعرفـــينهم .

ـ أنا لا اكلـــم أحدـــاً حتى الذي أعرفـــه ولكنـــ هذا الرجلـــ هو
الذـــي استوقفـــني وتســـلمـــ معـــي وبدأـــ يلاعبـــ الطفلـــ مظهـــراًــ لهـــ سائرـــ

أنواع الملاطفة فأراني والحالة هذه لم أقترب إنساناً ولم أجتن ذنباً ثم
خرجت مقطبة الوجه .

– لأهمية لتأخرها هذا ياعزيزي مرغريت وكثيراً ما يحدث
ذلك في كل زمان ومكان ولا بد من أن يكون كلامها صحيحاً
وان ذلك الرجل توفى له حديثاً ولد من عمر مكسيم

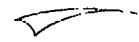
– أفهم كل هذا ولكن قصدي أن لا تكلم أحداً بالمستقبل
لأن الآداب توجب على الإنسان ولا سيما المرأة أن تكون في غاية
الاحتشام كما لا يخفى عليك

– لا فضْ فوكَ ونعم الرأي رأيك. ها اني أراك قد تعافت
من الزكام وملكت تمام الصحة التي هي أعلى من كنوز الأرض
عندى فإذا كان الجو نهاراً غداً صافياً فلا بد من الخروج للتنزه .
وفي أثناء ذلك دخل الخادم وبيهده رسالة برقية باسم روجر
يطلب بها مرسليها من الدكتور روجر الاهتمام ببعض الشؤون
فخرج على الفور وعلى أثر ذلك دخلت المرضع إلى قاعة الطعام
وهي لم تزل مقطبة الوجه ممتنة ، فأجلست الطفل بالقرب من أمها
وأخضرت له الطعام قائمة في نفسها : يظهر انه لا ثقة لهم في فائي
شيء ارتكبت من سوء الآدب يا ترى ؟

– صادفت رجلاً بالطريق فسألني باهتمام عن عمر الولد وبما
ن الآداب تقضي على بمحابيته جاويته ولا أرأني مخطئة في ذلك .

— ما مضى قد مضى دعينا من هذه القصة . الآن أذهبني لاتمام
شغلك كما كتبت أفهمتك .

و كانت يد مرغريت تتقدض انتفاض العصافور يالله المطر
عندما كانت تلقم الصغير لأنها فهمت من كلام المرضع ووصفها بأن
الرجل هو أبىر بعينه فقلت مراجـل الشوق والهـيام في قلبها
وتساقطت دموعها الفزيرة وحنت إلى أبىر حنين الظمان إلى
الماء والعليل إلى الشفاء ثم ضمت ولدها إلى صدرها وانهالت عليه
بالثـم والتـقبيل أكثر من عادتها .



الفصل السادس

ان حال مرغريت قد تغيرت تغيراً كلياً مذ أخبرتها المرض
بأن رجلاً صادفها في الطريق وعادت لا تذوق الراحة ولا طعم
الكري لأن ذكر ألبير لازمها ملزمة الظل وفي أكثر الأيام كانت
تخرج للتنزه مع المرضع ومكسم على أمل أن تصادف بغيتها
وغایة غایتها غير أنها لم تجد له عيناً ولا أثراً مع أنها كانت تكشّر
من الترداد إلى الحديقة المذكورة . وفي ذات يوم خطر في بالها
بعد أن عيل صبرها تسأل المرضع ألم تزل تصادف الرجل المذكور
فأجابتها بآفة :

— نعم أجده مراراً لكنني كل مرة ألمحه عن بعد أسيء في
طريق آخر حتى لا ألتقي به ولو لا ذلك لكنت حضرتك تقولين
اني أنا التي افتض عنه لاستميله إليّ . قلت والشيء بالشيء يذكر
ان اللوائي يرمن استئنات إليهن كثيرات من ذوات الجاه والوجاهة
والجمال الرائع ولعمري اني لا أصلاح ان أكون خادمة عندهن
ويظهر لي أن الرجل جدير بالاعتبار حري^٣ بأن يكون من رجال

الأعمال المهمة ولا يخطيء ظني لأننا نرى غالباً أن المنظر دليل على الخبر .. ولكن يا ليت صحته أحسن منها الآن فإنه ضئيل الجسم نحيفه .

كانت تقول ذلك وهي تزعم بأنها تعرف الفراسة وقراءة الأفكار إذ أنها لم تصف الرجل وما هو مفظور عليه من وفرة ذكائها وحسن ادراكها وكانت تنتظر تعجبًا وعلامة استحسان من سيدتها مرغريت لكن هذه ظلت صامتة لا تنطق بكلمة ولا تبدي اشارة سلب ولا ايجاب على ان ما فاهت به المرض كأن يخرج فؤادها كسهام نارية وكانت تجده بالسيكاء لو لم تضبط نفسها بعد الجهد الجمید .. ولما خرجت المرض من الحجرة طفت تفكير في هيجان بالها واضطراب بلباها وما تلاقيه من العذابات المبرحة لدى تذكرها أليبر فو طدت النفس على ان تبحث عنه في كل ناحية وصوب لتراء ، إطفاء لغليل اشوافها التي كانت تذهب بحياتها بيد أن عزيتها فترت عندما تمنت ناظريها أمانة روجر وجبيه المفترط لها فصعب عليها اذا ان تخون من يحافظ على الأمانة لها أشد المحافظة ولا يزال يبحث عن أسباب سعادتها ورفاهيتها .

ان مرغريت افترقت عن صديقاتها وانفصلت عن صوابحها
من عهد زواجها بروجر ولهذا أخذت تشعر يوماً بعد آخر بضجر
الوحدة وصعوبة الانفراد فلت هذه العيشة . مع أنها في مدة

اقامتها مع أليير كانت قد اعتادت على مبادلة الزيارات والاجتماعات
البيتية والرغبة في الالبس والتبرج والتزين بأنواع الحلى الثمينة .
ومنذ اقترنت بروجر رغبت عن كل ذلك واستقلت بذاتها
استقلالاً تماماً اجتهدت ان لا تلتقي بن يعرفها خوفاً من تجديد
جراحها العميقه وذكر الأيام الماضية .

أما الدكتور روجر فإنه كان ميلاً جداً إلى هذا الاستقلال
ويستحسن جدأ عشرة مرغريت ومحادثتها ولذا لم يكن يخالط
أحداً من الناس غيرها إلا في النادر وعند الضرورة الماسة . وكان
والده وشقيقته المتزوجة بأحد ضباط المسكورية يقطنون في
جهة بعيدة عنه وأخوه البكر كان مهندساً يسكن في ضواحي
باريس مع زوجته وأولاده وبما أن المسافة بعيدة كانت المواصلات
متعددة إلا مرات قليلة في أثناء السنة .

لكن في إبان الريسم كانوا يتزاورون على رغم البعد وكانت
مرغريت تحب سلفتها وأولادها الثلاثة ، وهذه لم تكن بأقل محبة
لها ولم يكسم الصغير وكانتا تجلسان وتتجاذبان أطراف الحديث
أوقاتاً طويلة تقضيانيها بأرق المعاشرات وألطفها .

فعلى هذا الأسلوب كانت حياة مرغريت ، أي بين تدليل
زوجها وعبادته لها وقبلاتهها اللذيدة الخلوة لولدها مكسيم وبين
حنو امرأة روجر عليهما واحترامهم لها وملاطفتهم ايها الى ان

جمعها الاتفاق بالبیر في ذلك المساء كا تقدم ذلك في حينه . وهي تهتز شوقاً وتحن حينئذ الى ذكر أيام تقضت ما كان أحلاها وأشيئرها .

وفي أحد الأيام عندما ضربت الساعة الخامسة هتفت بصوت عال من غير انتباه : لا بد لي من أن أرها ولـي الاختيار العام بذلك ان روجر لا يسألني أبداً عن ذهابي وإيابي وألـيـر كان زوجي واني لأحبـه حـبـاً مـفـرـطاً فـاـ المـانـعـ يـ . .

نهضت في الحال وذهبت مسرعة إلى المكان الممدوذ إذ لم تستطع أن تصبر أكثر من ذلك ولم يكن سوى القليل حتى وصلت إلى المعهد.



الفصل السابع

اعتدت مرغريت أن ترى ألبير من وقت آخر ويكون موضوع الحديث معه يقون وبما أنه كان منكسر القلب ملازم الوحيدة والوحشة وتحفف أحزانه بمذوبية كلامها وحسن مساميرتها وأما ألبير فكان أطوع لها من بنانها لا يخالفها بشيء وينتظر أوامرها انتظار هلال العيد، وجمل القصد من معاملته هذه صيدها بمحبائله واستجلابها إليه ثانية . وفي مساء أحدى ليالي ديسمبر الباردة قال لها وما يتجلبها بأطراف الحديث بعد أن سمعت سعالاً شديداً : لا أريد أن تأتي إلى هنا فيما بعد فان البرد قارس لا يحتمل ! فقالت باضطراب وكيف ذلك ؟

فرمقها بنظرة معنوية لوحدها في الأيام الأولى لألتقت بنفسها بين ذراعيه وكانت تتنتظر الجواب من فيه فخاب أملها !

ثم قال لها بروزانة : هل لك بي من ثقة ؟ فلم تقدر أن تجibه ولكنها اشارت برأسها : نعم .

— ان صورة ايقون عندي فيمكنك ان تأتي وتنظرها متى
ستحت لك الفرصة .

فأطربت طويلا وأحاطت بها المواجس والأفكار المزعجة
احاطة السوار بالعصم ثم تأملت في أنه كيف يحسن ان تدخل
ثانية تحت سقف بيت ألبير ولو دقائق يسيرة ؟

وعندما تيقنت ذلك وتصورت ابنتها في ذلك البيت اشعر
ببدنها وشعرت بأن الأرض ترتج تحت قدميها وظهر لها ان
الأشجار تجري وجميع النباتات تدور وكأنما الكون قد انقلب
ومناظر الطبيعة تغيرت أمام ناظريها وبينما هي كذلك قالت على
غير انتباه نعم سذهب وأرى ايقون !

غير أنها بعد أن لفظت ذلك كنت تراها غارقة في بحر من
الأفكار والمواجس المؤلمة ، وكانت كامواج البحر يلاطم بعضها
بعضًا ، وعيناها تتلذلان أمامها صورة ذلك الوجه المحبوب الذي
كان لها في الماضي وهو ليس لها الآن . ثم أنها ذكرت أنها
اقسمت وابنها على ذراعيها على أن لا تعود إلى التفكير في ألبير
ومع ذلك حنثت بيمينها .

فياترى ألم تكن تحب مكسيم؟ نعم كانت تحبه حبًا شديدًا
وقد كان يسهل عليها تضحيه حياتها من أجله ولكن من جهة
أخرى كانت تظن ان ألبير هو أكثر ضرورة لحياة قلبها من

مكسيم ولدها . والحالة هذه ان كانت لا تخاف الموت حباً
بكسيم فإنها من جهة ثانية لا تطبق الحياة وهي بعيدة عن
أليير .

فمن ياترى في هذه الحياة الدنيا يشفق على هذه النفس
المسكينة ويساعدها كي تنتصر على حبها وتتخلص من هوا جسها
المضنية التي تحاربها ليلاً ونهاراً ! من هو الذي ينجيها من
شعورها ويبعد عنها آلامها التي تعذبها كثيراً ! من ذا يضمد كلام
قلبها بتلك المراهم الشافية !

فتبا لك أيتها الدنيا الخادعة وتعسا لك ايها الدهر الخوون
بأهلها !

بكى مرغريت بكاء مراً وتنفست الصعداء مراراً وأليير
يطيب نفسها .

ولعموري انه الأولى بالعزية والأجدر بالشقة والمرحمة لأنه
كان بحالة يرى لها لا تنفع فيها تعزية فحرى به أن يبكي وينوح
على حياته التي كانت مفعمة من الصفاء والهدوء فأضحت مقرونة
بتراكم الحزن والعناء !

الفصل الثامن

في ذلك المساء أصيّبت مرغريت بحمى شديدة وعسر تنفس
كادا يذهبان بحياتها ولم تعلم والدتها بذلك إلا في صباح الغد
فأمرعت هذه إلى حجرة ابنتها لتفتقدها وتعتني بتوريضها .
وبعد أن عاهدت على نفسها أن تحمل أعباء ذلك أظهرت لصهرها
كدرها العظيم وقالت على مسمع منها : أنها لعنيدة جداً . هي
تعرف حق المعرفة أنها ضعيفة وصحتها منحرفة وأن مزاجها
اللطيف لا يتحمل شدة البرد والحر ومع هذا وذاك فلا تبالي بل
تخرج من المأوى زمن وقوع الثلوج والأمطار .

فقال روجر يغدرها : إن الزكام في هذا الفصل يحدث على
رغم التحفظات والاحتياطات لأن حال الجلوسية تصب الزكام
وبافي العلل صباً .

— أني لا أعتقد صحة القول فعليك أن تأمرها بأن لا تخرج
في مثل هذه الأوقات كما أن عليها الامتثال لأمرك . أنها توالي
الخروج منذ أسبوع كامل !

— الآن يجب أن نهتم بمعالجتها وتربيضها لا لومها وتعنيفها .

ثم دخلا معاً حجرة المريضة التي لم تبدِّس لهم ولم تعرّهم جانب الالتفات مع أنه خاطبها قليلاً فلم تتجه متظاهرة بأنها نائمة فلم يبطئه ان خرج لعيادة مرضاه بعد أن أوصى أمها بالتعليمات الضرورية أما هذه فسألته بعد أن رافقته إلى الباب : لا تكترث بنا كأننا مسمنا احساساتها بأمر ما .

— لا بأس بذلك فان هذا من آثار الحمى وأنا سأعود بعد قليل .

ان الدكتور روجر لم يضطرّب من مرض زوجته لأنها لم تزل في عنفوان صباها ، وهو ، هو نفسه يعالجها ومع ذلك كان يشعر بعقصة في صدره فقد شعر بعدم اكتتراث مرغريت به بعد كل ما أبداه لها من علامات الحب والاحترام كما أنه لسلامة قلبه نسب هذا الفتور إلى شدة الحمى مع أنه كان يشعر أثناء ذلك بغم داخلي ضاغط على قلبه وسائر أحشائه وكان يخشى أن ترحب عنه وتقرع سن الندم على قبولها إياه بعلا . ولو لم تحرضه وترغبه أنها لما أقدم على طلب يدها فإنه مع فرط حبه لها لم تكن مخلصة له حبها كل الأخلاص وعندما كان يحالسها يشعر بنوع من الانقباض . كان فؤاده يتلهب حنيناً إليها لكنه لم يحسر قط أن يظهر لها جميع عواطفه . وكثيراً ما كاد يترجم عن احساسات

قلبه وما يكنته فؤاده من الولوع والوله بها لكنه يلجم لسانه عن التفوه ولو بكلمة واحدة أمامها . نعم أن كل ما يفعله المحب لسعادة و هنا زوجته فعله روجر، بل زاد عليه أضعافاً ومع ذلك لم يتمكن من التوصل إلى امتلاك قلبها .

نعم طالما خطر على باله ألبير زوجها الأول وكان يشعر بقرب وقوع الخطر . وسأل نفسه يوماً عما إذا تلاقيا اتفاقاً ماذا يصنعاً هل يحول الواحد منها وجهه عن الآخر غير مكتثر بلاقاته ولا ذاكر تلك الأيام التي تقضت .

ان روجر مع ما هو عليه من حدة الذكاء والفتنة لم يقدر ان يحيب على هذا السؤال ! لكنه من هذا وغيره علم بأن سعادته ان هي إلا وقية سريعة الزوال وان بيته مبني على الرمل .

واذ كان الدكتور روجر من ذوي الرزانة والعقل الراجح رام ان يشغل افكاره بغير ذلك فذهب الى عيادة مرضاه وكان يصفى الى وصف اعراض العلة من فم المريض بكل تأن وانتباه أكثر من العادة قاصداً بذلك ملائحة هموه وإبعاد غمومه باشغاله بأمراض غيره وكان في الساعة المعينة يرجع الى مسكنه ماشياً بدلاً من ان يركب حسب عادته وذلك ليسرح نظره ببعض المناظر التي يصادفها في طريقه . وفي أحد الأيامرأى وهو سائر امامه مرکبة تجري بآلبير وكان وقوع نظر الواحد منها على

الآخر كوميض البرق فتوقدت في قلب كل منها نار محرقة دونها
جر الفضا . وان هي إلا لحظة حتى قال روجر في نفسه : سأبدل
نفسى في سبيل حفظها لي حق آخر نسمة من الحياة .

اما أليير وقد التهبت نار الغيرة في فؤاده افسم في نفسه قائلاً :
والله لاسترجعنها ولو كلفني ذلك فقدان حياتي .



الفصل التاسع

عندما شفيت مرغريت شرعت امها تؤنبها على قلة مداراتها
لصحتها وعدم الاعتناء بها وكانت تكرر ذلك كثيراً على مسامعها
ومرغريت لا تصفي اليها شيئاً . وفي بعض الأحيان كان روجر
داخلاً فسمع زوجته تقول : كفافي كفافي ما سمعت منها .

فبادرتها امها بالدفاع عن نفسها مؤكدة لها انها لا تقصد
 سوى خيرها لأن الحب الوالدي يدفعها إلى ذلك جبارتها الخ.
 لكن روجر غير موضع الحديث وقال . دعينا من هذا الجدال
 يا عمي فإن مرغريت لم تزل ضعيفة ، قال هذا ودنا منها مستعملة
 عن احوال صحتها فلم تقابله بوجه باش ومع ذلك جاس بالقرب
 منها معتقداً بأمرها غاية الاعتناء وبعد ان جس نبضها قال
 مسروراً : لقد تعافيت وعادت صحتك إلى حالتها الأولى فالمدد الله
 على السلامة . فقالت امها هامسة . قد حصل لها ضعف آخر ..
 فقال ان كان ذلك صحيحاً فهو من آثار الزكام . ثم قالت الأم
 لروجر بما انك هنا يمكنك ان اذهب لأنجذبي مكسيم .

– عودي الى هنا يا والدتي .

– سأرجع بعد بعض دقائق .

– ويلاه الى متى يجب ان أحبس هنا فقد ضاق صدرني
يا روجر .

– ان خروجك يا مرغريت يتعلق بجودة احوال الجو لا
بإرادتي كما لا يخفى عليك وهل تعلمين بماذا افكر .

– لا اعلم قل لي اذا شئت .

– مرادي ان امضي بك الى جهة الجنوب .

– وماذا يا ترى افعل في جهة الجنوب ! لا . لا بل أفضل
البقاء معك هنا . ان مرغريت لم تتملى بقولها هذا إذ انها كانت
تعلم حق العلم ان روجر هو سندها الوحيد .

– كوني على ثقة بأنني ذاهب معك .

– ولمن ترك المرضى الذين تعالجهم .

– اني اوصي بهم احد اصحابي الاطباء .

– لا بل أفضل البقاء في العاصمة باريس .

– عليك ان تطعيني يا مرغريت بما اني انا الامر وصاحب
البيت !

قال هذا باسمه . فصمتت وحدقت به طويلاً .

— والحالة هذه ينبغي ان تغادر العاصمه .

— ان كان ذلك كذلك فانا مريضة جداً والسفر يتبعني .

— اما الان فانك تعافيت ولست مريضة . ولكن من الممكن ان تداهنك علة ما، وذلك ما يكدر صفاء عيشي ياعزيزتي فأريد اذا ان اتخذ كل الاحتياطات الواقعية فكوني على ثقة من ذلك إذا .

— اني لا اشك في حبك لي يا روجر ولكن لم تكلعني بهذا اللحن والنغمة الجديدة .

— ان حياة الزوجين يجب ان تكون مرضية وسعيدة ذات صفاء وهناك لا يكدرها اقل شيء البتة ولم يمر ، ان ذلك لا يتم إلا بتبادل تمام الثقة بينهما وينبغي على كل منها من باب الوجوب ان يفتح قلبه لرفيق حياته هذا ويطلعه على ما يسره ضميه في السراء والضراء كاشفاً له أعمق قلبه ونو شعر على نوع ما بألم من هذا الاقرار .

عندما سمعت هذا الكلام حدثتها نفسها من أنه عارف بوجود أليير في العاصمه وهذا قالت : حق الان لم أفهم شيئاً سفها معنى هذه الألغاز يا ترى !

— لقد تذذبت ايتها العزيزة في ما مضى وقد أليت على

نفسی ان ابذل مجھودی في ان أنسیك ذلك وقد يعسر لسوه
الحظ محو ذكر الأيام الماضية المخزنة في هذه الحياة الدنيا ثم اني
لتأكد انك تنتقضين ولو قليلاً متى علمت بوجود ألبير في العاصمه
بل أنا قد رأيته رأي العين وبما اني شريكك في آلامك يجب
تجنب كل ما يسبب لنا انفعالاً .

و عند سمعها ذلك امتنع لون وجهها و اصفرت شفتها و شعرت
بضيق في صدرها بعد أن دمعت عينها فدنا منها روجر واخذ
يدعها الباردتين بين كفيه .

— لا يحق لي ان اذكر من دموعك هذه عند ذكر ذلك
الرجل ، المعروفة صفاتـه حق المعرفة وأنت أعلم بها مني أما
رجوعك إلى الوراء فهو من رابع المستحبـلات . نعم لقد أصبحـت
لي وخاصتي ونحن الاثنان لسنا سوى واحد وما ألبـير إلا خيال
نظرته في ماضـي حـياتك . كـما انك لا تستـطعيـن ان تـتسـبيـ إلى
القساوة والظلم وسوء المعاملةـ بهذا القول . فـوحـقـكـ انـ ذـلـكـ لاـ
يـصـدرـ إـلـاـ عنـ حـبـ مـفـرـطـ لـاـ نـهـاـيـةـ لـهـ بـلـ وـتـرـبةـ اـيـفـونـ !!ـ فـاـذاـ
لـاـ سـمـحـ اللهـ اـقـضـىـ يـوـمـ ماـ اـعـمـلـ لـكـ عـمـلـيـةـ جـراـحـيـةـ تـقـضـيـ
استـعمالـ آـلـاتـ الجـراـحةـ لأـجـلـ تـزـيـقـ لـهـانـكـ فـلاـ تـحـسـبـينـ ذـلـكـ
قـساـوةـ مـنـيـ بلـ تـعـرـفـينـ حـقـ المـعـرـفـةـ بـأـنـيـ اـتـوجـعـ فـيـ الـوقـتـ عـيـنـهـ .
وـ فـيـ غـضـونـ ذـلـكـ كـانـتـ دـمـوعـهاـ تـسـيلـ مـنـ تـحـتـ جـفـنـيهـ المـغـضـينـ .

— اني طبيب كما تعرفين وصناعتي قائمة في ان أوجعلكي
أشفي لكنني لا أرتضي بمعالجة جسم أزمنت عليه ان لم تكن
للعليل الثقة التامة بي . وعليه فان كان ذلك كذلك يجب ان
تخبريني بأوجاعك وتطلعيني على سائر آلامك لأداوهها فاني
ابذل حياتي دونك إذا اقتضى الأمر . لم تبكين هذه البكاء
امامي ان مهجمي تذوب حناناً عليك عندما ارى دموعك .

ان مخاطبة مرغريت بهذه اللهجة التي ملؤها الحب وساتر
انواع الملاطفة والجاملة عطف قلبها اليه وأثر فيها تأثيراً شديداً
فحاولت ان تقول باسمة :

وماذا علي أن اقول ..

— ربما ترغبين في الماضي ورجوع القديم الى قدمه . فأنا أشير
عليك بأن تحيي هذا الفكر ولا تدعني للتذكرة به سبيلاً . نعم أنا
لا استأهلك فإنك لأسى مني وهذا لا يختلف فيه اثنان . وعندما
تزوجتك عهدت على نفسى واجبات لن اهلها ابداً نعم سأدفع
عنك حق آخر نسمة من حياتي انظري الى واجعليني دائمًا نصب
عينيك ولا تأملی العود الى الماضي (هنا شعر بارتعاش يدها التي
بين كفيه) قد قبلتني يا مرغريت بتمام إرادتك و كنت احبك كما
اني كنت اظنك تعيسة ..

— نعم كنت تعيسة .

– فلنندع الماضي نسيّاً منسيّاً. ان ايقون توفيت فاعتبرى ان
أليير مات ايضاً فتصوري انك لن تجدي له اثراً ولا عيناً !
فأنت أينما يلين له الصخر الاصم لدى ذكر ذلك .

– واعلمي ان لك زوجا حنونا للغاية قد وقف حياته على
رضاك وهو لا يحمل بسوى سعادتك ورفاهتك ونظرك اعظم
برهان على ذلك لأنك ترين رأي العين ما أفعله استجلابا لرضاك .
ان لك ولدآ تتسلين به فهل نشتمت شملنا بيدها من اجل من مات .

فهمت ان تقول بأعلى صوتها : لام يمت الميت لا يتالم وأليير
يتالم ! فأدرك روجر فكرها لذلك قال : لسنا بمسؤولين ان
نشقق على من اسماء اليينا وهدم أركان سعادته بيده . فانعطافنا
عليه والحالة هذه يقع في غير محله . لم أرأ أليير سوى لحة بصر
لکني متأكد انه قد تغير كثيراً واصبح شاحب اللون ممت quem ..

فانتقض بدن مرغريت وقاطعته بقوتها : نعم وقد رأيته .
فسك روجر نفسه وملك عواطفه وقال : حقاً إنك لمسكينة
أنت ولم لم تخبريني بذلك .
وكيف اخبرك .

– لأنه ما من ذنب لك اذا وجدته في طريقك كما وجدته أنا
مثلاً . نعم أنا أعلم وانت كذلك والناس أجمع يعلمون ان هذا
الرجل هو سبب تعاستنا ومجلبة لتكلدير صفاء عيشنا .

— قالت أنا محتاجة إلى الهواء وزفرت زفارة شديدة
ثم ألقت رأسها إلى الهواء مغمي عليها . فخف روجر يرش
وجهها بالماء البارد مع تنشيقها المتشات وعندما فتحت
أعينها أخذتها إلى مكتبه لأنه أدق ووعدها بأن يسافرا معاً
بأقرب وقت .



الفصل العاشر

كان الثلج يقع بكثرة من وقت الى آخر حتى ان البرد أضحمى
قارساً لا يحتمل فلم يعجب أبيراً من طول غياب مرغريت وهو لم
يكن ينتظر رجوعها إلا بعد مضي عدة أيام وهو كان يعرف حق
المعرفة ضعف طبعها وانها تسلم كثيراً قبل ان تقرر أمر
زيارتها له .

اما عيشته فكانت مليئة كدراً وشقاء وهو أوليف التعب
سيير الضجر نديم الأفكار المزعجة وهواجسه لا تصور له سوى
سعادته وتلك العيشة الرغيدة في ماضي الأيام بين الأحباب
والاصحاب وحين يأخذ به كل ذلك مأخذها ينظر حوله نادباً
حظه وتکاد تخنقه العبرات لسبب تلك الوحدة التي لم يألفها .

عندما جرى ما جرى بخصوص أمر بلانش وغادرت
مرغريت بيته ظن أنها ذهبت الى امها لتقضى بضعة أيام ثم
تسبل ذيل المعدنة عنه وتعود اليه . وكان يتذكر ما كانت ترددت
على مسامعه مراراً في اوقات اتحادها وسعادتها وهو أنها لا تقدر

ان تحتمل منه خيانة ولو صغيرة . و اذا ظهر منه شيء من هذا او نوع من الخداع فانها تكرهه بقدر ما احبته ثم ان حنوها يتتحول الى قساوة عظيمة !

على انها حينا فاجأته وهو يلاطف بلانش بأرق الكلام استحوذ عليه الحيا والتجل وخشى عاقبة هذا الأمر ولم يأل جهدا في استعمال جميع الوسائل الممكنة لاسترجاعها ولم يصادف إلا الفشل وعاملته معاملة قاسية حتى التزم ان يقطع كل أمل من جهة رجوعها . ولم ير من نفسه ان التذلل يليق بشخص نظيره بل شمخ بأنفه ثار كاحبها على غارها .

وكانت بلانش خفيفة الروح حسنة الوجه مستديرته لطيفة العشر لكنها غير مستقيمة المباديء ولا حاجة الى ايضاح ذلك ..

مر أمام نظر القاريء أن مرغريت حزنت أشد الحزن بعد وفاة ابنتها ايرون فعادت لا تعتنى بزوجها ألبير كما يقتضي بل اطلقت العنان لدموعها واستسلمت إلى الحزن المضني وهي تمضى أكثر أوقاتها بالبكاء والنحيب وكانت بلانش تكثر من زيارتها لها لتعزيزها وتسلية ألبير وأما مرغريت الحسنة السيرة الطيبة السريرة ذات الضمير النقي فكانت تشكرها على حبها وتسألاها بإلحاح ارت تطيل الاقامة عندها . وفي أحد الأيام دعتها إلى الذهاب معها إلى المصيف فلبت هذه الدعوة شاكرة ولم تقض

سوى ايام قليلة حتى صارت خليلة ألبير ومرغريت لا تدرى من ذلك شيئاً.

وبعد ان افترق الزوجان ظلت بلا نش تردد الى ألبير حياً من الدهر وبعد ذلك اختلافاً وتحول الحب الى بغض وعلى اثر هذا انفصلا كل الانفصال . ولم يكن إلا القليل حتى تذكر ألبير تلك السريرة الطيبة والقلب النقي والعفاف الذي لا عيب فيه والحب المخلص والأخلاق المرضية المتصفه بها مرغريت ورام في الوقت عينه من صميم فؤاده أن تعود اليه في الحين ، وأنه مستعد ان يكفر عن هفواته التي بدرت منه عن غير قصد ثم وكان يخال هذا الأمر سهلاً لعلمه بحسبها السابق وهو ينادي نفسه بقوله : اني مستعد لتحمل أعظم الأهوال اذا اقتضت الحال لاسترجاعها اليه .

وبعد مرور عشرة أيام من اجتماعها الأخير صفا الجلو وأشرقت الشمس وايتسمت الطبيعة وغردت الأطياف على غصون الاشجار ومرغريت لم تبد طلعتها فقلت من هذا الابطاء فتناول القلم وكتب لها عدة رسائل ثم مزقها وضرب بها عرض الحائط وكان يكثر من النهاب صباحاً الى البستان الذي تتردد اليه المرضع ومكسيم ابن مرغريت باحثاً مفتثماً من كل ناحية وصوب فلم يقف لها على اثر .

وفي ذات يوم رأى والدة مرغريت من غير ان تراه فتبعدها

عن بعد الى ان دخلت البيت وكان عالماً بأنها تسكن في مسكن
ابنتها في الطابق الأسفل ثم دخل بعدها ببعض دقائق وصعد
درجات السلم الى ان رأى باباً عليه اسم الدكتور روجر وبعد
ان قرعه فتح له فقال : اين الدكتور روجر ! فأجابته الطباخة
فاتحة الباب : هو غائب وأظن غيابه يطول مدة شهر على
الأقل فإنه ذهب منذ ثانية أيام مع زوجته . ولم يكدر يسمع
هذا حتى رجع القهري وهو يتلهب غيظاً وكدرأ من هذا
السفر غير المنتظر وأخذ يتنفس الصعداء حتى كادت روحه
تبليغ التراقي .



الفصل الحادي عشر

عاد ألبير إلى مسكنه ودخل حجرته في حال يرثى لها شم
جلس وأسند رأسه بيده وجعل يفكر في أحواله المخزنة وتشل
في مخيلته مشهد اجتماعه الأخير بمرغريت وإذ تصور هزماها
خصوصاً بكاء مرأة لأنه لم يظهر لها أفكاره حينئذ، وندم على
تركه إياها تذهب من غير أن يستوقفها ويصحبها معه إلى بيته
الذي هو بيته أيضاً.

أما أمر سفرها إلى الخارج فلم يكن يخطر على باله قط وقد
ظنها قصدت بذلك قطع المواصلات بينها وبينه .

وعلى أثر الانفصال الذي جرى منذ خمس سنوات ترك
المسكن الذي أقاما به بعد زواجه وعاد إلى منزل والدته حيث
أخذ الحجرة التي كان يقطنها في مدة صيامه وبعد وفاة أمه بقي
في البيت نفسه لأنه كان جيلاً بعيداً عن الحركة وضوضاء الناس
يكتنفه بستان صغير يحتوي على كثير من الأزهار المختلفة
والرياحين المتنوعة وتكسو أرضه الخضراء النضرة والأشجار التي

تفرد على أفنانها الأطيار . وكانت حجرته مطلقة الهواء تشرف
نواذتها على البستان وعلى أرضه التي كانت تعلوها الخضرة في
أكثر الفصول .

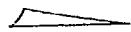
وكان قد شرع يهم كل الاهتمام بتزيين هذه الغرفة وتحسينها
من حين وعدته مرغريت بزيارتها وقد وضع فيها شيئاً من الآلات
والأدوات التي كانت عنده يوم كانا معاً لكي يحرك عواطفها
ويحيي في قلبها ذكر أيام ما كان أحيلاماً وعلق في الجدران
صورة إيفون ومرغريت والدته .

وإذ رجع من بيت الدكتور روجر وأجال نظره طويلاً في
جدران الحجرة الأربع وتأمل في عظيم اهتمامه وشديد اعتماده
بالغرفة التي تعب بها عيناً زاد غمها وضاقت الدنيا في عينيه حتى
كاد يفقد رشه . نعم قد اتهم بوصمة الخيانة وعلى أثرها انفصلت
عنـه زوجته متخذة آخر بدلاً منه وقد ابنته ثم توفيت أمـه
ولا شقيق يحن عليه ولا خليل يميل إليه ولا صاحب يسكن لوعته
ويخمد حرقتـه فتراه قد أصبح شريداً طريداً يندب سوء حظه
وبكي على أيامه الماضية .

وكان بعد أن اجتمع بها في المرة الأخيرة انتعش فؤاده
وحيلـت آمالـه وشعر بأن لا طاقة له على العيشـة بدونـها ولا
اصطـبار على الافتـراق عنـها ، وعليـه فـلم يـقـنـط من استـرجـاعـها .
وقد طالـما قـرعـ سنـ النـدمـ على تـركـ إـيـاـهاـ تـقـرنـ بـ روـجـرـ وـ كـادـ فيـ

بعض الأحيان يتميز من الغيظ والغيرة عندما يحصر أفكاره وتريد
هواجسه مفتكرًا كيف أن مرغريت تقيم مع روجر وتسافر
معه حيث اتجه وتسير مستندة على ذراعيه وهو ، هو زوجها
المقيني لا روجر . الذي لا يقدر أن يكلمها كلمة واحدة ولا أن
يكتابها حق لا يتحقق له أن يراها وهذا حال الزمان والدهر بالناس
قلب .

نعم ان أليير لو وجد روجر في البيت عندما ذهب إليه
لهم عليه وقبض بيده على عنقه وخنقه انتقاماً منه شافياً
غليل غيرته .



الفصل الثاني عشر

ان مرغريت اشتهرت ورغبت من صميم فوادها بأن يكون
روجر مانعاً حصيناً بينها وبين ألبير ولذا تراها أطاعتة منقادة
لشوراته بكل هدوء وسکينة.

وقد أقاما بضعة أيام في مدينة كان الشهيرة بجمال سمائها
وحسن هواها ورتو مناظرها الطبيعية وأما صحة مرغريت
فإنها قد تحسنت تحسناً بيّناً . كيف لا وروجر قد جعلها موضوع
أفكاره وقيد هواجسه يعني بما اعتماه الأم الحنون برضيعها
يغطف عليها وييل إليها ويلاطفها غاية الملاطفة كأنها ابنة صغيرة
وهذه المعاملة الفائقة الوصف أثرت في نفسها تأثيراً شديداً وكانت
تشعر بامتنان فائق لا تستطيع أن تكافهه عليه ما دامت حية
ولم يكن إلا القليل حق فارقتها تلك الهموم والغموم ونسخت
تلك الأحزان السالفة ولم يعد يزعجها بعد ذلك ألبير ، ولا كل
ما يتعلق به ، ولم يخل لها سوى الاقامة بقرب زوجها روجر وطلب
السعادة بمساكنته .

لم يخطر على بال روجر أنّ "زوجته هذه اقتربت من أبيه و كلمته وقد كان يظن أنها صادفته بفتنة في الطريق نظيره ولأجل ذلك لم يخامرها حقد أو غيظ منها نظراً لما أظهرته من التأثرات لدى ذكر أبيه بل إن ذلك الانفعال الطبيعي دلالة صريحة على رقة شعورها وطيب قلبها ولما رأى أنها مالت إليه كل الميل سر غاية السرور وزاد اهتمامه وفاق لوعه وهيامه بها حتى أنه جعل كل أوقاته وقفاً على خدمتها وملاظتها .

أما مرغريت فإنها قدّرت محبيه حق قدرها وزادت ثقتها به ولها أرادت أن تطلعه على مكانته فؤادها وكل ما حدث لها مع أبيه . ففي إحدى المرات بينما كان الحديث جارياً بينهما والموضوع موافقاً وجدت فرصة ملائمة لإخباره فقالت : أريد الآن أن أخبرك ... عندما لفظت هذه الكلمات ظهر على وجهه اضطراب عظيم وارتجم بدنه ولم يقدر أن يضبط نفسه وقال بعدها تخبريني : فعدلت عن عزمها الأول وغيرت معنى الجملة بشيء آخر ، وعلمت منذ تلك الساعة انه يصعب عليها جداً أن تخبر روجر باجتماعها بأبيه ، مع أنها كانت تود أن تكون له معرفة تامة بها ، لأنها أدرى منها بكل المشاكل وتذليل الصعوبات ، وكانت من حين زواجها به تشرح له أفكارها وسائر عواطفها إذ أنها كانت متتحققه حبه الثابت الذي لا يتزعزع لكنها لم تجسر على التكلم في هذا الموضوع البتة .

ان روجر على أثر اقترانه بها لم يطلب منها حبّاً لأنّه كان

عالماً بهمومها وأحزانها فلا معنى لتكليفها الحب حينئذ لأن قلبها مشغول بغير شيء، ولكن كان في أثناء السفر يجتهد غاية الاجتهاد في اكتساب قلبها بكليته واشتهى أن تجده كاملاً يحبها وخلع عنه ثوب الإرتباك وأظهر لها من الجرأة والقوة ما لم تكن تعهده فيه قبلاً فسلوكه هذا صدعاً عن المداخلة في مثل هذا الموضوع.

ان مرغريت كتبت مراراً إلى والدتها تخبرها بوفرة انتراحتها وفروط سرورها وما هي عليه من حسن الحال وصفاء البال مادياً وأدبياً . وذلك مما لا جدال فيه فإن سرورها في تلك البقعة انساماً كل ما كان يزعجها ويقلقها تاهيك عن بقعة قد اشتهرت بمناظرها الطبيعية الفتاتنة فاعتدال الهواء وصفاء السماء وزرقتها ونقائصها وبهجتها وجمال الأفق الذي يسحر الألباب ويسليها حيث تحته البحر المتوسط الذي تتكسر أمواجه على تلك الشواطئ التي تأخذ بالعقل كل مأخذ ، هذا فضلاً عن جمال مناظر ما يجاورها من الجبال والآكام الخضراء التي مجرد رؤيتها يحيي القلوب المنكسرة وكانت مرغريت تشعر بأن قلبها يتسع وينفتح رويداً رويداً حتى يكاد يختضن الفضاء وذرقة القبة الخضراء .

وكان في صباح كل يوم تسير مع روجر على شاطئ البحر حيث تصادف بائعات الأزهار المختلفة الألوان والأشكال فتشتري منهن باقات ذات رائحة عطرة تتعش القلب وبعد سير ساعة من الزمان تعود إلى الفندق مستندة على ذراع زوجها وكانت عندما

يعرب لها عن شعائر حبه تصفي إلى كلامه باسمه وتميل بكليتها إليه ثم تشكره شكرًا جزيلاً على هذه الاحساسات الشريفة .

وفي ذات يوم سمعت من بعض المجالسين نبأ المقامرة التي تجري في ملعب مونتي كارلو الشهير فقالت على الفور لروجر : وأنا أيضًا أرغب في الذهاب إلى هناك لأجل المقامرة . إذ أنها كانت تشعر من نفسها باحتياج إلى التنقل من مكان إلى آخر لتغيير المناظر الجديدة على توالي الأوقات وفي أثناء ذلك اليوم كانت تحدث روجر بالمقامرة ومونتي كارلو والذهاب بأقرب وقت والربح وما يتعلق بذلك والخلاصة لم يدر في خلدها ذلك اليوم سوى المقامرة ومكانتها . أظنني أربح يا روجر .

— إذا كان الربح غاية متمناك فليكن لك ما تستمن !

— لا أقول لك أن ذلك غاية مشتهاي لكنني أسألك ماذا تظن بذلك لعلني أكون صاحبة بخت فما هو اعتقادك .

— أعلمك يا عزيزتي أن لسوء الحظ لست موسى ولا حزقيا ولا إيليا فلا تتكلفيني بأمر النبوات فإني عاجز عنها .

— لكن يحلى لي أن أمتحن البخت والنصيب ألا يلذ لك بذلك

— لا . إن ذلك ليس من رغبتي ولا يحلى لي .

— بالحقيقة يا روجر أن أخلاقك غريبة وطبعاك عجيبة أقول لك بكل حرية إنك لست من أهل هذا العصر !

فامتعض روجر من هذا الكلام ولم يجر جواباً بل قال لها انه
آسف على هذه الأوقات العزبة التي بها لا يقدر أن يفارقها ولا
دقيقة واحدة .

فأجابته مرغريت بمثل كلامه .

— أصحيح ما تقولين .

— وهل تستغرب ذلك أو تشک فيه .

فاعتقد روجر إذ ذاك انها تبادله الحب .



الفصل السادس عشر

في صباح سفرها الى موتي كارلو لم يتكلم روجر سوى
كلمات قليلة دون تبسم أما هي فكانت بعكس ذلك غير أنها
انقضت فيها بعد عند ما رأته لا يشاطرها انبساطها وابتهاجها
ولذلك فكرت في أثناء هذا السفر على رغبها في ألبير وهشاشته
وبشاشة وزاحه وعند بلوغها المكان المقصود قالت له : ها قد
افت من نومك فالحمد لله !

فأراد روجر ان يضحك ليسراها . وبعد تناول الطعام
صعدا على سطح عال يكشف على الجهات الأربع حيث تتجلّى
للناظر بجمة الطبيعة وجمالها البديع فهتفت : أنظر ما أبدع هذه
البقة وما أجمل هذه المناظر .

وكان تنظر الى جميع المارين من الجنسين وتسرر إذ تراهم
سائرين ازواجاً إذ تعتقد انهم أحباب وتقرأ في عيني كل شخص
ما يحول بخاطره من حب المال .

ثم دخل محل اللعب الرحب بهذا المقدار وجالا في جهاته الأربع ينظران الى اللاعبين الكثرين وبعد ذلك جلست مرغريت ووضعت قطعة ه فرنكات على ؟ اعداد فربخت وهكذا ظلت تلعب مدة ساعتين وروجر بالقرب منها لايفارقها فربخت رجحاً وافراً دون خسارة فلس واحد . وقد سرت سروراً عظياً ليس بالنظر الى المال لأنها ذات غنى وافراً وهي لا تحب الحصول عليه بهذه الطريقة بل لأنها قويت على البخت وغليته . وبعد ذلك بعده غير يسيرة قال لها : ألم تكتف يا مرغريت ؟

— نعم قد اكتفيت وها قد ربحت أيضاً مقداراً أكثر من الأول فخذ هذه الدرهم عنى قالت هذا وهي تفتخر بمحظتها ونصيبها . ثم حانت منها التفاتة على حين غفلة فرأيت صديقتها بلانش القديمة واقفة بالقرب منها ناظرة اليها وهي تبتسم فذكرت مرغريت ذلك الشقاء الذي سببته هذه المرأة لها وتأملت في ابتسامتها فاذا هي ابتسامة ازدراء ثم مرت امامها واضعة يدها على خصرها وهي تجر ذيول التيه والاعجاب ولا تسل عن الروائح العطرية التي كانت تفوح منها فانها قد ملأت المكان على رحبه وكان نظر مرغريت يتبعها مراقباً حركاتها وسكناتها وما هي عليه من التبرج المفرط . وإذا بلغت جهنة مقابلة لمرغريت استوقفها أحد اصدقائها وبعد ان تبادلا الكلام وقتاً وجيزاً

التفت هذا الشخص صديقها الى جهة مرغريت ففهمت هذه بأن
محور الحديث يدور عليها ، وبأسرع من لمح البرق مسكت يد
روجر قائلة : اخرج بي حالا من هنا دون ابطاء !

— الحمد لله على حسن النهاية فلنخرج ، أما مرغريت فانها
استشاطت غيظاً وغضباً وامتعق لونها ولم تقدر ان تملك
كرها وحينما وصلا الى خارج المحل سالت روجر هل رأى
تلك المرأة .

— وأي امرأة تعنينني اني لم أرأ امرأة فدعينا من كل هذا
وتعالي نذهب الى ذلك البستان الأخضر الذي نراه في تلك الجهة
ونجلس تحت ظل أشجاره .

— نعم سر بي حالا الى هناك فاني أنطواع لك من بنانك فلا
أقدر ان ابقى هنا ولا دقيقة واحدة خوفاً من ان أرى تلك
الملعونة مرة ثانية .

— كوني مطمئنة لن ترني بعد . وعندما انتهي الى البستان
الذى يقصدانه جلسا حيث لا تراهما عين . ثم ما هي إلا هنئية
يسيرة حتى هطل الدمع من عينها بكثرة وجعلت تبكي متذكرة
حياتها المرة نادبة سوء حظها وهي تمثل عذاباتها وسائل آلامها
أمام عينيها وعباراتها كسيل مدرار وروجر لا ينبع ببنبت شفة
بل لزم السكوت لعله ان الكلام لا يجيدي نفعا في مثل هذا

الوقت . وبغضون ذلك كان يرى ان الحيل قد ضاقت به وعيشه
صبره ولم يدع واسطة إلا استعملها اكتساباً لرضاها وجعلها
سعيدة وذلك لكي يعيشَا عيشاً هنيئاً ذا صفاء وهناء .

وبعد ان تعبت من البكاء وخارت قواها وضعف عزمه
اسندت رأسها على ساعده وجعلت تسخن دموعها الكثيرة وهو
ساكت كالأول .



الفصل الرابع عشر

ان مرغريت كانت تعتبر ان سكنها مع رجل ووجودها تحت سقف بيته قبل أن يموت زوجها الاول هو من أشد العار واقبح المروءات عليها أمام بلانش . وهذا الفكر أي أنها ذات زوجين كثيراً ما كان يعذبها ويذكر صفاء عيشها إذا وجد لديها فيه صفاء وهناء ويدع في قلبها جرحاً بليغاً بل جروحاً قاتلاً وقد ادرك روجر حق الادراك جميع ذلك وجعل يراقب حركاتها وسكناتها ويقرأ افكارها بسمهولة الى ان قال في نفسه آخر الأمر : ان السكوت لا يصلح إلا في بعض أوقات والصمت في غير وقت يكون ضرراً محضاً وهذا لا جدال فيه بل هو أمر لا يختلف فيه اثنان وحيث ذلك كذلك لا بد لي من ان احادثها بهذا الشأن . ففي مساء ذلك اليوم ابتدأ بالكلام في هذا الموضوع وجعل يلعن بلانش وينسب اليها الحقدة والطباشة وان مبادئها غير حسنة الى غير ذلك من الكلمات التي خففت عن مرغريت بعض التهافت الى ان قالت : آه من هذه الشقية والخليقة الجهنمية لعمري ان الناظر اليها يدرك على الفور بمجرد رؤية عينيها أنها

عادمة كل حياء فاقدة الشرف الذي هو حلية الانسان في هذه الحياة الدنيا ولم يكفيها هذا بل انها تكذب على الله والناس بشعرها المصبوغ وحرمتها الصناعية فهي تريد ان تمحى في ريعان العمر على رغم سنها الطويلة !

— وحقلك اني بغضتها منذ أول ساعة عرفتها بها . كيف لا وهي تخاطب الرجال بوقاحة هذا مقدارها فضلا عن الالفاظ الخالفة الآداب التي تتقوه بها يحسارة كلية . نعم اني سمعت شيئاً عن قلة آدابها وعظم وقاحتها قبل ان اراها .

— ومن اخبرك بأخلاقها السيئة ورداة آدابها .

— اطلعني على كل ذلك شخص يعرفها حق المعرفة .

— أظن هذا الشخص هو أليبر نفسه هو الذي انبأني بكل شيء وقد طالما حرضني على ان اكلفهم بزياراتي وكثيراً ما كان يطنب في حسن اخلاقها وخفة روحها واصفاً ما هي عليه من لطافة العشر .

— اما أنت يا مرغريت فاجتهدي في ان تنسى تلك الأيام السوداء المخزنة .

— وان يكن ذلك وتذكرها ألزم لي من ظلي فهو يتبعني في كل زمان ومكان .

— ابعدي عنك هذا التذكر المضني ، وهل لها من يد يا ترى
في حياتك الحاضرة ؟

— نعم تقدر تتكلّم علي ولا شك انها اخبرت بقصتي ذلك
الرجل الذي استوقفها في محل المقامرة .

— دعبي عنك هذه الوساوس الجارحة وكيف لا تقدرين على ذلك وأنت ذات ارادة حرة فاستعمليهما إذا لطرد ما يؤلمك ثم تناول كل منها جريدة وبعد هنبلة قال : يالذلي تدخين سيجارة في البستان قبل النوم أما انت فاتبعي مشوري وأريحني افكارك وارقدي بسلام .

خرج روجر وانسجمت هي على سريرها راغبة في النوم لكن عينيها كانتا تنفتحان على رغمها فلم تجد والحالة هذه الى النوم سبيلا بل شرعت تفتكر في كل ما جرى لها كالسابق ومن انها ستمعود قريبا الى باريس وأما ابعادها عن ألبير فهو من اصعب الأمور عليها ! بل كيف تتجلد عندما تراه شاحب اللون حزين النفس وكيف لا تذوب شفافا عند سماع صوته الرخيم الحلو . ومن جهة أخرى كانت تتألم كثيرا لأن اقتزان روجر بها لم يكن كثائسيا وبالاشتراك تعرف هذا . فصعد الدم الى رأسها عند هذا الفكر وقالت : ربما تظني نظيرها ثم عزمت على محادثة روجر بهذا راغبة في استدعاء أحد الكهنة ليبارك سر زواجهما في الكنيسة ولم تتصور قط ان روجر يغضب من طلبها هذا بل

ظننت عكسه وبعد نصف ساعة عاد من البستان ودنا من سريرها ناظراً في محياناً فتناومت وبعد أن اطفأ النور ذهب إلى سريره . غير أنه لم يذق لذة النوم في تلك الليلة وفكراً في انت رجوعه إلى باريس صار ضرورياً للغاية بعد غيبة هذا مقدارها وإن مرغريت تعبت من مشقة السفر كفافها تبديل هواء ورؤية مناظر ، وهذا هي الآن تتوجه إلى الراحة البيئية . عرفت قلبها حق المعرفة وعلى أي شيء ينطوي وزاد حبهما لي أكثر من الماضي وهذا يكفي بالوقت الحاضر إذ أن الود يزداد نمواً مع الأيام وليس بوسعي أن أمحو ذكر أيامها الماضية ولو كان بإمكانني لفعلت من زمان طويل . أنا نفسي لم أعاملها بسوء فقط . وما هو ذنبي يا ترى ، أن كانت الاسماء بدت من أليبر والخيانة من بلانش . فليس من مقدوري أن أنتقم منها . فإذا ما هي الجريمة التي ارتكبتهما والجنونية التي اقترفتها يا ترى وهل من العدل أن أعتذر في تكفير الإمام عن غيري . لعمري أن في ذلك لعنة . نعم إن ذنبي الوحيد هو أنني أعبدها واقف حياتي لها وهي تبتعد عني . أتوق إليها ولا أمل من مشاهدتها ولو جالستها كل أيام عمري أما هي فان حضوري وغيابي لديها سيان واتيقن أنها تفضل غيابي وبعدي . أنا أسعى في ان انسىها أحزانها وأجعلها سعيدة وهي تقابلني بحرماني السعادة التي لم أذقهها من دون كدر حتى

الآن . (سمع في غضون ذلك تنهداها فعلم أنها تفكك نظيره)
ترى في أي شيء تفكك في هذا الليل الدامس . اني اقسم بالسماء
وعلى الأرض ان احفظها لي ولو قاومني الكون بأسره

بل سأعبدتها عبادة ولو حاربني نوائب الزمان وسأوفر لها
أسباب السرور ما دمت حيّاً وعيناي تنظران شمس النهار
ونجوم الليل .



الفصل الخامس عشر

عاد الأمل الى قلب ألبير رويدا رويدا بعد أن سحقه اليأس
وقتله الملل ، وقال ان مرغريت لا تقيم مدة طويلة خارج باريس
لأن ذلك لا يوافق مهنة روجر فرجوعها قريب إذا وبعد ذلك
يشاهدها في حجرته المعدة لاستقبالها المزينة برسوها وذكريها .
وكان يخرج غالباً من بيته للنزهة وحيثما يصادف بعض اصدقائه
القديماء يسلم على هذا ويضغط على يد ذاك ويبش في وجه الآخر
ويسر خصوصاً بعشرة أولئك الذين عرفوا مرغريت عنده
ويتعجب عندما لا يذكرها واحد منهم .

وفي أحد الأيام مساء ذهب الى مكان عمومي حيث كان
جمهور عظيم من الناس ليهوا عن افكاره الحزنة ولم يكن يبالى
بأنفاس الموسيقى واصوات المشخصين لأن قلبه كان يردد دائماً
اسم مرغريت .. كما انه لم يكن يعبأ بالسيدات الجالسات بقربه
وبغضون ذلك قال بنفسه : نعم ملت الى النساء بماضي الزمان
وأما الآن فلا يسطو على قلبي سوى مرغريت . وعندما انتهى

الفصل نهض عن كرسيه قاصداً الخروج فسمع صوتاً يناديه .
فحول رأسه الى جهة الصوت وإذا بسيدة هيفاء القد مليحة
الوجه خفيفة الحركة تتبعها فتاة لطيفة المنظر لابسة ثوباً
من الحرير .

— أأنت السيدة فارز ؟

— نعم أنا هي وصافحته بوداد باسمة ثم تقدمت ابنتهما
ومدت يدها لمصافحة أlier .

— أكاد لا أعرف حضره ابنتك العزيزة !

— نعم فانها تغيرت كثيراً عن الماضي أما أنا فقد تقدمت
بالسن ومنذ زمن طويل لم أرك مع اني أسر بمشاهدتك سروراً
لامزيد عليه لأنها تذكرني بتلك الأيام السعيدة ! ولا تبرح من
فكري تلك الصدقة القديمة وهل يسوء ذكر الماضي .

— بالعكس فان ذلك يسرني .

— أخبرني ماذا تصنع وأين تسكن وكيف تعيش ولم
لا تزورنا .

— اسكن بباريس وأعيش وحدني في بيتي وفقدت والدي
منذ ٦ أشهر وأرى المصائب والأحزان من كل جهة ولا أريد
ان اثقل على أحد .

— كيف تعيش وحدك .

— ولم لا اعيش وحدى .

— لم لا تزورنا . اني او كد لك ان خبر انتصالك عن مرغريت
قد غمنا جداً .. و كنت احبها من كل قلبي .

— ذلك الحب مضى الآن .

— أراها الان تبتعد عني ولا أزورها إلا مرة واحدة في
السنة و اظن أنها تقضي قطع هذه الزيارة .

— وهل رأيتها من عهد قريب .

— لا . اني لم ارها من عدة أشهر لكنني التقيت بوالدتها في
الاسبوع الماضي فأخبرتني بأن ابنته سافرت الى الجنوب .

— قل لي صريحاً لا يؤلمك ذكرها .

— لا وحقك .

— مسكونة مرغريت فانها أحبتك كثيراً .

— والمحفظ على أيام مضت !

— نعم لقد احبتك جداً وانت جرحتها جرحاً بليغاً
بسنكك .. و اظنها الان سعيدة راضية بعيشتها .. وفي أثناء
كلامها هذا نظرت أمارات الألم على محياه فهتفت : آه ربما تتألم
من كلامي هذا ! ثم مدت له يدها ثانية دلالة على ميلها اليه .

— هل تأذنين لي يا سيدتي بزيارتكم .

— من كل بد اننا نستقبل الاخيرين يومي الاربعاء والسبت وحينئذ تسمع عزف ابنتي هذه على البيانو لأنها ماهرة بفن الموسيقى ، (عند ذلك توردت وجنتا ابنتها اودت وخففت عينيها) ولم تمت ايقون ل كانت الآن صبية إذ انها من عمر ابني جان .. ثم تنهدت طويلا وقالت : أرى ان لا مجال للكلام هنا لكن زرنا بأول فرصة تسع لك وحينئذ تتحدث عن جملة أشياء وان كنت تأتي الزيارات الرسمية في الايام المعنية للاستقبال فيمكنك الحضور نحو الساعة الثانية بعد الظهر اي يوم شئت وهل بلغك خبر ترملي .

— لا أعرف شيئاً من هذا .

— نعم ان يد المنية قد اختطفت زوجي منذ سنتين .

— اقبلني فروض تعزيري اذا .

— اشكرك غاية الشكر وقد أسفت جداً ويكتبت بكاء مرآ للحلول هذه المصيبة وحزنت أيام طولة ورأيت ان ذلك لا يحدي تماماً فالأولى ان أسلب نفسي وابني هذه لأن الحياة في هذه الدنيا قصيرة ونحن اللاحقون في سبيل الآخرة وهم السابدون عاجلاً كان ذلك او آجلاً ، لا تنس ان تزورنا عن قريب . ثم ودعته وعادت الى مكانها . جلس أليبر بعد ان أغمى قلبه سروراً لأن وجد احدى صديقاته مرغريت وكان من وقت آخر يلتقت الى حيث هي جالسة فرآها مرة تكلم امرأة على القرب منها فعلم انه موضع حديثها .

ان مدام فارز بهذه عرفت مرغريت في المدرسة إذ كانتا تلميذتين ودامت تلك الصداقة المكينة بينها الى بعد زواجهما وبعد ذلك اضحت الألفة أشد من قبل وكانت الاسرتان تتبادلان الزيارات بتواء وتذهبان الى التنزه معًا وكانت على اتفاق تام في الأدب والذوق والمشير وما شاكل هذا وكان ارتباطهما هذا ينمو مع مرور الأيام .

وإذ طرق مسامع السيدة فارز انفساح ألبير عن مرغريت أسرعت اليها سعيًا بالصلح بينها وبين زوجها غير ان مرغريت رفضت مقابلتها لأنها كانت تعرفت ببلانش قبلاً وفضلًا عن ذلك انه تبادر الى ذهنها ان ألبير نفسه ربما أحبهما وهي لم تلاحظ هذا الأمر نظراً لما هي عليه من السذاجة والثقة الكبيرة وتعلقها الشديد به .

ما لا ريب فيه ان اوهام مرغريت هذه كانت تغاير الحقيقة على خط الاستقامة إذ لم يكن بينها سوى صداقة خالية من كل عيب وغاية وألفة في منتهى السذاجة ولم تكن السيدة فارز من اللواتي يقبلن على انفسهن كذا أمور مشينة وأممال معيبة . نعم أنها كانت تلبس الملابس الثمينة الأنثوية وتتزين وتتبرج ل تستلتف اليها الانظار وتعجب الناظرين فهي كغيرها من جنس النساء لكنها كانت تهزأ وتزدرى بالعشق والعاشقين والحب ذويه ولم تكن تبالي إلا بولديها اللذين كانا قيد اهتمامها وموضوع افكارها

وقد يثير منها كلاماً يقتضي فانها كانت على جانب عظيم من حسن ادارة بيتهما .

وكان زوجها فارز مهندساً ذاتقة ثامة بها وبحسن اماتتها وعفافها ولهذا جعلها مطلقة الحرية في شؤون ادارة البيت فهي تأمر وتنهى وتزور وتستقبل الزائرين والزائرات وتعمل المأدب الفاخرة حسبياً يروق لها . ومن طبعها الميل الى الاكثر من الاجتماعات العالمية التي تتلوها الزيارات وصنع المأدب الى غير ذلك مما لا غنى للسيدات عنه . وكانت تحب زوجها بخلاص وأمانة زائدين ولم يكن هذا الحب على سبيل العشق . وبعد وفاته تذكره غالباً وتدعوه بالصديق الاعظم وقد صبرت على فراقه الابدي هذا كما لو كان مسافراً .

اما سرور مدام فارز بعلاقة أليير فحدث عنه ولا حرج كيف لا وقد قضت بعشرين وعشرة زوجته الأيام الطويلة بدون ان يكدر صفوها شيء وقد اخبرت ابنتها اودت بكل ما جرى له مع زوجته من غير ان تقرب صفحاماً عن بعض التفاصيل لأنها كانت تكلم ابنتها وتعاملها كأنها امرأة طاعنة في السن معتبرة ان الفتاة المدعوة الى العيشة في الهيئة الاجتماعية تفتقر ان تعرف ما هو العالم واي شيء تجرب فيه من الخير والشر والحسنات والسيئات على ان هذه الفتاة تحب ان تكون حسنة التدبير في أساليب المعيشة واسعة المقل قادرة على تدبير نفسها بنفسها فهذا

هو اعتقاد السيدة فارز ، وعلى هذا النوع والقياس ربَّت وثقفت ابنتها التي كانت تصفي بانتباه الى أحاديث والدتها وتتأمل فيها طويلاً . وبعد ان روت لها حكاية أlier ومرغريت سألتها : قولي يا ولدي : ترى هل أخطأت مرغريت باقترانها ثانية او اصابت .

— لا شك يا ابني المزيزة انها اخطأـت كثيراً وهذا كان قول المرحوم والدك .



الفصل السادس عشر

بعد مضي يومين أتى ألبير وقرع باب بيت مدام فارز نحو الساعة الثانية بعد الظهر فسار به الخادم إلى قاعة الاستقبال فنظر إلى ما حوله فوجد كل شيء باقياً كما كان أولاً بدون أقل تغيير وقد تبادر إلى ذهنه فوراً زمان كان يأتي مع مرغريت وهذا أخذ قلبه يتحقق بسرعة عظيمة حتى كاد يشعر أن فؤاده يتقطع، وتررق الدمع في عينيه حين خطرت في باله سعادة الماضي وتعاسة الحاضر وظلم المستقبل. وبعيد هنيهة حضرت مدام فارز وسلمت عليه قائلة: حقاً ان زيارتك هذه سرتني سروراً لا يوصف واني أراك حزيناً كثيراً. قص علي هوملك لعل في ذلك فرجاً لك.

— لقد صدقت يا سيدتي فإني حزين النفس كثيف تعس.

— أنا شعرت بكل هذا لما لحتك حيث اجتمعنا ويلازم ان تعرف حق المعرفة بأنك أنت الملوم إذ أقدمت على عمل مناف

لسنة الآداب فكانت النتيجة ان أزعجت زوجتك وأتعبت نفسك وخربت بيتك بيدك .

— خطئت يا سيدتي وخطئتي عظيمة نعم كنت مجنوناً والجنون فنون وهو أنذا ترينني أكفر عن خطئتي بعيشة ملوهه من اليأس والقنوط والشقاء بل يا لها من عيشة مرة لا تطاق .. واني حتى هذه الساعة لا أزال أحب مرغريت وأميل بكليني إليها أكثر من الأول . صرح بهذا وهو يشعر بتعزية عظيمة في قلبه . على انه رأى يجانبها اللطف والجودة والاصفاء التام لحديثه فتسلى نوعاً وقال : ما أطيب قلبك أيتها الصديقة !

— اني لا أرى دواء لدائكم .

— نعم لا دواء لذلك .

قال هذا على غير ما في ضميه إذ لم يقطع الأمل من استرجاعها

— ان الدواء الناجع الوحيد هو النسيان وترويض النفس بالتنقل والأسفار من جهة إلى أخرى — كنت فيها مضى أميل إلى السفر أما الآن فلا .

— ألم تزل تحب بلاش ؟

— اتبعت ذلك حيناً لكنني لا أختارها زوجة لي ولو كانت ملكة جالسة على سرير الملك .

وهل تركتها من ذمان طويل ؟

— منذ عشرة أشهر .

— تباً لهذه الدنيا ما أمر الحياة فيها ! أما الآن فقد مضى ما مضى ومتى اطلعت على مردم شاف بجرحك فلا تأخر عن الجعيه إلى هنا، فإني أساعدك بقدر امكاني . اني أذكر ايقون في مكان اصطيافنا الأخير وسأريك رسماها في حجري وكتت أحبابها وأميل إلى أنها كثيرة .

— اني أعهد ان من طبعها الأمانة فلم تجافيك يا ترى ؟

— أظن أنها لا ترید أن ترى أحداً من الذين عرفوها قبل وسبب ذلك واضح كالشمس في رابعة نهارها . وربما الدكتور روجر لا يميل إلى معاشرة الناس ومرغريت لا تزور وتستقبل إلا في النادر وهل وجدتها سعيدة .

— أظن ذلك . لها ابن صغير جميل جداً وهي تحبه عبة عظيمة .

— ألم تنظرها من عهد الانفاسان .

— صادفت مرة والدتها لكنها كانت وحدها .

— تجنب أن تراها ما استطعت لأنك ربما وجدتها كثيبة وهذا مما لا يسرك .

— ولماذا تكون كثيبة وأراني لا أخطر في بالها ولا علاقه
لها في الآن .

— ما هذا إلا كلام . . (ان هذه الموجة أحبت الأمل في
قلب أlier إلا أنه كتم سره ولم يعرب عنها في ضميره) .

— لا تقابل كوني مطمئنة من هذه الجهة .

— هكذا آمل .

— ان لساني عاجز أيتها السيدة عن شرح عظم تأثيري الذي
شعرت به عند دخولي بيتك العامر فقد ضنككت من كثرة الهموم
وأشعر بآني هرمت ولكن رأيتني ساعة زيارتك عاد إلى نشاط
الشبيبة .

وفي أثناء ذلك دخلت اودت وهي غيّل بقدماها الأحيف
وصافحته وجلست .

— اني ذكرت ابنتي هذه بأنك كنت محبا لها بالماضي وقد
فطنت لعدة أشياء .

— أصحيح هذا أيتها الآنسة ؟

— نعم أتذكر جملة أشياء أذكر ايقون الصغيرة وكيف

كانت لابسة ثوباً أزرق يعلوه تحرير أبيض وذلك في عيد الميلاد.
ان كلمات اودت هذه خرقت قلب ألبير الذي لم تندمل جراحه
بعد فرفع يده أمام عينه قاصداً إخفاء دموعه المتفجرة فلحيظت
ذلك أم اودت فقالت : لقد آلمته يا عزيزتي !

– لا م تؤلني بل سرتني كثيراً لما أبانت لي لون التوب
وشكل التحرير .

– تشبع أيها الصديق القدم اتنا نذكر ايقون على مسامعك
كي نسرك .

– أراني سعيداً بلقاءكما أيتها السيدة الفاضلة !

– كان يجب أن تبحث عنا قبل اليوم مع ذلك نسامحك على
هذه الحفوة بل الذنب العظيم بشرط أن تتناول العشاء عندنا
مساء الأربعاء القادم .

– أرجوك أن تعفني من هذا .

– لابد من مجئك فإننا نتحدث ونمرح ونسر باجتناعنا إذ
لا غريب بيننا بتة .

عاد ألبير إلى منزله في ذلك المساء منشرح الصدر خفيف
الروح قرير العين ناعم البال وعندما قطع مكتبه وجد على مائدته

علبة خشب ولما قرأ العنوان تحقق انه كتابة مرغريت فاعترته
نوبة عصبية زعزعت أركان قواه ثم رفع الغطاء بسرعة فوجد
بطاقة بيضاء على ما هو أشبه بسرير من الور德 فقرأ ما فيها وإذا
بها هاتان الكلمتان : « إلى أيقون » عند ذلك أحس بأن موجة
حب غمرت فؤاده وفتح ذراعيه منادياً زوجته المحبوبة بالطف
الأسماء وأعذّها وأرقها ثم جلس يقبل تلك الورود المطرة .



الفصل السابع عشر

كان روجر جالساً في غرفة بهيّة مزينة بالأزهار على اختلاف أنواعها وأشكالها تفوح منها الروائح العطرية التي تملأ الفضاء وأمامه زوجته مستندة على مقعد وكان صامتين لا ينطقان بكلمة والنهر قد شاخ وشحشه كادت تتواري عن الأ بصار ثم أخذ الفضاء يظلم شيئاً فشيئاً إلى أن أقبل الغسق بخيله ورجله باسطأ أجنهجة هدوئه وسكينته على جميع الكائنات التي تحت الشمس.

أمام هذا النظر الذي تتشنج به الأعصاب لا يهلك القلب الحزين عن سكب العبرات واصعاد الزفرات .

انه إذ كانوا يسيران على شاطيء البحر في صباح ذلك اليوم فاتتحت مرغريت زوجها بالموضوع الذي أتعب فكرها تلك الليلة وحرمتها لذة النوم فطلبت أولاً فسخ أكليلها مع أبيير ثانياً أن تتكلل على روجر أكليلاً كنسياً شرعاً ولم يكن روجر يقاومها في أثناء حديثها هذا وعندما أتمت قولها هذا بدت على وجهه

سمات الرجلية المحبة وقال لها : لا يا مرغريت فإن هذا
لا يمكن .

— ولم يا روجر

— هذا أمر مستحيل وأنا أرفض ذلك (قال بمحاباة وقوة
مقرنوتين بدعة ثامة ووضع يده على ساعدها مداعباً فتمنت
قائلة لا أفهم) .

— ألا تفهمين اعتقادي بثبات زواجنا وتریدين أن نطلب عتقاً
وهيأً ومن يعطي هذا؟.. لا أسمح لك بالرجوع إلى الماضي وقد
قلت هذا مراراً على مسامعك، أن الماضي قد انقضى وقد كان لك
تمام الحرية حينما قبلتني زوجاً لك وتلك الحرية محدودة الآن .

— أنا غير آسفة على حريقي يا روجر لكن حبّاً بكسيم .

فرفع روجر قبعته وأمرّ يده على جبهته يسح عنها عرقاً كأنه
يقطر من أحشائه . فظنت أن رضاه قريب لهذا مالت نحوه قائلة
بصوت رخيم :

أريد ذلك من صميم القلب يا روجر .

فحملت في وجهها طويلاً ثم قال بمحنة هذا حسداً : إنك
توجعني بهذا القول . نعم لو يوم طلبت أخذ يدك أبيبتي بداعي
أن الشريعة الكنسية تحرم ذلك لكنك امتنلت لاعتقادك هذا

وعدت صامتاً . بل لم يخطر ببالك وقتئذ هذا الأمر . والآن بعد أن أصبحت زوجي وأم ولدي أخذت تتشبّثن بأمر الكنيسة ؟ لعمري إن في هذا لعجبًا عجاباً .. ألا تعلمين إنك لي حتى الموت .. إلى الأبد ؟

ـ لم أقصد أن أجربك يا روجر إنما أردت أن أفهمك هذا الفكر الذي يصعب علي.

ـ هذا الفكر .. واي فكر ؟

ـ ان زواجي الأول لا يزال مقيداً في سجل الكنيسة ..

ويعد انت غشت وجهه صفرة أشبه بتلك التي على وجوه الموتى أمسك يديها بعنف وقال : دعينا من هذا الموضوع فلنعد الى الفندق او نذهب الى حيث هو مكسيم . ثم سارا صامتين منخفضي الرأس الى ان لاحا مكسيم عن بعد مع مرضعه فأسرعا في خطاهما ثم ساروا جميعاً . اما مرغريت فانها استنشاطت غيظاً لأنه رفض طلبها من ان ذلك يعرب عن عاطفة شريفة ونفس عزيزة لا تقدر ان تحتمل سمة العار . وفي كل الايام الماضية كان روجر اطوع لها من بناتها ورهن اشارتها على انها كانت متحققة انه لا يدخل عليها بروحه إذا طلبتها لكنها لم تعلم انه كان حليها مطيناً في الأشياء الثانوية فقط . مع انه في حقيقة الأمر كان صلب الرأي ثابت الكلمة قاسي الطبع لكنه طيب القلب . وعندما يستدعيه عليل ما لمعالجته كان يبذل الطاقة في

شفائه إذا أطاعه العليل وإن لم يعمل بمحسب مشوراته بل خالف منها حرقاً واحداً تركه وشأنه ولم يعد إليه وذلك لأنه كان يعتقد أن الدعوة نتيجة الثقة التامة والثقة تقتضي الطاعة الكاملة . ولما رضيت به مرغريت بعلا لها رأى في هذا الرضى برهاناً كبيراً على قائم ثقتها به وعندما عرف نفسه أهلاً لهذه الثقة قبل بسرور واجبات الزوجية . وفي كل المعانى الثانية لم تكن ارادته سوى صدى ارادتها لكنه لم يسمح لها بارتكاب خطأ فاضح كهذا ، بل كيف يدعها تتصور لحظة واحدة ان اقترانها غير قائم . نعم انه جعل حبه وقفها لها لكن هذا الحب كان صادراً من أمر واجب الطاعة فلا غرو ان كانت ضعيفة فإنه قوي ثابت وإذا وقعت على الحضيض فعليه ان يقبل عشرتها ويحمل قلة صبرها وهو مكلف ان يجعل قلبه سائر همومها وأحزانها لأنه يحبها ويشفق على ضعفها غير انه لا يريد ان يدعها تشکل دقيقة واحدة في صحة احادتها .

لم يكن روجر يعتقد شيئاً مما يتعلق بالأديان ولذا كانت الكنائس والمعابد وخدمتها وكل ما له علاقة بهذه الامور كلام شيء عنده وهذا كان عيبه الوحيد .

ثم جلس في ذلك المساء وراء مكتبه يقرأ الرسائل الواردة إليه في ذلك اليوم وغرقت مرغريت في بحر هواجس ومخيلات معذبة ولم يكن إلا القليل حتى سمعت في قلبها صوت أليير ومر

بذهنها ان ايقون تnadها فانتفضت للحال وقالت لروجر :
ها انذا ذاهبة الى باائع الأزهار وربما دخلت الكنيسة
بعد ذلك .

— وأنا باق في مكتبي لانشئالي بكتابية جملة تحرير . فهم من
لديتها انها قود الخروج وحدها وبعد ان توارت عنه لأنه كان
يراها من نافذة غرفته تنفس الصعداء وأقسم بأنه سيدافع عنها
حتى الموت وأما هي فترى قلبها مفعماً جبًا وغمًا — ذهبت
تبتاع أزهاراً لترسلها الى ابنتها الراقدة في الرمس .



الفصل السادس عشر

في يوم الأربعاء المعين وصل أlier قبل سائر المدعون فقالت
مدام فارز وهي تصافح يده . أرى وجهك منيراً في هذا اليوم
فالمحمد لله على ذلك .

— نعم ان صحتي تحسنت وتربيتي مدربوناً لمعروفك في كل حال
فأشكرك ما حييت .

— إنك تسرني جداً بكلامك هذا تقضي اجلس وبعد قليل
ثاني اودت .

— اني أخاف عليك من هذا الحب الوافر لابنك .

— ولماذا ؟

— وماذا تفعلين فيما بعد حينما تتزوج .

— أحبتها اليوم وغداً وأعزها في الحالتين وهي الآن صغيرة
ولا تتزوج إلا بعد بعض سنين .

— كم سنها

— ١٦ سنة

— وحضرتك كم سنك

— قد بلغت الرابعة والثلاثين.

— ألم تغيري أفكارك السابقة

— لا بل كل يوم أتمسك بها أكثر.

دخلت إذ ذاك اودت ابنتها ، صحبة جدها دسباس وكانت
كأنها تمثال الشبيبة يحملها شعرها .

استقبل دسباس أlier استقبلاً حسناً للغاية .

وكان دسباس هذا قد فقد امرأته منذ سنين طويلة يقضى
أكثر أوقاته في الجولان والتنقل من محل لآخر ، قد رغبت مدام
فارز أن يسكن أبوها معها بعد وفاة زوجها لأنها وحيدة ولا سند
لها غيره ، غير أنه لم يقبل طلبها هذا بل فضل أن يبقى في بيته
مطلق الحرية إلى أن يهرمه العمر وتذهب السنون بقواه فعنده
ذلك يسكن مع ابنته لأنها تعنى اعتماداً بشيخوخته .

وما أنت الساعة السادسة ونصف حق كمل عدد المدعوين
ومن بينهم بلواي أحد الفلسفه المدرسین في إحدى مدارس
فرنسا الشهيره ومعه قرينته التي تناهز المئتين . أما صاحبة

المنزل فإنها استقبلت الجميع بكل هشاشة وبشاشة وابتتها تحدو
حذوها في الملاطفة والجاحظة وبعد أن عرّفت مدام بلواي بالببر
صافحت يده قائلة : أني أحب كل أصدقاء مدام فارز .

وهذا صديق حميم قد يمتد جفاناً مدة خمس سنوات سافر
في خلاها إلى مصر . أني مدام بلواي أهلاً الصديق بما عندك
وكان من المدعون الخواجة لسكال أحد المصورين المشهورين
والدكتور توري طبيب الأسرة الخاص وبعد أن تجادلوا أطراف
الحديث برهة ذهب الجميع إلى المائدة وجلسوا حولها وأخذت
الداعية محلاً قرب الببر لتلاطفه بقدر امكانها وتنسيه أحزانه
أما المائدة فكانت مزينة بكل أنواع الزينة تحدق بها الأزهار
المختلفة الألوان والأشكال والشمعون الملونة والمنائر الساطعة
بالأشعة تحطّف الأبصار وفي وسطها تطال طفل صغير هو رمز
الحب ، وحوله الأدوات الفضية من ملاعق وشوك وسكاكين
وغيرها والأنوار تنعكس على الكؤوس فتشع كشموع صغيرة .
قال دسباس : أظن أن الببر لا يحب شرب الماء وحضرات
الأطباء الذين منهم الدكتور توري يبذلون جهدهم في أن يبرهنوا
لنا أن شرب الماء مضر بلا جدال .

قال الببر : نعم إذا كان حلواً .

دسباس : آه من الأطباء ومن أفكارهم القبيحة .

توري : إنك مبتلى بداء الصرع يا صاح .

دسباس : مبتدئ به ويمتليه البدن ثم ماذا ؟ عند موتي
لا أتحسر على شيء وقد عشت عيشة راضية هنيةة أكثر منك
أنت الرفيق النحيف كللزم في العسكرية ويقاد طولك ينتصف

فنظر أليبر إلى هذا النحيف الذي يقاد يننصف فرأى
وجهاً يحبه عاليه وتحت شاربيه الأسودين شفتان تدلران على
الدهاء وكان يحادث أودت التي كانت رفضت الحسام (الشورية).

مدام فارز : إن الدكتور ينبعها عن أكل الحسام .

دسباس : إن العالم على وشك الانقضاض إذ أن أوامر حضرات
الدكتورة تلاشي لذات الموائد .

مدام بلواي : أما أنا فإني أعتبر أنه يجب علينا أن نقرن كل
أعمالنا بشيء من السذاجة .

مدام فارز : هذا هو اعتقادي نفسه .

دسباس : نعم . ويجب أن نتناول الطعام كما لو كنا نبتلع
دواء مرأ . لم يجب آباءنا من قبلنا التوابيل وزجاجات الماء الجيد .

أو لم يكن شأنهم مع كل ذلك عظياً .

مدام بلواي : مما لا جدال فيه إن شأنهم كان عظياً جداً
وعقلهم أوسع من عقلنا وروحهم أخف وألطف ولم يكونوا
يملون من الملاهي والمسرات .

توري : أني اوافقك في هذا يا سيدتي غاية الموافقة لكنني
لا أريد أن أشتري لي سوء الحضم مجاناً ان طعام مدام فارز
الذيد إنما جعل لاقلال نظام الجهاز الهضمي بينما كانوا يخوضون
في هذا الموضوع، اغتنم أليير الفرصة وكلم مدام فارز بصوت
منخفض مادحًا سلامة ذوقها في تنظم المائدة وتزيينها .

ان هذه الأزهار أهديت لنا في هذا الصباح وفي أيام الشتاء
لا تخلو لي إلا أزهار الجنوب ويخال لي أن وردة كهذه - أخذت
وردة وجملت تقلبها بين أصابعها - تتدفق منها معان غزالية
وتخيلات شعرية تتبع الناظر وتقر الخاطر حينئذ فكر أليير في
الوردة البيضاء التي في جيبيه وكان أتى بها عن قبر ايقون ثم
وجهت كلامها للفيلسوف قائلة : أسمعن صوتك أيها الفيلسوف
الفاضل لم لا تتكلّم ؟ أبدى لنا رأيك فيما يختص بطبيات المائدة .

بلواي - ان للمائدة شأنًا كبيراً في الهيئة الاجتماعية كيف
لا ، وهي مجلبة للألفة بين الناس .

توري - أمتاكد أنت انهما مجلبة للألفة بين الناس . أنا
أعرف سيدة شريفة تكاد تكون حياتها نعيلاً لو لم يفرض عليها
بحالسة زوجها على المائدة وذلك لأنه يمشك بشوكه بنوع
مضحك يثير غضبها .

دسباس - وحق الآن لم تطلب الطلاق

توري - إنها تفكك في طلبه .

مدام بلواي - ما أكثر الطلاق في أيامنا هذه وبالحقيقة إنه فرج للزوجين التعيسين .

توري - إن كلامك لفي غاية الصواب .

- إن مدام فارز شعرت بانقباض في أثناء هذا الحديث ووتدت الانقال إلى موضوع آخر خوفاً من ظن أبier بأن محور الحديث يدور عليه .

مدام بلواي - إن شرائع الزواج كانت ولا تزال مقوتاً مكرورة .

دسام - هذا صحيح

مدام بلواي - إن الشرائع لم تسن لمن كان مثلك أو مثل زوجي لكن للشارع الذين يكونون على شاكلتهم وفي حياتي قد رأيت فواحش وأهوالاً كثيرة .

توري - أني أكرر ما قلته لمدام فارز وهو أن هذا البيت هو مسكن الأوهام .

مدام فارز - لا بأس من هذا الوصف فإني أقبله بسرور وسأحافظ على أوهامي دائمًا لأنني أعبدها .

توري - مدام فارز تثبت أن عموم السيدات يحبن
أولادهن وانهن أمهات لا عيب فيهن ولا .. ولا .. ولا عمل
للانتقاد عليهم .

مدام فارز - ويحملك ماذا تقول ؟

مدام بلواي - ان الوالدات الفاضلات اللواتي لا يشينهن
عيوب قليلات جداً واننا نرى الأولاد نظراً لجهل والديهم وقلة
اكرثائهم بهم أصبحوا ضحية الزمان أو الملوبة بين أيدي المعموم
والاحزان .

مدام فارز - ماذا تقولين لا أريد أن أسمع هذا الكلام

أودت - لكن هذا هو عين الحقيقة يا والدي

دسباس - أخفيتني يا اودت

أودت - ان الحقيقة تخيف أحد .

مدام فارز - وأنت أيضاً ماذا تقولين . ان الحياة لا تتحمل
بدون الكذب والتخيلات والتصورات .

أليير - ان التخيلات القدية قد استولت على قلوب سلفائنا
وهزت آمال سائر الشعوب .

فنظر حينند الدكتور توري إلى أليير ولم يجبه بشيء بل قال
لأودت :

نحن إذاً ندافع عن الحقيقة أيتها الآنسة اودت بدون شك .

وكانت مدام فارز تلطف الجميع أجمل ملاطفة ثم قالت
لابنها : وماذا تتكلم مع مدام بلواي يا أبي .

دسباس - ان حضرة مدام بلواي تعرف بأنني أعبدها ليس
اليوم فقط بل منذ أيام طويلة أليس كذلك .

دام بلواي - نعم

دسباس - وترىدين حبي

- نعم

- وتسرين به

- نعم

- وأنا أخبرك إذاً على رغم الدكتور توري النحيف الجسم .
وانني أمر جداً عندما آكل بالقرب منه لأنني أعلم حق العلم أن
قابلية الحيدة تجعله يقاسي عذاباً أليماً . لا تقر يا حضرة
الدكتور بأنك تحسدني على قابلتي ؟

توري - لا أحسدك عليها لأنني عاقل

دسباس - وماذا تعني بكلمة عاقل ؟ .

توري - هل تظن أن لي صبراً على شرح أمثلة مختصة بعلم
النفس في هذه الساعة .

ـ اذا لا أكمل في دروس علم النفس بل كل ما أطلبه منك
هو أن تعطيني برهانأقاطعاً وحججاً دامنة على إنك عاقل كما تقول.
توري : خفف كثي طعامك تصر عاقلاً من هذا القبيل . ان
المقل يبين لي ان شرب المسكرات يحط من قدر الانسان
فأنجنبها ولا أكثر من شريها .

بعد ذلك دار الحديث على فتي الموسيقى والتصوير فارتاحت
إلى سباع هذا الموضوع مدام فارز ، وسألت ألبير هل ازعجه هذا
الحديث فأجاب : لم يزعجيقط كوني مطمئنة من هذا القبيل الله
ما أطيب قلبك ايتها الصديقة . ثم تبادلا نظرة وابتسامة لحظها
الدكتور توري الذي بعد برهة قرب من مدام فارز قائلاً : ما
اخفك يا مدام !

ـ ولماذا ؟

ـ لأنك لا تعتنين إلا بالآني الجديد .

ـ وهل ألبير جديد ؟ إنك تعنيه دون شك . اني أعرفه
منذ ١٥ سنة وكانت زوجته صديقة حميمة لي .

ـ وهل ماتت زوجته ؟

ـ كلاماً بل مطلقة .

ـ وكانت تخدعه .

ـ بل كانت تعبده .

ـ إذا هو الخائن .

١٦٣

— إن ذلك ياد في محياه .. وإن زورحته الآن ألا ترئها .

— اقتربت بر جا، آخر وهو الدكتور روجر.

— هذا كان تلمسناني وهل هو زوجها الآن .

- لا تلفظ هذا صوت عال لثلا دسموك .

— نظر، إن هذا المسو ومحمل كثيرا.

- أهلاً بالدكتور الفاضل أني أحاب اصحابي وأرغب في
تسلية لهم بأيام حزنهم .

وكانت أودت واقفة عند مائدة صغيرة تخاطب لسقال المصور وترىه بعض الرسوم التي صورتها في خلال ذلك الأسبوع وهو ينتقد بعضها مبيناً لها مواضع الاصلاح وألبير يسمع وينظر متأنلاً جال هذه الابنة الفتان ثم اقترب منها طالباً أن تريه التصاویر فقدمتها له الواحدة بعد الأخرى والابتسام ملء شفتيها فقال المصور : أرى عند الآنسة أودت استعداداً عظيماً وميلاً شائفاً إلى العمل فإذا داومت على هذا فانها لا شك تبرع في فن التصویر الجميل .

فأبرق عيالها سرورا ثم أتت أمها وقالت لألبير : ألا ترى
ان عندها استعدادا كبرا .

– نعم أرى ذلك وأهنتك .

دسباس : لا أنكر استعدادها ولكن لا لزوم لمثل هذه
الأهلية عند النساء .

امها : والذي يدعى ان سعادة المرأة تتعلق بالرجل ولكنني
أرى ان المرأة تحتاج أيضاً الى الاستقلال نظير الرجل .

- ولماذا ؟

- كي تحيا حياتها هي أيضاً وذلك ان الانسان لا يحيا الحياة
الأدبية إلا متى تم له استقلاله وحريته .

- يا لها من غباء ! وبعد أن تناول كأساً من الكونياك
ذهب الى مائدة اللعب داعياً بلواي الى لعب الشطرنج . وكان
أليبر جالساً بالقرب من مدام بلواي والدكتور توري يحيط
اوتد التي أخذت تعزف على البيانو عزفًا يأخذ بالألباب كل
ماخذ ، امام توري لم يكن مصفيًا إلا للحديث الدائر بين مدام فارز
ومدام بلواي وأليبر ، وأما المصور فشرع يرسم شخص اوتد
بكل اتقان واحكم و هي تمزف على البيانو .

منذ أربع سنوات مرضت اوتد فدعي الدكتور توري هذا
لمعالجتها ومن ذلك الحين اضحت الصديق الصدوق والمسامر
والأليف والجليس على مائدة طعام هذه الاسرة وكانت صاحبة
المنزل تصفي الى كلامه وتعمل بحسب مشوراته لأنها متأكدة انه
يحب اوتد حباً أبوياً ويهم بصالحها كامتهامه بصالح ولده وكذا

أودت فكانت تخدو حذو والدتها وما تنظر ان اليه كفرد من أهل البيت وترتاحان الى عشرته ومجالسته وتستدعيانه لمرافقتها الى الملاهي والمشاهد التي في باريس لتسلية الخواطر وتسريح النوااظر. وكان توري يلبي الدعوة بربما وارتياح ويظن ان معاملة مدام فارز هذه لم تكن ناجة إلا عن حب انطوى عليه فؤادها ولهذا أخذ يفتكر في الأشهر الأخيرة بأن يتخدتها زوجة وتراءى له ان حياته تكون سعيدة معها وهي تساعده في نجاحه الاجتماعي نظرًا لما هي منظوية عليه من حسن الذوق ولطف العشر وحلاؤه اللسان النج .

وهذه الأفكار لم تكن خافية عن والدها دسباس الذي رأى ان اقتران توري هذا بابنته هو في غيارة الموافقة والصواب ولذا كان عندما يامح له الطبيب توري بشيء من هذا يحييه بعبارات تشف عن قام الرضا والقبول .

ولذا امتعض توري من زيارة ألبير هذا البيت وحسب حسابه من مزاجته في مستقبل الأيام لأن ألبير كان من أولئك الذين لم يخلقا إلا لمطارحة الهوى ومقازلة النساء لأنه كان ذا سطوة ونفوذ في قلوبهن وأعظم شاهد على هذا هو ان مدام فارز لم تكن تعامل أحداً قط بتلك الملاطفة التي عاملت بها ألبير في ذلك اليوم فان الابتسام كان يبرق بين شفتيهما كييفها نظرت وحيثما التفت وتبعثرت من كلماتها حلاؤه شديدة العذوبة والرقابة

بنوع لم يكن مألوفاً منها بالزمن السابق . شـ ما أعظم المشائة
والبشائة اللتين كانت تظهرها له .

وعندما انتهت اودت من عزف الموسيقى نهض توري وقبل
يد مدام فارز معتذراً راغباً في الذهاب إلى ملهى التمثيل فلم
تلح عليه بالبقاء عندها ، لأنها فكرت في نفسها بأنها تتكلم بحرية
أكثر مع مدام بلواي وألبير .

قد طال الحديث واتسع نطاق الكلام في ذلك المساء ولم
ينفرط عقد اجتماعهم إلا عند منتصف الليل وهم يدعون مدام
فارز بالعمر المديد والعيش الرغيد .

الفصل التاسع عشر

نعم ان مرغريت تأملت جداً من رفض روجر طلبها وعدم تتميمه مشتهاها وغاية مممتناها وقد طالما اجتهدت في ان تنسى بلانش تلك المرأة التي صبست سماً زعافاً في كأس حياتها الصافي وتترنح من خيالاتها صورة ذينك الازدراه والتمجرف الذين هما من اقل صفات بلانش وقد صدمت النية وعزمت العزم الثابت على ان يجعل نصب عينيها وموضع افكارها اناه الليل واطراف النهار ، ولدها مكسيم وزوجها روجر الحنون الذي كل كلمة منه بل وكل نظرة بل وغضبه ذاته كل ذلك كان شاهداً بيناً وبرهاناً قاطعاً ومحضة دامنة على شديد حبه لها ولو عه بها .

وكان يثليج صدرها ويختفف تأثيرها من قلق افكارها عندما تتذكرة انه على جانب عظيم من معرفة هو اجسها وما يدور في خلدها لكن لدى ذكر ألبير الحلو وتمثل صورته في فضاء ذهنها كانت تشعر بألم سري يخنق احشاءها ويتدلى الى سائر اعضاء جسدها مترجاً يدمنها .. إذ تمثل صورته تشاهد عينيه حيث يحول ماء الحنان الدائم وفي محياه علامات الألم الذي لا يشفى

وتنظر شفتيه الباسمين وقامته المتازة وتسمع نفحة صوته الخرين
فيذوب إذ ذاك قلبها حناناً وتسلل مهجنها شوقاً وهاماً.. وتحاول
ان تقضي هذا الشهد من أمام عينيها فينذهب اجتياهدا عنينا ..

تاقت نفس مرغريت الى العودة لبيتها وهي تظن متيقنة ان
قلقها سينذهب أدراج الرياح إذ ليس لديها بعد الرجوع أوقات
طويلة فسارة غة لتمثل الحقيقة بعض الصور والتذكريات المموجة
وهذا ما كان يحمل به روجر أيضاً حيث كان له تمام الثقة بهـا
متأكداً أنها لا تأتي أبداً بما يقوله ويخرج احساساته وكان قد
شرح لها كل عواطفه بأرق عبارات ، نقلها عن صفحات قلبهـ
ورددتها على مسامعها مراراً وراجعاًها بأوقات متباينة تكراراً
في انه لا يبتغي سوى سعادتها ! أو ليس هو القائل لها: أريد ان
 تكوني سعيدة فلا أحلم إلا هذا ولا طمع لي بسواء فان لم
 تكوني كذلك فاني أحسب ذاتي أتعس الناس .

— اني سعيدة يا روجر.

-- هكذا أنا مل بـل أو صيك ألا تسمحي لبعض الصور أن تجول بأفكارك لأنها قصـع سـما ناقـسا في كـأس سـعادـتك والـسمـوم
أجنـاس وقـطـرة وـاحـدة من بـعـضـها كـافـ لـإـمـاتـةـ شـارـبـها . قـاوـميـ
قلـبك وـتصـورـاتـ خـيـلـتكـ وـضـعـيـ فيـ عـقـلـكـ انـ لاـ عـضـدـ لـكـ غـيرـيـ
اقـصـديـنـيـ دـائـمـاـ فيـ اـبـانـ هـمـوـمـكـ وأـحـزـانـكـ فـانـ حـيـ لـنـ يـتـخلـىـ
عنـكـ اـبـداـ .

لدى سماع هذه الكلمات من فيه انطربت بين يدي هذا

الرجل الرحيب الصدر الكريم الاخلاق الشريف العواطف
فانهضها قائلًا : ها أنتا لك ما حييت ..

ان مدام موستل والدة مرغريت سرت سروراً لا مزيد
عليه عندما رأت ابنتها في صحة تامة فضلاً عن اعتنائها واهتمامها
بشئون البيت حينئذ حمدت الله وشكرته شكرأً جزيلاً أما
مرغريت فانها كانت تتجنب النهاب الى البستان العلوم حيث
المتنقى بالبلير كما أنها أوصت المرضع بأن لا تذهب اليه البتة .
وفي ذات يوم شرعت تقضي على والدتها ما جرى لها في أثناء
السفر وما شاهدته من المناظر الجميلة والوجوه الغريبة وكيف
ذهبا الى موتي كارلو ذلك المكان المشهور بالقامرة - دون ان
تذكرة بلاش - وما شاكل ذلك قالت لها : نعم لقد تزهت
يا ابني وسرحت ناظريك في مناظر لم ترها عيناك قبلها وهذا
لعمري ما يتطلبه سنك بل ان الانسان لا يستطيع في كل طور
من اطوار العمر أن يتألف الوحدة والانفراد وقد سمي انساناً
لأنه يتطلب ويستدعي من طبعه الموآنسة وألفةبني جنسه فهو
يعيش بينهم ويتعاطى معهم أشعاره وأعماله ويشاركونه في أفكاره
فتكون نتيجة هذا الاختلاط التفككه والتسللي فضلاً عن الافادة
والاستفادة ، أما أنا فإني ألوم روجر كل اللوم لأنه يبتعد عن
معاشة الناس كما اني ألومك ولا أذر لك لأنك لا تمرضينه على
ذلك وها أن زوجك أحسن الرجال لكن فيه هذه الشائبة فقط
فسبحان من تزه عن القصان . نعم ان روجر هو مخطيء بهذا
المعنى فقط . ولم لا تزورون بعض الاصحاب والمعارف ثم

تستقبلونهم نظير سائر الناس؟ ترى ألا يوجد غير سلفتك وزوجها وأولادها على وجه البساطة؟ فبحبذا الزواج وآلها إنما التفنن في المعيشة أمر جوهرى ولا غنى لأحد عنه مطلقاً وخصوصاً من كان مثلك.

بعد أن فاحت بهذه الكلمات رأت ابنتها ان كل ما قالته صوابي وواقع في محله وقد تصورت ان كل ضجرها ناتج عن الانفراد والوحدة ثم قالت بلهف : لقد صدقـتـ بـانـطـقـتـ بـأـمـاهـ بل هذا هو عين الحقيقة لكن ... في حالـيـ الحـاضـرـةـ قد يـعـسـرـ الخـروـجـ بـتـواـترـ !

– وماذا تقولين يا مرغريت ان كل أحوالك لا لوم بها ولقد طويت أطوار حياتك حتى الآن بنوع لا يقبل الانتقاد وأما زوجك فإنه رجل تفرد بالصدق والأمانة والاستقامة كما لا يخفى على كل من عرفه أو سمع به .

– نعم لكني .. مطلقة .. وعلاوة على ذلك ان اتحادي بروجر ليس كنسيـاـ ..

– ابعدي عنك هذا الفكر المبين يا ولدي .. اتحادك بروجر ليس كنسيـاـ ! هذا حديث خرافـةـ . تعلمـينـ اـنـيـ لـسـتـ بـكـافـرـةـ بل أـحـبـ اللهـ وـشـرـيعـتـهـ مـنـ كـلـ قـلـبـيـ . ليس اتحادك كنسيـاـ وـمـعـ ذـلـكـ أـرـاكـ أـحـسـنـ بـكـثـيرـ مـنـ الـلـوـاـئـيـ تـزـوـجـنـ فـيـ الـكـنـيـسـةـ وـأـمـلـاـ لـآنـ تخـسـدـكـ النـسـاءـ الـلـائـيـ لـيـسـ هـنـ زـوـجـكـ صـاحـبـ الـخـلـاقـ

الكريمة والأدب الرائع. فشكراً لذوي الذوق السليم الذين سنوا
شريعة الطلاق إذ هما تخلص المرأة الأمينة من رجلها الخائن .
الحمد لله تعالى على انفصالك من ذلك الذي لا يليق بك .
أما زوجك الحالي فهو الحق يقال كمز ثمين تحسدك عليه بنات
جنسك .

فتنهدت مرغريت وقالت : وبعض الأمور لا يكون إلا
تماسة .

ـ إني أواجهك في هذا فقد تعذبت كثيراً في ماضي حياتك
فعليك إذا أن تستأصلني ذكر هاتيك العذابات من فكرك .

غيري أسلوب معيشتك هذا ، اذهبي مثلاً لزيارة مدام فارز
صديقتك القدية . وقد سألتني عنك عندما التقى بها في إبان
غيابك عند با痴 القبعات ، وهي تستقبل يومي الأربعاء والسبت
ولا يخفى عليك انه يزورها كثيرون من ذوي الأفكار السامية
والأداب الفائقة والذكاء الرائع ، زورها من وقت آخر وانظري
ما ألطف ابنتها اودت التي اشتهرت لها أمها قبعة من أجمل القبعات
هناك ، تتعرفين ببعض السيدات النبيلات حيث تتوفى لديك
أسباب اللهو والتسلية ولذة المجتمعات العالمية التي تنبه الفكر من
غفلته وتوسيع دائرة العقل وتنعش القلب . هذا وقد ألحت عليَّ
تلك السيدة النبيلة بأن أبلغك وأفر أشواقها ومحباتها بعد أن
سألتني عنك باهتمام كثير .

— الله درها ما ألطفها ، نعم ، كنت أحبها كثيراً في الماضي
وسأفتكر في هذا الأمر وأطلب فيه رأي روجر .

— حسناً تفعلين . وإذا وجدت مانع من جهة مكسيم فإاني
لا أفارقك ولا دقيقة واحدة في غيابك وأبقى بقربه حتى رجوعك
من زيارتك .

— أشكرك يا والدتي غاية الشكر

— إنك بكثيت كثيراً بالماضي يا ابني وقد نظرت دموعك
الझاريه واطلعت على جسم أحزانك فدعوني أن أراك ضاحكة
مسرورة القلب قريرة العين قبل أن أموت .

ان كلمات مدام موستل هذه وقعت موقعاً حسناً في قلب
ابنتها بل كانت كقطرات ندى على قلب يتلهب ظهاء وبعد بضعة
أيام عزمت مرغريت على أن تزور مدام فارز من غير أن تخبر
روجر بذلك .

الفصل العُسُرُون

لم ينفك ألبير عن التردد إلى بيت مدام فارز حيث كانت مرغريت موضع أحاديث الطويلة ومدام فارز تسمع كلامه شاعرة بأن ناراً محرقة تلتهب في أحشائهما فتصعد إلى ناظريها ووجنتيها وهي تعجب كثيراً من حنين ألبير إلى زوجته لأنها كانت تعتقد أن وداد الرجال لا يكون إلا كصحابة صيف ثم تنقشع . ومق تواري عنهم من هو موضع حبهم أو التزموا أن يتبعدوا عنه لسبب من الأسباب أو غير ذلك خمدت تلك النار المحرقة وأصبحت آثار ذلك الحب هباءً منثوراً .

وإذا كانت تسمع حديث ألبير الملاوه من آيات الحنو والعواطف الفرزالية الشريفة جعلت تلوم نفسها على اعتقادها ذلك في كل الرجال دون أن تفرق بينهم أو أن تعرف البعض منهم معرفة خاصة وكانت تأسف على ماضيها لأنها لم تحب فيه إذ كانت ترغب في الحب الحقيقي الخالص الدائم .

وكان ألبير لا يمل عن تعداد مزايا مرغريت وسجاياها وينهي

على سلامـة قلبها وأمانـتها ويسـأل مـدام فـارـز مـتعـجبـاً منـاـنـهاـكـيفـ
أـمـكـنـهاـ أـنـ تـبـتـعـدـ عـنـهـ وـتـرـضـىـ بـالـاقـترـانـ مـرـةـ ثـانـيـةـ .ـ فـجـيـبـهـ بـأـنـ
غـدرـ الرـجـلـ يـفـوقـ صـبـرـ المـرـأـةـ وـاحـثـاـلـهـ وـيـصـعـبـ عـلـىـ الـإـنـسـانـ أـنـ
يـشـقـ بـشـبـاتـ حـبـ شـخـصـ يـخـونـهـ وـعـنـدـمـاـ سـمـعـ هـذـاـ مـنـهـاـ فـيـ إـحـدىـ
الـمـرـاتـ هـتـفـ قـائـلاـ :ـ هـذـاـ فـكـرـ نـسـائـيـ بـلـ جـنـونـ مـحـضـ .ـ

ـ هلـ تـقـدـرـ أـنـ تـحـبـ اـمـرـأـةـ خـدـعـتـكـ وـهـلـ تـعـقـدـ صـحـةـ
حـبـهـ لـكـ ؟ـ .ـ

ـ يـوـجـدـ فـرـقـ بـيـنـ هـذـاـ وـمـاـ نـحـنـ بـصـدـدـهـ .ـ

ـ فـيـاـ يـتـعـلـقـ بـالـاحـسـاسـاتـ لـاـ فـرـقـ بـيـنـ هـذـهـ الـحـالـةـ وـتـلـكـ وـعـلـيـهـ
فـإـنـيـ أـعـذـرـ مـرـغـرـيـتـ الـقـيـمـةـ لـمـ تـكـنـ تـبـتـغـيـ إـلـاـ أـنـ تـدـوـمـ عـلـىـ عـهـدـ
الـأـمـانـةـ ..ـ لـكـنـ دـعـكـ الـآنـ مـنـ هـذـهـ الـأـفـكـارـ الـتـيـ تـحـزـنـكـ وـتـقـلـنـ
رـاحـتـكـ .ـ أـمـاـ اوـدـتـ فـكـانـتـ تـسـرـ كـثـيرـاـ فـيـ عـشـرـةـ أـلـبـيـرـ وـتـبـاحـهـ
مـرـارـاـ فـيـ شـؤـونـ هـذـهـ الـحـيـاـةـ وـمـشـاـكـلـهـ الـصـعـبـهـ وـهـوـ يـكـلـمـهـ عـنـ
الـحـبـ مـبـرهـنـاـ لـهـ أـنـ مـوـضـعـ الـحـيـاـةـ الـدـنـيـاـ وـلـوـ الـحـبـ لـمـ اـوـجـدـ
الـشـعـرـاءـ وـالـمـصـورـوـنـ وـالـموـسـيقـيـوـنـ وـغـيـرـهـ مـنـ ذـوـيـ الـفـنـوـنـ
وـأـصـحـابـ الشـهـرـةـ ،ـ وـكـانـتـ اوـدـتـ تـسـمـعـ هـذـاـ الـكـلـامـ بـقـيـاـةـ الـاـنـتـبـاهـ
وـالـاصـفـاءـ وـقـعـنـ التـأـمـلـ فـيـهـ مـنـ غـيـرـ أـنـ تـجـيـبـ بـشـيـءـ أـمـاـ مـدـامـ
فارـزـ فـكـانـتـ تـسـخـرـ بـهـاـ قـائـلـةـ لـأـلـبـيـرـ أـنـهـ غـيرـ خـالـيـ مـنـ الجـنـونـ
وـلـوـ قـلـيلـاـ ،ـ وـأـنـ كـيـفـيـةـ الـحـيـاـةـ عـلـىـ غـيـرـ مـاـ يـعـهـدـ ،ـ نـعـمـ أـنـهـ يـتـأـلـمـ أـنـهـ
لـاـ يـعـرـفـ كـيـفـ يـحـيـاـ .ـ وـفـيـ ذـاتـ يـوـمـ كـانـتـ تـتـحـدـثـ مـعـ اـبـنـتـهـ

اوكت في شأن أبيه هذا فقالت اوكت : يجب أن يتزوج هذا الرجل يا أمي فإنه شاب .

— هو كهل فإنه يناهز الأربعين ، أما هذا تقدم في السن ؟

— لا . أنا لا أبالي قطعيًا بتقدم الرجل في العمر إذا كانت صفاتـه تعجب وترضـي فلو خيرـت بين ليوناردي فانـشـي البالـغ عمرـه ٨٠ سـنة وبين أجمل شـاب من شـبان عـصرـنا هـذا لا خـلتـتـ الأولى بـدون تـردد . حينـئـذ ضـمتـ ابـنتـها إـلـى صـدرـها وـقـبـلـتها .

أما البيـر فـكان يـغـذـي صـبرـه بـالـآـمـال وـيـنـتـظـار اـنـتـظـار هـلـالـعـيد اـنـثـاقـ فـجـرـ الغـدـ عـلـيـه يـرـى ذـلـكـ الشـخـصـ الـذـي أـحـرـمـه لـذـةـ النـوـمـ فـيـ لـيـالـيـهـ الطـوـيـلـةـ وـيـعـتـاضـ بـرـخـيمـ ذـلـكـ الصـوتـ عـنـ كـلـ مـاـ يـرـاهـ وـيـسـمعـهـ . نـعـمـ كـانـ يـقـولـ مـرـارـاً : سـتـعـودـ مـرـغـرـيـتـ وـتـدـرـيـ بـكـلـ مـاـ قـاسـيـتـ وـاحـتـمـلـتـ مـنـ جـرـاءـ بـعـادـهـ وـإـذـ ذـاكـ تـشـفـقـ عـلـيـ وـتـعـودـ إـلـيـ "ـكـالـأـولـ فـجـبـذـاـ تـلـكـ الأـيـامـ" !

الفصل الثاني والعشرون

في ذات يوم من أيام شهر مارس البهيجـة والساـعة الرابـعة
بعد الظـهر كـانت مـدام فـارـز تـجـاـمل زـائـرـيـها وـبـينـهم شـقـيقـاتـ
آنـستان تـسمـى الكـبـيرـة مـنـهـمـا مـاسـكـا وـالـصـفـيرـة فـدـورـا وـلـمـ
تـكـوـنـا جـيـلـيـ المنـظـر بلـقـيـحـيـ الشـكـلـ تـجـمـلـ مـلـابـسـهاـ «ـالتـخـارـمـ»ـ
وـالـشـرـائـطـ الـكـثـيرـةـ وـلـاـ تـحـلـمـانـ إـلـاـ بـالـزـواـجـ إـذـ كـلـ وـاحـدةـ مـنـهـمـ
تـتـجـاـوزـ الـثـلـاثـيـنـ سـنـاـ . وـمـدـامـ فـارـزـ تـدعـوهـهاـ غالـباـ لـزيـارتـهاـ
وـتـسـتـقـبـلـهـمـاـ بـلـطـفـهـاـ الـعـتـادـ وـخـصـوصـاـ بـاـ أـنـ مـاسـكـاـ كـانـ ذـاتـ
صـوتـ رـخـيمـ يـخـلـبـ الـأـلـبـابـ وـيـأـخـذـ بـهـاـ كـلـ مـأـخـذـ وـأـوـدـتـ كـانـتـ
تـقـولـ لـهـاـ كـلـ مـرـةـ : لـوـ كـانـ صـوـتـيـ نـظـيرـ صـوـتـكـ لـكـتـ الـأـوـلـىـ
بـيـنـ الـمـثـلـاتـ فـيـ الـأـوـبـرـاـ .

وـبـيـنـاـ كـانـ مـوـضـوـعـ الـحـدـيـثـ الـأـصـوـاتـ الـجـيـلـةـ أـخـذـتـ مـدـامـ
فارـزـ قـطـنـبـ فـيـ مـدـحـ صـوتـ الـأـنـسـةـ مـاسـكـاـ وـحـدـاـ حـذـوـهـاـ مـصـدـقاـ
هـذـاـ كـامـيلـ بـلـيهـ فـأـبـرـقـتـ اـسـرـةـ وـجـهـ مـاسـكـاـ الـذـاـبـلـ وـعـرـضـتـ

على الحاضرين أن تغنى على مسامعهم بعض الألحان فأجابوها بالقبول بكل مسرا وارتياح وحينئذ جلست أودت حذاء البيانو ، وعزفت أولاً بقوه شديدة حتى دوت القاعة ثم خففت العزف شيئاً فشيئاً إلى أن ظهر صوت ماسكا الفنان المطرب وهكذا فإنه لم يزل يرتفع ويحوم ويدور في فضاء تلك القاعة حتى سكر السامعون من سماعه ومالت أعناقهم . على أن الذي كان يزيد بهاء هو أنها كانت تلفظ بتأن الكلمات الغرامية والعبارات التي تدل على الحزن في ذلك اللحن الذي بدأ به . وكل ذلك كان يحرى في قلوب السامعين كقوة مغناطيسية أو سوائل كهربائية فتشنجها ..

فأسند كاميل رأسه على يده وتراءى له كأنه غاب عن عالم الوجود وانتهى إلى جنة النعيم حيث يسمع أصوات الملائكة التي بلا شك تشبه هذا الصوت الرائع . أما مدام فارز فإنه أدارت رأسها إلى الوراء وأخذت تسيل دموعها بكثرة وكاد قلبها يتقطت لعظم وقع هذا الصوت وتأثير تلك المعانى فيه .

وبينما هم كذلك إذ قرع جرس الدخول فنظرت ماسكا إلى الباب وهي وجلة فلم تر أحداً وما انتهت من ترنيم ذلك اللحن الساحر إلا احتضنتها مدام فارز وأشارت إلى أودت بأن تحضر وشاحاً صغيراً من الصوف الناعم لتلف به عنقها فامتثلت لأمر والدتها وما كادت تصل إلى جهة الباب حتى رجعت القمرى

وهي تقول : يوجد زائر بقرب الباب فنظرت مدام فارز إلى
ناحية المدخل وإذا بالسيدة مرغريت مدام روجر فنهضت
وأسرعت إليها ضامة يديها بين كفيها وهي تقول : أهلاً وسهلاً
ومرحباً بك أيتها الصديقة العزيزة .

– اعذرني يا لويس لأنني كنت قرعت المرس ولم أدخل لثلا
أقطع هذا الصوت الجميل ثم جلست بالقرب من مدام فارز بعد
أن سمت عليها اودت ثم قالت صاحبة المنزل : بالحقيقة
يا مرغريت ان زيارتك هذه لقد سرتني جداً !

– الله ما أطيب قلبك يا مدام فارز حقاً إن لا تستحق
صداقتك هذه بعد أن جافتني كل هذه المدة . وقد أخبرتني
والدتي إنك التقيت بها بأثناء غيابي فسألتها عنى وكل امارات
المودة على حبيبكوها أنها أتيت أشكرك « وبغضون ذلك كان
قلب مدام فارز ينبض بسرعة لأنها كانت تخشى دخول البير في
تلك الساعة » .

– نعم أرى من الواجب عليّ أن أسأل عنك يا عزيزي
مرغريت ! وكيف حالك الآن ؟

– الحمد لله صحي عادت إلى ما كانت عليه قبل وسفرنا كان
جيداً للغاية .

– وكيف مكسيم نجلك المحبوب

— هو في صحة نامة الحمد لله اني مسرورة جداً ببرؤيا ابنتك
اوكت وأراها تغيرت جداً عن السنة الماضية . ألا تزالون ترغبون
في الموسيقى كالأول ؟

— أنا أعبد الموسيقى التي بربعت فيها اوكت براعة نامة فمي
تعزف باتقان لا مزيد عليه . لكنها لا ترثى لسوء الحال .

— ومن هي ذات الصوت الجميل التي كانت ترثى عند دخولي ؟

— هي آنسة روسية وأما التي ترى جالسة بقربها هي اختها .
فهل تريدين أن اعرفها بك ؟

— لا بأس من ذلك بل أقبل هنا بغاية المسرة . وبعد التعارف
شرعت مرغريت تقص عليهم ما شاهدت في سفرها وفي أثناء
ذلك دخل الدكتور توري وحياناً مدام فارز فسامت عليه وعرفته
مرغريت وعرفتها به .

فابتسم توري وانحنى احتراماً لها وجلس يحادثها بينما نهضت
مدام فارز لوداع تينك الانستين وطال كلام الوداع عند الباب
— كما هي عادة النساء في كل اين وآن . ثم قال توري بمحلاوة هذا
مقدارها كان بينه وبين مرغريت معرفة قديمة : اني أعرف
زوجك حق المعرفة أيتها السيدة الفاضلة واني أعتبره اعتباراً
عظيماً .

- اني أسر بكلامك غاية المسرة يا حضرة الدكتور .

- ان مهنتنا صعبة و تتطلب وقتاً طويلاً وأنا أش ENC على كل طبيب عنده امرأة جميلة ولذا تريني أعزب . بعد هذا شرع يقص عليها بعض حكايات لها علاقة بمحادثة روجر زوجها عندما كان تلينه ويذبح ذكاءه وأمانته ويطنب في وصف أخلاقه حق أن مرغريت سرت سروراً لا مزيد عليه وشعرت من جديد بيسيل إلى روجر ولم يكن يخطر على بالها من قبل أن تفتخر بزوجها .

وقالت في نفسها . ان منزلته كبرى بين قومه و معارفه والجميع يحبونه ويحترمونه فلماذا لا أحبه ؟

ثم في لحظة بصر خال لها أن البير ذكر فيها بين الواقعين بقرب الباب واعتقدت بأنهم يذكرون ماضيها فاصفر وجهها وامتنع لونها وقد لاحظ الدكتور توري هذا التأثير . ثم عادت مدام فارز وبرفقتها سيدتان اخريان فاستغفت مرغريت هذه الفرصة ونهضت مستاءة بالذهاب فحاولت مدام فارز ان تجلسها فادعت أن والدتها تنتظرها لتذهبها إلى مكان آخر .

- كدرتني يا مرغريت عديني بأن زيارتك تكون أطول بالمرة الآتية .

- نعم أعدك وأنظرك مع اودت .

— لا شك بهذا نوبي عني بتقبيل خدي مكسيم مراراً.

وعندما مدت مرغريت يدها لتواري نصفط عليها قائلاً :
أرجوك أن تبلغني حضرة الدكتور بأن معلمه لا ينساه واني
أهنه بزوجته الجميلة واعتبر ذاتي سعيداً أيتها السيدة لتشري في
عمرقة حضرتك .

خرجت من البيت وهي تفتكر في البير رغمها عنهم وكانت
تندم على هذه الزيارة .



الفصل الثاني والشرون

قالت أودت لأنها لما خلا بهما المكان : كيف تصنعين بعد
الآن باستقبال مدام روجر ؟

ـ الخواجا البير لا يزورنا في الأيام الرسمية ومرغريت كانت
صديقتي الحميمة فليس يسعني إلا أن أستقبلها نظير الماضي .

ـ نعم لكن يستحيل علينا استقبال الطرفين وهذا غير
ممكن !

ـ لا أظن أن مرغريت تتقدّر إذا علمت بأنّي أستقبل
زوجها الأول لأنّها كانت تحبه كثيراً .

ـ كانت تحبه أولاً في الماضي وهي الآن زوجة رجل آخر .

ـ لا أعلم كيف العمل ولكن على أي الأحوال إنّها لا تعود
إلى هنا قبل أن تزورها وستفتّكر في هذا الأمر إنّما الخواجا
دسباس والد مدام فارز استصوب رأي أودت مشيراً إلى ابنته

بأن تخـبرـ برـ الطـرفـينـ بـالـوـاقـعـ فـاـنـقـضـتـ أـوـدـتـ قـائـلـةـ :ـ لـيـسـ مـنـ
الـإـنـسـانـيـةـ وـالـلـيـاقـةـ أـنـ تـخـبـرـ الـبـيرـ إـذـ لـاـ صـدـيقـ لـهـ سـوـاـنـاـ وـلـاـ تعـزـيـةـ
لـهـ إـلاـ بـزـيـارـتـاـ مـعـ أـنـ مـدـامـ روـجـرـ هـيـ فـيـ غـنـىـ عـنـاـ وـالـشـاهـدـ عـلـىـ
هـذـاـ اـنـهـ لـاـ تـزـورـنـاـ إـلاـ فـيـ النـادـرـ .ـ فـقـالـ دـسـبـاسـ :ـ أـنـ الـحـقـ مـعـكـ
يـاـ أـوـدـتـ وـهـذـاـ عـيـنـ الصـوابـ .

ـ أـمـيـ لـيـسـ عـنـدـهاـ جـرـاءـةـ .

ـ نـعـمـ وـلـكـنـ لـاـ أـقـدـرـ أـنـ أـمـسـ اـحـسـاسـاتـ أـحـدـ وـيـخـالـ لـيـ
أـنـ مـرـغـرـيـتـ لـيـسـ رـاضـيـةـ عـنـ حـالـتـهاـ .

ـ كـيـفـهـاـ كـانـتـ حـالـتـهاـ اـنـ الذـنـبـ لـاـ يـقـعـ إـلاـ عـلـيـهـاـ وـمـنـ جـهـةـ
الـزـيـارـةـ لـيـسـ لـهـ إـلاـ أـنـ تـلـوـمـ نـفـسـهـاـ لـأـنـهـ هـيـ الـبـادـئـ بـهـاـ .

كان دسباس يستقبل زائره في منزله يوم الأحد فحينئذ
تذهب ابنته وأودت لتناول الطعام معه ثم تهتان بمحاملة ضيفه
واكرامه . وفي الأحد التابع لزيارة مدام روجر كان دسباس
يلعب مع اودت بالشطرنج ، وفي الساعة الرابعة بعد الظهر
دخل الدكتور توري فهتف دسباس أهلاً وسهلاً بطبعينا النطاسي
العظيم !

فأجابه مازحاً : اجلس من غير قيام فإني لست غريباً هنا .

ـ دـعـنـاـ نـلـعـبـ وـحـدـنـاـ وـتـحـدـثـ مـعـ مـدـامـ فـارـزـ

فقالت له هيا بنا إلى الصالون الصغير لأننا لا نقدر أن نتكلم هنا إلا بصوت منخفض ثم ذهبا إليه وجعلت تنظر إلى الصور المعلقة على الحائط وقالت : هل رأيت الصور الجديدة التي اشتراها أبي يا حضرة الدكتور ؟ .

— لم أرها بعد

— ها هي تعسّل وانظرها . فجعل ينظر الواحدة بعد الأخرى إلى أن قالت تعجبني هذه البنية الصغيرة وأما رؤية تلك فتحزنني .

— ولماذا تحزنك يا سيدة ؟

— يظهر أنها تندب حبيبها فأنا أناثر من النظر إلى هذه الابنة المسكينة على رغم استخفافي بدموع الحبين .

— نعم واعتقادك بسنة الود غريب حسبي يبدولي دعيني أولًا أن اهنىك بصداقتك لرجل وامرأة مطلقين وهل يعرف البيبر أنك تستقبلين زوجته .

— لا توجد أسرار بهذه الزيارة وما من سبب يدعوني لإخفاء ذلك .

—رأيك في حمله .

ان توري كان يشتم من رائحة كلامه علامات الغيرة ظاناً

بأنها تسر بذلك إذ تتخذه شاهد حب وميل إليها ولم يعلم أن مداخلته في ما لا يعنيه جعلته تقيلًا غير محتمل ، بما أن صادفة مدام فارز له كانت ساذجة مجردة عن كل غاية وعندما سمعت كلامه هذا غشى الأصرار وجهها واستشاطت غيظاً وكدرأ وقالت له : أرجو منك أن لا تتدخل في أموري لأنها لا تعنيك .

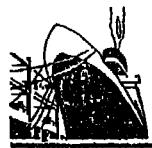
— حسناً تقولين يا سيدتي . إنما تعنين ان صداقتي تشغل عليك .

— لا أريد ان يتعرض أحد لأمر سيرتي وسلوكي فإني مطلقة الحريمة في سائر شؤونني . نعم اني أзор وأستقبل وأود من أشاء . قالت هذا ودخلت غرفة اللاعبين دون أن تعبأ به وجلست ازاء والدها وابنته وبعد برهة وجيزة نهضت اودت مسرورة وهي تقول : غلبت جدي فأنا غالبة وهو مغلوب . قال انها ابنة تخيف ثم سأل أمها عن توري . فأجبت في القاعة ينظر إلى الصور . فتبعد إلى حيث هو ثم اقتربت اودت من والدتها ولثمتها فشعرت بارتعاش يدها .

— ماذا جرى يا والدتي أرى يدك كقطعة ثلج !

— لم يحدث شيء . هل تحبيني يا اودت ؟

— وأعبدك عبادة أخبريني ماذا جرى؟ . ثم دخل دسباس
وقال : ماذا حصل ، وأين ذهب توري يظهر لي انه قد انسل
(على الموضة الانكليزية) ولم يزد على هذا شيئاً ، إذ لحظ اضطراب
ابنته ففهم انه جرى لها ما يكدرها من جهة توري .



الفصل الثالث والعشرون

ان الدكتور توري ثالني يوم اجتماعه بمدام روجر ذهب إلى ابنته وسلم الخادم بطاقة لها فاستفنت والدتها هذه الفرصة لإعداد مأدبة بليلة سرور وحظ في بيت ابنته وأفهمتها أن تبحث زوجها لأن يكون توري من المدعون فراق هذا الفكر في عيني روجر مریداً أن يشكّره على مدحه إياه أمام زوجته لكنه لم يفطن من يدعوه معه ، فقالت مدام موستل يكذلك أن تدعو ليس وزوجها وصديقنا القديم – لبران هاليه – الذي صادفته بطريقه في الأسبوع الماضي وقد سألني عنكم باهتمام والدكتور توري ويكيذلك أن تجده مدعوا آخر من أعز أصحابك ونحن ثلاثة ولا ينقص سوى تعين اليوم ومرغريت تكتب بطاقة تدعو بها توري فماذا تقولون ؟

فصادق روجر ومرغريت على هذا الرأي . ثم اختلت مدام موستل بابتها وقالت كظافرة هل نظرت ما أطيف قلب

زوجك . سري وابهجي بعيشك يا بنبي وانزع عن وجهك
هذه الهيئة الحزنة . وماذا ينقصك يا ترى ؟

فتهنت مرغريت قائلة لا ينقصني شيء .

ثم وصلت اليس وزوجها من فرساي قبل باقي المدعون
وتركت زوجها في منزل أخيها وذهبت تقضي بعض الشؤون في
المدينة . أما زوجها القبطان (تورسي) فكان خفيف الروح
حلو الحديث بهي الطلعة يعجب كثيراً بمرغريت كما أنها كانت
هي أيضاً ترثاح إلى مجالسته وعحادته وكانت في ذلك اليوم
متبرجة ومزданة بأحسن زينة ، لابسة ثوبأً رمادياً جميلاً للغاية
وشعرها الناهي يلمع فوق وجهها النسير الناصم البياض المزوج
باللون الوردي . فتأملها القبطان تورسي طويلاً ثم قال لها :
يحال لي اليوم إنك مرغريت الأولى نعم من حين دخولك بيت
روجر هذا تهملين نفسك ولا تعتنين بملابسك كالأول .

حال لها ان القبطان عرف فكرها وما يختلج في أعماق
صدرها وإنها لم تتبرج إلا لأنها افتكرت بأبيه ولهذا أحمر
وجهها ثم أجبت : لا تذكر الماضي يا هنري .

- ولماذا يا مرغريت . أنا متأكد كل التأكيد إنك لم تذنبي
في الماضي ولا محـل للانتقاد عليك بالحاضر . وكانت حينئذ
زوجته داخلة بالباب فسألته : ماذا كنت تقول ؟

– كت اردد على مسامع السيدة مرغريت آيات حي لها
معرباً لها عن عواطفه .. وأنت تعلمين عظم مودتي لها .

– ان قوله هذا ينافي العقل والصواب على خط الاستقامة .

ان الدكتور توري قد أظهر من المشاشة والبشاشة واللطف
والدعة ما لم يكن يعهد فيه من قبل روجر وكثيراً ما بالغ في
الاطراء على صفات روجر وحسن أخلاقه ، والخلاصة انه كان
موضوع كلامه حق ان مدام توري نظرت إلى أخيها نظرة
المتعجب . وبعد تناول الطعام اخذ مدام موستل موضوع اهتمامه
واعتنائه فنهض وجلس بالقرب منها وهو يمدح ويثنى على ذوق
اولطف ابنته وذكاء وأمانة زوجها مؤكداً لها انه سينجح بمحاجة
عظيمأً ويشتهر اسمه بين قومه فأجابته : ان ابني مرغريت قد
سرت سروراً لا مزيد عليه بمعرفة حضرتك .. وأناأتأمل انها
تذهب من وقت إلى آخر إلى مدام فارز صديقتها . فله در هذه
السيدة ما أولطفها وألذ عشرتها !

فصمت توري وأظهرت ارتباكاً متلعلماً أو كان لا يدرى بذا
يجيب ولكي يخفى ارتباكه هذا مكن نظائرته تحت عينيه
فلاحظت ذلك مدام موستل .

– وهل حضرتك تزور مدام فارز يا دكتور ؟
– كنت أزورها في الماضي لكنني أرى من الآن وصاعداً أن
لا حاجة لها إلى أصدقائها القدماء

– هل تسمح لي أن أسألك ما سبب ذلك ؟

– السبب في غاية السذاجة .. وهذا أمر لا يهمك كأنه
لا يهمك ..

– وما هو . ولم لا تصرح بكلامك ؟

– هو صبرك القديم ولا أذكر اسمه خوفاً من أن يرددك
الصدى . نعم هو يتعدد دائمًا إلى بيتها وهي تستقبله بكل حرية
ولا تخفي هذا على أحد

– وهل تظن أن صداقتك ...

– نعم صداقتها تنتهي بالزواج . وعندئي شواهد تثبت هذا
الظن .. لكن هذا لا يهمك .. وكل منها طبيق الحرية ..

– هذا صحيح ولا جدال فيه .

– لكن يخشى من زيارات مدام روجر وترددتها إلى هناك ..
فأنا أخبرتك بهذا الخطر الممكن وقوعه مراعاة لحقوق الصداقتك .
فهل أنا مخطئ في ذلك ؟

– كلامي أضحيت في غاية الامتنان لشاعر حبك ومن
أعظم الشاكرات .

الفصل الرابع والستون

انصرف المدعوون الواحد بعد الآخر أما مدام موستل
فظللت قلقة البال مضطربة الببال لما انبأها به الدكتور توري
أخيراً خرج روجر لميادة المرض وبقيت مرغريت وحدها في
حجرتها حيث أضاءت النور الكهربائي ووقفت أمام المرأة ترى
ذاتها فسمعت كلام هنري يرن في أذنيها وهو : يحال لي اليوم انك
مرغريت الأولى ..

ثم نظرت إلى ذاتها مندهشة وقالت : وماذا تغير في عن
الماضي ؟ نعم انه مصيبة في كلامه ان ماضي لا يهدى و ما من
قوة أرضية تقدر على هدمه لأنه حي في قلبي .. نعم ان ماضي
حي وسيحيانا إلى الأبد .. ان مصارعي لنفسى لا تجدي نفعا ..
وأراني أجتهد في حورس ألبير من غيلتي غير أن شوقى يزداد
إليه كل يوم وودي له ينمو في كل ساعة .

ترى هل نسيني بل لم لا يكتب لي ويسأل عنى ؟ ومن يعلم ان

لم يكن انشغل عني بغيري؟ نعم طالما قننت الابتعاد عنه انتاماً
لواجبياتي. غير اني اصارع قلبي وفكري بدون فائدة على ما ارى.

ان واجباني تنهاني عن البحث عنه والتوصل إليه والتمتع بمجداته الرائقة، لكن من جهة أخرى لي الحرية بأن أحبه وأميل إليه وأشتاقه .. بل وأبكيه كما لو كان تحت التراب.

ثم أجالت طرقها في ما حولها وهي مذعورة فشعرت بألم في قلبها وأغمضت عينيها ثم فتحتها وصوبيتها نحو صورة وحيدها مكسّم عند ذلك ابتسمت لهذا الوجه الصبور الجميل وشعرت بقلباته اللذينة ودعنته لمساعدتها ليحميها من ذكر البير .. وهيات ذلك . وكان رسم ايقون معلقاً فوق صورة مكسّم .

عندما رأى رسم ايفون وهي مائة تحدق بها الأزهار على
دمها وجرى مسرعاً في عروقها، ثم بسطت ذراعيها وهي لا تعني
على شيء لكنها ترتعش شوقاً وحزناً، ثم ضمتهما إلى صدرها
وأنعمت مقلتيها ولفظت بصوت مرتفع تلك الكلمة المحرقة
التي كانت ترفرف دائمًا على شفتيها . ألا وهي : المير !

الفصل الخامس والعشرون

أقى جان فارز بيت والدته في عطلة عيد الفصح حيث قضى
٨ أيام بين حنان أمها ودلال شقيقته غير أن البير لم يأت في ذلك
الأسبوع . وفي غد رجوع جان إلى المدرسة سالت أودت أمها .
هل عندك من خبر عن البير .

– لا يا عزيزي أجيابت ذلك باضطراب فلاحظت أودت
خطراً بها لذلك دنت منها قائلة : وهل كتبت له ؟

– لم أكتب ولا افتكرت فيه لأنني انشغلت عنه بأخييك جان.

– أو لم ترسلي أحداً يسأل عنه ؟

– لم افكر فيه إلا الآن ولا علم لي بغيابه عنا كل هذه المدة .

– يناسب أن تكتبي له يا والدتي ان كنت ترومن .

– قصدي أن أكتب له وأرسل الرقيم مع الخادمة لتأتينا
بالجواب المعجل .

— أكتي حالاً بدون ابطاء . فجلست مدام فارز أمام مكتبها وبعد أن كتبت الرسالة أرسلتها مع الخادمة إليها ثم تابعت أودت حديثها وقالت : ان البير تمس يا أماه .

— نعم انه تمس جداً

— وأرى من الواجب علينا أن لا نهمله

— ومن منا يهمله ؟

— اني أخشى عليه من صداقتك لمدام روجر . فإنها امرأة عدية الشفقة !

فابتسمت مدام فارز وضفت ابنتها على صدرها . بغضون ذلك عادت الخادمة حاملة جواباً من الخواجا البير ففضت وقرأت فيه ما يأتي :

سيدي وصديقي العزيزة

كنت مريضاً كل هذه المدة أما الآن فإني اتجهت إلى الصحة واني آمل أن يساعدني الحظ بزيارة حضرتك بأول فرصة تسنح حيث أتعزى باللطف عن الوحدة . وتفضلي أخيراً بقبول تحياتي الودادية . ثم دفعت الكتاب لأودت فقراته وقالت لأمها : حسناً فعلت يا أماه بالكتابة لهذا الصديق المسكين .

في غضون ذلك وصلت إلى عند مدام فارز الآنسنان ماسكا واحتها وبعد التحية قالت ماسكا : قد كلفنا في هذا اليوم حضور

حفلة موسيقية في الساعة الرابعة بعد الظهر ، فأتينا إلى حضرتك خصوصاً لأنّي لأودت بالذهاب معنا فإنّها تسرّ كثيراً . فشكرتها مدام فارز وأثبتت على احساساتها النبيلة لأنّهما تفكّران دائماً في بنتها . فأجابتنا إنّا نحبّها كثيراً .

ثم خرجت أودت مع الآنسين بعد أن أذنت لها والدتها وعينت لها وقت الرجوع وصحبتهن إلى الباب الخارجي ثم عادت تمشي الهوينا حتى إذا وصلت إلى حجرتها ألقت بنفسها على مقعد هناك وقد انقطعت قواها . بعد ذلك فكرت كيف أن ابنتها أسرعت بالذهب غير مبالية بترك والدتها وحدها دون أن تعتذر من جهة خروجها .. رأت نفسها منفردة ووحيدة .. ووحدة هذه الساعة جعلتها تفكّر في وحدتها في المستقبل .. قالت إن ابني أودت ستزوج يوماً ما ، وكذلك أخوها جان فأصبح وحالته هذه وحيدة وكل من ولدي يكون ذا بيت هو موضوع أفكاره واهتمامه وأنا المسكينة من يعاني في يا ترى ؟ نعم إن الذي يحبني حباً عظيماً لكن هذا المستقبل .. وبعد أن خطر في فكرها البير تنهدت : آه لو كان لا يكفي في أن يحبّني هذا الشخص ! الله ما أنشف حياتي وأعمّها ! لعمري إنّي لم أدق في كل أيامي الماضية طعم الحب اللذيد ، ولم تمس شفتاي كأسه المسكرة .. نعم لقد مضى شبابي دون أن افكر في الحب أما الآن فلم يعد هذا بالإمكان فانا أشعر وحالّة هذه باحتياج إليه نعم أححتاج إلى حبه وميله !

ظللت وقتاً طويلاً بدون حراك وعيّناها محدقة بالأرض

متأملة بأليير المريض وكيف انه وحده لا أحد يتم به فهو
يجيئ ليلاً ساهراً يتقلب على فراش المريض والألام ثم استولت الشفقة
على قلبهَا ودبَّت فيه حرارة جديدة وزفرت زفراً سداها الحزن
ولحتها عظم الاكتئاب ثم نهضت تشي في المجرة وهي عازمة
على الاعتناء بأليير والاهتمام به .



الفصل السادس والعشرون

أشارت مدام فارز إلى والدها بأنّ يذهب لعيادة البير
المريض وعند رجوعه بادرت اودت لسؤاله قائلة : كيف حاله ؟

— حاله سيئة على ما أظن

— وماذا تعني بهذا القول ؟

فأسرعت مدام فارز من داخل وقالت : أنت يا أبي تزيد
في كلامك فتجعل الشيء الذي لا يذكر عظيماً جسدياً وتتصور أن
صحته الجميع ضعيفة نظير صحتك .

— قولي مهما شئت وسترينه بعينك لأنّه ألحّ علىِّ بأمر
ذهابك لعيادته .

— وهل تذهبين يا والدتي ؟

— بكل رضا .

قال حسباس : كاد قلبي يتفتت اشفاقاً عليه وقد سأله بأن

أعوده بتواتر إذا شاء فرفض ممتنراً بأن الزيارات تتعبه إنما
طلب مني بلجاجة كثيرة بأن تذهب إلى .

لم يمض سوى زمن وجيزة حق ذهبت مدام فارز لزيارة البير
وعندما دخلت حجرته نبض قلبه سريعاً حيناً رأته ملقى على
سريره شاحب اللون منحط القوى فدنت منه ومسكت يده
قائلة كيف حالك أهيا الصديق الصدوق ؟

– ان حالك كما ترين أيتها السيدة النبيلة . قلبي ضعيف بطيء
الحركة منذ سنين طويلة !

– وكيف لا يكون ذلك وأنت تفتكر دائمًا في ما يؤملك
ويذكر صفاء معيشتك ! الله ما أطيب رائحة هذا النسم المنعش
الداخل من هذه النافذة ! ..

قالت هذا ، لأن النافذة التي تطل على البستان الصغير كانت
مفتوحة والنسم العليل يتلاعب بغضون أشجاره المختلفة وأوراق
أزهاره ورياحينه المتنوعة ثم يهب في الفضاء حاملاً روانحها
المطرية فينشرها في غرفة المريض الذي هو أليف الوحيدة حليف
الوحشة والانفراد في دنياه هذه !

نظر البير بعينين منخفضتين إلى الخارج ثم حوال نظره إلى
رسم مرغريت وهو على القرب منه وقال : أريدها هي .. ومن
ضمير القلب أبتغي مرآها .

وضعت مدام فارز يدها على يده بلطف متأنلة تلك اليـد
النحيلة فرفع بصره إليها قائلاً : لا رجاء لي إلا بك أنت .

— بي أنا؟ وماذا أستطيع أن أعمل؟

فسكت برهة وقال بحرقة لا مزيد عليها اذهي قولي لها بأني
مائت لا محالة واروم أن اودعها الوداع الأخير .

— ماذا تقول؟ تبصر بأمرك؟ ..

— تبصرت كثيراً وتصبرت زماناً طويلاً وأمعنت النظر في
أموري ساعات متتالية إلى أن عبس صبري وضاقت حيلتي
فكري هو نديمي الوحيد ومرضي ناتج عن كثرة تفكري فيها
وقلي يحدثني بأن أراها لأنها زوجي ومق رأيتها شفيف لامحالة!
ولا أقدر أن أكتب لها رأساً بيننا ان حضرتك صديقتها وتستطعين
مقابلتها في كل وقت ، فاذهي إذاً وتوسلي إليها بأن تشفع على
صبري الواهي وجسمي السقيم وروحى الذائبة .. ألحى عليها بأن
تشفع على وترق حالي هذه استخلفيها باسم ايفون ابنتي . آه لو
علمت ايفون بحالتي لظهرت لها في الحلم مشددة عليها بالاسراع
إلى .. هل تفعلين معي هذا المعروف وترئن حالي هذه؟ أجيبي
بالايجاب أيتها الصديقة الفاضلة واني لاخالك فاعلة ذلك بالحال !

— نعم رأيتها وكلمتها أيضاً!

— هي زارتني منذ أيام وظهر لي أنها سيدة قريرة العين ،
ناعمة البال . فلماذا تريد أن تقلق راحتها؟ فإن كنت تحبها حقيقة

دعها وشأنها وبعد هذا وذاك من يعلم ربها تفيسر قلبها من جهتك
كانت تحبك في الماضي .. أما الآن ..

– كانت تحبني ولم تزل حتى الآن بل زاد حبها على الأول !

– ومن أنتك بهذا ؟

– اسمعي . لا أشك في أمانتك على حفظ السر

– تكلم بحرية وكن على ثقة بكل أمورك .

– الله ما أطيب قلبك وأحسن أخلاقك يا ليت كل النساء
نظيرك نعم قد حدثت نفسى مراراً كثيرة بأن لو كان باستطاعتي
أن أحبك لعاد ال�ناء مالئاً حياتي سعادة وصفاء غير انى لا أقدر
أن أحكم على ذاتي فأنا أحب مرغرت .

– ان المرأة لا يجب ويميل إلى من يشاء ومع ذلك ثق بأمانتي
وأنا مستعدة لمساعدتك بأمورك الصعبة بقدر استطاعتي :

فأثنى عليها كثيراً وقبل يديها الواحدة بعد الأخرى ثم قص
على مسامعها تلك الاجهزةات التي جرت بينهما في البستان حيث
كانا يتواهداً بالللافة . وهل تظنين أنها لا تأتي بعد أن أفهمتك
كل هذا وخصوصاً إذا علمت بأني ملقى على سرير الموت ؟

– أنت لا تموت الآن بل بعد عمر طويل .

– ربما إذا رأيتها تعود إلى "الحياة" ، وإن لم يساعدني الحظ
برؤيتها فإني أموت حزيناً . آه حقاً انه ليس بصعب عليٌ شرح

ما ي من الآلام ان أفكاري تعدبني جداً . إنها حية وتحبني وأحبها وهي زوجي ومع ذلك نحن منفصلان الواحد عن الآخر وقبل أن ينهي كلماته هذه ضاق صدره وتنفس الصداع ثم أغضض عينيه ملقياً رأسه إلى الوراء ، فتناولت حينئذ زجاجة صغيرة فيها رائحة منعشة كانت بالقرب منها وأخذت تنشقه منها حتى فتح مقلتيه ثم قالت له ها أنتا ذاهبة فكمن مطعمنا

— لا شك أنها تأتي وافرحتاه .

— خل عنك الانفعالات النفسانية فإنها تضر بصحتك .

— لا تذهب الآن انتظري قليلاً .

— لا بأس . فإني لك مطيبة تناولت مروحة وجعلت تردد بها وجهه إلى أن ابتسم وأبرقت اسرته وامتلاً وجهه من سرور الأمل وظهرت عليه اعراض النشاط والعاافية .



الفصل السابع والعشرون

انطلقت مدام فارز من عند ألبير حزينة النفس قلقة البال
مضطربة الببال لا تعي على شيء لا تعلم ولا تدرى كيف تذهب
إلى مرغريت وهي تذهب إليها ماذا تقول لها وبأي عبارات تبلغ
امرأة ذات زوج هذا الكلام وكيف يسوغ لها أن تحرضها
وتسقدمها إلى رجل كان زوجها في الماضي وانفصلت عنه
برضاها وفيها هي سائرة صادفت مركبة فركبها وأفهمت السائق
بأنها تقصد شارع بروني متظاهرة بنسيان عدد محل . قالت
ذلك حتى إذا اعدلت عن النزول أمام بيت مرغريت تعود
بسهولة دون أن يعلم السائق شيئاً من تغيير عزمها ، وفيما كانت
كذلك نظرت إلى ساعتها وقالت في نفسها : الساعة الآن ه وربما
لا أجدها بالبيت في مثل هذه الساعة .. مع ذلك يجب أن أتم
وعدي وأذهب دون تغيير وكانت العربية تسرع بها حتى إذا
بلغت إلى الشارع المعين منها أعلنت للسائق عدد محل المقصود
وعندما انتهت إليه أعطت الخادم بطاقة زيارتها فذهب وعاد بعد

برهة يسيرة معتذراً عن سيدته من أنها تهياً للذهاب الى فرساي
ولا تستطيع مقابلة أحد في هذا الوقت .

فلم تكتف بهذا الجواب بل تناولت قلماً وقرطاً وكتبت
بعض كلمات يسيرة أو دعتها ضمن غلاف أرسلته ثانية مع الخادم
فلم يبطئ ، ان عاد اليها يدعوها الى حجرة مرغريت التي عندما
رأتها حيثها بأرق الألفاظ معتذرة باستقبالها وهي تلبس ملابسها
لأنها عاقليل تتوجه الى فرساي .

— يا سيدة مرغريت هل يسمعنا أحد ؟

— لا أحد يسمعنا تكلمي هل من خبر جديد .

أريد ان اقول لك أمراً سرياً والأخرى ..

— قوله فاني أعرف كل شيء ..

— وكيف تعرفي ؟

— قلت لك أعرف وماذا يهمي ..

— نعم ولكن لا تفهمين غاية مجيشي الى هنا .. اني آتية من
قبل أبي ..

— لا يعنيني أمره ولا علاقة له بي وليس له عندي رجاء
البطة !

— انه مريض ولكن في حالة يرثى لها ويتوصل اليك أنت
تزروريه في هذه الحالة .

— وهل ألبير ذاته أرسلك لاقناعي بهذا ؟

— نعم هو استدعاني وكلمني بهذاخصوص بكل إلحاح
وجاجة . وها أنذا آتية من عنده الآن .

قالت مرغريت في نفسها ان المسألة فيها نظر . وتذكرت
ما حصل لها من الغيظ والغيرة عندما أخبرت بما قاله الدكتور
تورى بخصوص ألبير ومدام فارز هذه . وكذلك لما ابتدأت
مدام فارز بكلماتها في ذلك ، فلم يكن هذا إلا بقصد طلب رضاها
للاقتران بآلبير . قالت كيف يسوغ هذه المرأة التي هي
غريبة عن آلبير بالكلية ان تذهب الى بيته وتحادثه وتجالسه بل
وتقرضه بينما اني أنا زوجته ومع ذلك لا أتجاسر على ذلك حتى
ولا ان افكري فيه وكانت الغيرة في غضون ذلك تعظم في قلبها
وتزداد في أفكارها حتى اضطررت كل اعضائها فأجابت بقصاؤه :
جاوبته بأن امره لا يعنيني منها كانت حالته ولن اذهب الى بيته
ما حييت .

— سأبلغه الكلمات عينها حرفيًا لكن بقى عليّ ان اقول لك

كلمة كنت نسيتها وهي انه يستحلفك ويناشدك باسم ايفون
بأن لا تخفي أمه وهو على فراش الموت . قالت ذلك وخرجت
لا تلوي على شيء .



الفصل الثامن والستون

ولما وصلت الى الشارع تنفست الصعداء إذ خال لها أنه سقط عن منكبيها حل أنقل من الجبال الرواسي ثم أخذت تفكير في نتيجة هذه المقابلة العقيمة من كل فائدة وكيف ان مرغريت رفضت الذهاب الى ألبير مع انه هو ، هو زوجها الحقيقي أما روجر فانه زوج مجازي لا اكثرا . أحبت البير بالماضي ولا يزال يبعدها حتى الان وهي منفصلة عنه . وها هو طريح الفراش ارسل يتосل اليها مستحلفاً ايها باسم ابنتها بأن تمنّ عليه بزيارة في مرضه هذا ، فأبانت بدلاً من ان تسرع اليه وتعتني به وتطيب قلبها ! لعمري ان العقول لعل تبيان عظيم في هذه الدنيا .

ثم بعد إمعان النظر وتردد الفكر في هذا الاستقبال الذي هو في غاية الفتور ، أدركت مدام فارزحق الادراك ان ذلك ناتج عن غيرة عرت مرغريت ، ولا بأس فانها معدورة بهذا المعنى لا بغيره .

ان مدام فارز كانت قد اضطرب بالها منذ اجتمعت بالبیر
أول مرة في العهد الأخير ولم تكن من قبل الا قريرة العين ناعمة
البیال وبعد تلك المقابلة مال فؤادها الى ذلك الذي تدمي حالته
القلوب أما في المواجهة الأخيرة فكادت تبكي الدم لا الدمع
على حالي التي ترق لها القلوب الصخرية ثم عزمت ان تبذل ما في
وسعها لتخفيف آلامه وتسكين أحزانه .

عندما وصلت الى بيتها استقبلتها ابنتها بشعر باسم وهي
تطوّق عنقها بيديها لامنة بتواتر وجنتيها والأم تلتذّ بهذه القبلات
البنوية الحارة مصفية بخنو الى دقات قلب ابنتها . قالت أودت:
أني استنشق بشبابك رائحة شيء ينعش القلب ويحييه .

— نعم وقد نشقت منه رائحة ذلك العليل الصديق .
— وماذا حصل له ؟
— عسر تنفس ،
— وهل من خطر على حياته ؟
— لا أظن . نعم أنه ضعيف القلب ولكن ذلك لا يبيت
حالا .

فأطرقت اودت برها ثم نظرت في وجه امها فرأته شاحب
اللوت .

— هل تشعرين بتعب يا أمي ؟

— أحس ببعض التعب يا ابني .

— أرى وجهك متقعاً ولا قدرة لك على الوقوف فما هذا
الضعف انك تعتنين بالآخرين ولا تلاحظين صحتك .

قالت هذا واجلستها على مقعد واضعه لها وسادة تحت رأسها
وجعلت تنشقها الروائح والمنعشات الى ان شعرت براحة عظيمة
فنهضت وقالت . أريد ان اغير ملابسي لأننا نتناول العشاء عند
مدام بلواي هذا المساء .

— أنا لا أعرف ذلك يا أماه .

— اذهبي إذن والبسي وتهيئي واجتهدي لأن تكوني جميلة
 تستلفتين الأنظار .

— وهل تسررين اذا كنت موضوعا لاستلفات الأنظار؟.

— لا شك في هذا .

— ستكونين مسورة لكن أناشدك بخيالك ان تقولي لي
الصحيح عن حاله الأكيد وهل هو في خطر؟ .

— ما من خطر عليه لكن مرضه في فكره وتعلمين أن
صحته نحيفة جداً .

الفصل التاسع والعشرين

بعد أن خرجت مدام فارز من عند مرغريت ينصف ساعة تقربياً رجع الدكتور روجر إلى بيته وأخذ زوجته ليذهب بها إلى فرساي حيث يتناولان العشاء تلبية لدعوة والديه . لكنه بدت إذ رأها جالسة ولم تزل بشوهرها الاعتيادي كأنها لا علم لها بأمر السفر . فقال لها : كاد الوقت يفوتنا يا مرغريت تحضرى بالسرعة قبل أن يسبقنا القطار .

— أنا لا أرغب في الذهاب إلى فرساي اليوم .

— ولماذا . هل تشعرين بألم ؟

— لا أحس بشيء لكن لا أريد ان أذهب .

— يلزم ان تت讧جعي وإذا ما ذهبتنا فاننا نسبب الكدر للذين كلفونا بالحضور .

— اكتب لهم بأنه حصل لي صداع منعني عن الذهاب واني اعدهم بالزيارة في يوم آخر .

— أنت لا تريدين ان تذهب وأنا كذلك فلا بد لي اذن من ان
اخبرهم بالטלפון بأن لا ينتظروننا .

— يكنك ان تذهب إذ لا مانع يمنعك . ومن جهتي فاني
ارغب في الاختلاء بنفسي بعض الأحيان !

— ها أنتا ذاهب واتأمل ان اراك بأحسن حالة عند
رجوعي .

— ان شاء الله .

— وها أنا مرسل لك والدتك .

— لا حول ولا .. قلت لك اني احب الاختلاء فدعني الان
وشأني وامض انت والسلام .

ذهب روجر الى حجرة ابنه مكسيم وحمله بين ذراعيه وهو
يلشه واقى به الى امه ووضعه على ركبتيها قائلا : اني اترك
الواحد بحراسة الآخر والله يحرس الاثنين معاً وخرج .

ان مرغريت عندما قالت :لن اذهب الى عند أليير ما هييت
ولا علاقه له معي الخ .. لم تكن تفتكر في ما تقول . لكن عند
ما اختلت بنفسها بعد ان تأم ابنتها شعرت بنار شوق تحشرها الى
الاجتماع بن كانت تميل اليه ثم نهضت من غير رؤية والتفت برداء
اسود وغطت رأسها « بشال » محروم كانت تخصصه للذهاب الى
المسرح وتناولت قفازها ومفاتيحها وكيس دراهم صغير وخرجت
من حجرتها إذ كان السكوت سائداً والظلمام مرخياً سدوله وان

هي إلا لحة عين حتى صارت عند الباب الخارجي حيث استقرت عزماً على الذهاب إلى عند ألبير بدون ابطاء . فاستوقفت مركبة رأتها هنالك وسارت بها وكانت الساعة التاسعة من الليل ولما وصلت قرعت الباب ودخلت تقول للخادم : ان الخواجا ألبير يتمنعني .

— يا سيدتي ان الخواجا مريض جداً فارجوك ان تخبريني عن اسمك .

— أنا زوجته . فالمخني الخادم احتراماً لها ومضى وما لبث ان عاد مشيراً إليها بالدخول إلى غرفة سيده فدخلت وصافحته وهي تحدق به ولم تمض بضع دقائق حتى أغنى عليه لمضم الانفعال فألقى رأسه على وسادته وجعل يلهم بشدة . فارتعدت مرغريت وهمت باستدعاء الخادم لمساعدتها ولم يكن إلا القليل حتى فتح عينيه ناظراً إلى محياه المبلل بالدموع وقال : اني اراني الان أسعد رجل في هذه الدنيا . وبأثناء ذلك اخذت زجاجة « كولونيا » وبدأت تفرك بهاها صدغي العليل ويديه فانتعش وابتسم وأبرق وجهه ثم رفع نظره إليها ثانية قائلاً بحلاوة لا توصف : مرغريت !

— لا تتكلم أكثر . انا هنا .

نعم ان الحبىن لا يحتاجون الى كثرة الكلام (وقد تتطق العينان والفم ساكت) ثم ضغط على يدها هنية وشرع يعرب

عن حبه لها ويشكرها على اسراعها بالجعي اليه ، وبأثناء ذلك يقول : يا زوجي وهي تشعر بأن صوته هذا ينخرق في أعماق قلبه اثماً تتنظر اليه وقلبها يرقص فرحاً لأنها اجتمعت بزوجها الحقيقي بعد الانفصال عنه مدة ليست بسيرة فمثلها مثل العليل الذي يجد الصحة بعد المرض المزمن او الاعمى الذي يرى النور بعد الظلمة . وكانت عيناهما تحولان في جدران الغرفة حيث الرسوم معلقة فرأت رسماً ورسم ایشون ورسمها مستندة على ذراعه . فحينئذ ترقق الدمع من عينيها ثم أحشى الاثنان بالبكاء . أخيراً نشفت بمنديلها عينيه ووضعت يدها على جبهته ونظرت في مقلتيه باسمة وقالت . لا تبك سارجع . وبعد نصف ساعة من وصولها نهضت تريد الرجوع ففهم ذلك ولم يعارضها أما هي فسألته . ومن يبقى عندك ؟

— ابقي وحدي . و اذا احتجت الى شيء أدعوك الخادم الذي ينام في الغرفة الثانية . فأطرقتك برهة وهي تفك في انه هل يوافق ان تبقى أولاً فرأأت الأوقات ان تذهب لتنظر ابنها النائم وكان أليبر يحدق بها قارئاً في ملامح وجهها ما يدور في خلدها ولو لا القليل لصرخ بأعلى صوته من شدة الألم وهو يريد ان يرجوها لتبقى عنده ولا تتركه وحده لكنه تجلد وسألها بهدوء وهل تعودين ومتى ؟

— نعم أرجع بأسرع وقت ان قدرت أما الآن فلا بد من

ذهابي كي لا أشغل بال من في البيت بأمر غيابي على حين غفلة
وربما أعود غداً صباحاً . فأجراها بلمحة مؤلمة . لا تذهبني . بل
ابقي هنا . فلم تجبه سوى بكلمة واحدة وهي . ولدي . فهز
رأسه خاصماً إذ رأى انه لا بد من رجوعها ثم امسك يدها
اليسرى ناظراً إلى الاصبع الذي كان به خاتم اتحادها الأول
والثاني . فأشار إلى خاتم اتحاده بها وقال لها بصوت منخفض .
أشكرك . فخفقتها الدموع لكنها تجلدت وقالت . كن هادئاً
مطمئناً يا أليير وسأعود إليك غداً إن شاء الله وأبقي هنا حتى
تعافي بأقرب وقت وها أنذا استودعك الله وخرجت .



الفصل المأذون

عندما دخلت مرغريت الى حجرتها غيرت ثيابها وأسرعت الى حيث ابنتها نائم فسمعته يبكي ويصرخ منادياً . يا أماه مع ان المرض كانت تحمله على ذراعيها وتسير به في ارض الفرفة وهو لا يزداد إلا صيحاً وبكاء فسألت امه عن سبب بكائه فأجبت بأنه يتآلم من إحدى أسنانه ولم يكف عن الصراخ حتى تناولته امه وحملته على ذراعيها وهي تلاعبه وتغافل له أغنية محزنة وفي أثناء ذلك عاد الدكتور زوجر من غيابه وبروره أمام غرفة ابنته سمع صوت مرغريت التي كانت تغنى للطفل بلحن محزن فلبت برهة مصيفياً ليفهم المعنى ثم فتح الباب بيده و اذا برغريت لابسة ثوبأ أبيض يوجه شاحب صفراء اللون فدنا منها وقال بلطف: دعني احمل مكسيم .

— هو لا يبكي الآن .

ففهم من هذه الجملة ان دخوله هو في غير محله لأن الولد ساكت فذهب جسنه واضجع على سريره . ومضى وقت طويل ولم

تذهب الى سريرها فقام وحتم عليها بأن تنام فأطاعت لأنها
شعرت باحتياج كلي الى الراحة .

— لا تدع الولد يبكِ فان صراخه يزعجني !

— نامي بحراسة الله ولا تخافي .

عندما وضع الآب ابنه بين ذراعيه سكت سكتاً تاماً
فانطلقت امه الى غرفتها ونظر روجر يشيعها وحينما اضجعت
نامت في الحال .

وقد رأت احلاماً مزعجة في نومها هذا منها : انها كانت
تشي في أحد شوارع باريس حاملة ابنها على ذراعيها وكان يشق
 شيئاً فشيئاً حتى اضطررت ان تجلس على الحضيض إذ لم يكن
بوسعها ان تقوى على القيام والسير بعد .. اخيراً جمعت ما بقى
لها من القوة ونهضت وإذا بهوة كبيرة أمامها فلم تلبث ان سقطت
فيها وإذا بها منتهرة من نومها مذعورة مضطربة ..

ثم استوت على فراشهاجالسة وهي تعيد في مخيلتها كل ما
كان جرى لها في نهارها على انها تنتظر بفروغ صبر طلوع الفجر
إذ ينشغل روجر بعيادة مرضاه وحينئذ تسぬح لها الفرصة
بالذهاب الى ألبير .

الفصل الثاني والستون

ثم خرج الدكتور روجر وهو مشغول البال مضطرب الخاطر سائلا نفسه : ترى ماذا جرى لها نهار امس وما هو سبب غضبها وأي شيء منها عن أن تصاحبني إلى فرساي حسب العادة . لعمري اني لم أقدر ان أعرف حتى الآن شيئاً ولو يسيراً بهذاخصوص .

وفي إبان الساعة العاشرة رأى روجر انه مضطرب لرؤيه زوجته فعاد الى بيته محتاجاً بأنه قد نسي شيئاً فدخل توأ الى حجرته وأخذ بيده رزمة صغيرة مارأ أمام غرفة زوجته التي لم ير فيها أحداً سوى الخادمة فسألها عن مرغريت فأجابه بأنها خرجت .

— متى خرجت ؟

— باكراً يا سيدي .

— مع المرضع .

- كلا فان هذه ذهبت صحبة مكسيم منذ نصف ساعة تقربياً وأما سيدتي مرغريت فانها ذهبت وحدها . وكان الجو صافياً جميلاً جداً في ذلك الصباح وهي معتادة على الذهاب في صباح كل يوم كهذا اليوم وروجر يعلم ذلك . ومع هذا اضطرب على رغمه عند ساع كلام الخادمة فانقلب راجحة إلى حجرته وجلس يفكّر سائلاً نفسه عن سبب هذا القلق والاضطراب ثم أخذ يشجع نفسه ويسكن فكره ووقف وهو ينظر إلى ساعته فرأى ان الوقت يسمح له بزيارة بعض المرضى فخرج لشؤونه ولكن اضطرابه لم يفارقه وحال له ان كل ساعة يكون بها بعيداً عن امرأته توازي الدهر كله .

وبعد ساعة من ظهر ذلك اليوم عاد ودخل حجرة المائدة حيث كانت مرغريت بانتظاره كل يوم في مثل هذه الساعة ولكن لسوء الحظ لم يجد أحداً فشرع الجرس ولما حضر الخادم سأله : أين سيدتك مرغريت ؟

- إنها لم تعد حتى الآن ! إن الطعام مهيأ إن كنت تريده .

- يلزم أن ننتظر مرغريت !

خرج الخادم عابس الوجه مقطب الحاجبين نظراً لتفاير أوقات الطعام وهذا يهمه أكثر من سائر الأمور التي لا يبالى بها . أما روجر فإنه فتح نافذة مطلة على الشارع وجلس أمامها وهو

ينظر كل عابري الطريق وقد ضاق صدره وغيل صبره فظهر له عن بعد شبح امرأة فظنها زوجته ولكن لم تكن اياها . وبعد هنئه نظر مركبة آتية فقال ان مرغريت فيها لا شك فنهض لاستقبالها وقد عاد اليه بعض الرمق غير ان ظنه لم يصب ايضاً فقال : ويلاه ! خاب الأمل وكيف العمل وهو قد مل الاصطبار وسثم من طول الانتظار وجعلت أفكاره تتلاطم كامواج البحر والهواجرس تتتجاذبه والتخيلات تتقادفه والظنوں تذهب به في كل شعب وواد .

وعندما رأى أنه أضحي هدفاً لهيجان أفكاره واضطر إليها المتواصل بما كاد يخرج عن دائرة الرشد ويجعله أشبه بالبهائم الخدر بسرعة البرق من أعلى السلم إلى حيث تسكن أمها مدام موستل وهو كمن مسه خبل ثم سأل الخادمة عنها فأجابته : إن مدام موستل تلبس ثيابها تقضي إلى الداخل وانتظر قليلاً . فزاده هذا الجواب ضفتاً على إبالة فالترم أن ينتظر مهدئاً روعه وهو يضرب أخاس لأسداس غير أنه سئم الانتظار فهجم على باب حجرتها وقرعه بشدة وهو يدعوها ولم تكدر تخرج حتى صاح بها بصوت دوت منه كل المساكن : اين هي .. وكيف لا تعلمين .. وهل هي في عالم الأحياء أو عالم الأموات .. قوله لي الصحيح .. ولماذا تخفين عنني .. ؟

- تمهل يا روجر لا تخف ولا تزعج نفسك ولا تلح عليَّ

بكثرة الأسئلة بل دعني افعل ما بدا لي .. فان سمعت كلامي تتم
الأمور على أحسن ما يكون ..

— لكن ماذا جرى وأي شيء يوجد من جديد . أصدقيني
الخبر لقد قتلني الاصطبار ترى الى متى تدوم معاركة هذه
الشؤون .

فتحت بدها اليمنى فرأى فيها ورقة صغيرة قد كتبت فيها
مرغريت بعض كلمات فتناولها بيد مرتجلة وإذا بها : يا أماه ان
أليس في حالة النزاع ولا أقدر أفارقك ثم أعاد القراءة ثانية وهو
يفرك عينيه وارتبط لسانه وشخص نظره بوالدتها التي قالت
ها أنتا ذاهبة الى حيث هي لأرى هذا الخطب الذي حل بنا على
حين غفلة غير اني استحلقك باسم ولدك بأن لا تحرك ساكناً اترك
الأمر على مسؤوليتي قال ولسانه يتلعثم . هي عنده ؟

— نعم هي عنده !

— زوجي مرغريت .. عنده ..

— لا أفهم .. كيف ..

— لا بد لي ان اذهب لاحضارها !

— قلت لك دع ذلك في عهدي أنا اعرفها حتى المعرفة ذهابك
لا يوافق البتة .

انه في حالة النزاع وهي لا تكذب . يلزم ان تشفع اليوم
لتسعد غداً . يقتضي ان تكون حلماً لتعود اليك ..

— انها تكرهني الان بدون شك آه مرغريت .. مرغريت !
قال ذلك وهو يبكي بكاء مرا ودموعه تسهل بكثرة على خديه
وأضحى منظره بهيئة يرثى لها .



الفصل الثاني والثلاثون

حدث بعد أن خرج روجر أن نهضت مرغريت وهي تقصد الذهاب إلى البير بعزم ثابت أكيد إذ لم يكن أن يشغلها عنه أعظم شاغل في هذه الحياة كا انه لم يبق أن يهمها عداب روجر وقلقه واضطرابه لأن قلبها فسا عليه حتى أضحي صخرياً صلداً..
كيف لا، وقد كان يقتربن بها طلباً لسعادتها لا لسعادتها وراحتها إذ لو كان حبه مجردأ عن الميل الذاتي لكان طيب خاطرها وساعدها على احتلال المصائب دافعاً عنها جيوش الهموم من غير أن يقتربن بها على هذه الصورة لأنه ابن عمها فهو والحالة هذه ملتزم بتغريب كروبيها وتعزيتها في أحزانها لأن يطلب زواجهما به كما جرى حال كونها مقترنة بـرجل حي

وبناء على ذلك ذهبت إلى غرفة ابنها وقبلته قبلات حارة في سريره بعد أن أفهمت المرض بعض أشياء ثم خرجت إلى حيث مسكن البير لا تسلوي على شيء . فهو ينتظراها ولكن بلا صبر . وقبل أن تدخل غرفة العليل فهمت من الخادم أن

الطبيب عنده ففتحت الباب توأ ودخلت بدون استئذان .
وعندما رآها الطبيب نهض عن كرسيه مندهلاً لدخول امرأة
على هذه الصورة من غير تنبية ثم دنت من العليل ناظرة في وجهه
وقتاً غير يسير والتقت إلى الطبيب بعد ذلك قائلة : هل عرفتني
يا دكتور ؟ ففهم من هي من مجرد سؤالها هذا لذلك وقف وانحنى
ثم جلس وطلت واقفة بقرب رأس البier ماسكة بيده سائلة
الطبيب : كيف تراه ؟

— أراه تماماً يحتاج إلى مرض يعني به الاعتناء التام .

— أنا أهتم بكل ما يلزم .

— يظهر انه حصل له حركة في هذه الليلة مع ان الانفعال
والتأثر مضaran به جداً . ثم نهض فرافقتها إلى الباب الخارجي
وقيل أنت يخرج سألته : كيف تراه ؟ قل لي الحقيقة يا حضرة
الطبيب .

— ان الحقيقة هي هذه لا أمل بمنجاته .

— هل يطول مرضه هذا ؟

— لا أعلم بال تمام . من الممكن أن يموت في هذا اليوم أو أن
يبقى حياً مدة ٤ أو ٥ أيام لا غير .

يموت اليوم البير .. واصبنته .

— اعذرني يا سيدتي أنت سألتني عن الحقيقة .

— أشكرك يا حضرة الطبيب وهل يتالم كثيراً؟

— لا أعلم . ساعود في المساء وخرج فوقيت قليلاً أمام باب الغرفة لتخفي جزعاًها واضطراها ثم دخلت باسمة وخلعت عنها رداءها ودنت من السرير . نعم ان هذا العليل المحبوب قد تغير تغيراً كلياً منذ بعض ساعات .. فاصفر وجهه وامتعن لونه وخف نظره فرفع بصره إليها وقال بصوت ضعيف جداً تكاد تخنقه العبرات : لا تتركيوني .

— اقسم لك بأنني باقية عندك حق تشفى ثم حول النظر إلى رسم ايقون وقال بصوت فهمته بعد صعوبة كلية : لأجلها ابقي عندني .

— أنا لا أدعك وحدك منذ الآن وصاعداً لأجلك ولأجل حبك لا لأجلها .

— فإذا لأجل الحب لا تتركيوني أموت وحدي

— بعد عمر طويل .

ثم صمتا وقتاً طويلاً كان فيه البير ضاغطاً على يدها وهي تحملق به .. إذا ما رحل عنى فإنه يأخذ معه قلي وشيشاً من حياتي .. بل يا ليتني أرحل معه ونتمدد سوية في الأبدية بعد أن افترقنا في هذه الحياة ولم لا ادفن بقرب جسته يا ترى وهل من سرور بعده

في هذه الحياة الدنيا لا لعمري الله ما أُعذب الموت متعددين . نعم وقد تجاذبنا الحديث مراراً بهذا الموضوع قبل الانفصال وهو أن نموت في ساعة واحدة ، ان حياني بعده مُرّة للغاية ولابد من موتي في العد وما هو الفرق بين اليوم والغد الفرق هو ان موتي معه اليوم أُعذب من موتي في الغد ، فياليتني أموت معه اليوم لتطهير روحي مع روح من أحب حيث تهسان في الفضاء وتجتمعان من غير انفصال إلى الأبد .

فتح البير المنازع عينيه ناظراً إليها فمخال لها أن ذلك البصر الذي أضحت بعيداً يشير إليها لتأتي إليه فابتسمت ونظرت في وجهه بحرقة هذا مقدارها مريرة أن تطبع صورته في ذهنه وتتنفس أسرة وجهه على صفحات قلبها تصورت انه وحيد فريد في هذا الكون بل انه هو ، هو العالم بأسره فإذا مات ماذا يبقى يا ترى ؟

وإذ كانت ساجحة في فضاء هذه التصورات حصل لأليبر اضطراب عظيم وعسر تنفس فظننت ان ساعته الرهيبة قد دنت فتقطع قلبها هلماً وحزناً ونهضت مذعورة وهي ترتجف فدخل الخادم وجعل ينشق المنازع المتشناس النافعة راشاً على وجهه الماء البارد إلى أن انتعش نوعاً وخف ذلك البحر ان وعاد إلى سكونه الأول وهو خمود طويل ، سكوت هائل لاقتراب ساعة الموت .. فظننت انه نائم وتنعمت جانباً وسألت الخادم : كيف قضى ليلته الماضية .

— كتب عدة تمارير ثم أغضي عليه من شدة التعب. ثم سألاه
باحترام مقى تريدين أن تفطرني يا سيدتي؟

— ومن له قابلية في هذه الحالة.

إنما سؤال الخادم هذا فكرها ان زوجها ينتظراها بدون شك
كما انه لا يعلم أين هي لأجل هذا كتبت تلك الكلمات الوجيزة
وأشارت إلى الخادم أن يرسل ذلك إلى أمها في الحال. وبما أن
مرغريت أرادت أن تحفظ قواها إلى النهاية أمرت الخادم بأن
يهبّ لها شيئاً من الطعام لأنّه يلذ لها أن تتناوله تحت سقف بيته
في آخر ساعة من ساعات حياته.



الفصل الثالث والثلاثون

توسلت مدام موستل إلى مرغريت ابنتها من صميم قلبها بأن تعود بالمعجل إلى .. زوجها فلم تعر كلامها جانب الاصفاء . وبعد أن ذكرت لها ابنها الصغير أجبت : اني افكر فيه وفي نفسي أيضاً كما انه ليس باستطاعة أحد أن يأخذ مني ولدي .. وسأدفع عن نفسي ما استطعت ببدأت أمها تلح عليها متسللة إليها بأن نعود إلى بيتها ٣ أو ٤ ساعات ثم ترجع وهي تقوم مقامها في خدمة البier وتتربيضه . فلم تبال بهذا القول بل انقلبت راجعة إلى حجرة العليل وهي تقول لها : في الزمن الماضي كنت أعمل بوجب أمرك ونهيك أما الآن فلا . نعم قد تغيرت تغيراً كلياً . وذلك لأن البier هو زوجي الشرعي أمام الله والناس ونفسي . ولو كان في حالة النزاع ولا يكون مكاني إلا بالقرب منه في الحياة بل وفي الممات أيضاً .

— وابنك يا مرغريت ؟

— ابني لا يحتاج إلىَ اليوم ولا غداً بل وفي الحالين لا أترك

البيير قد تركته مرة في الحياة وذلك لا يعني اني أترکه في ساعه الموت . قالت هذا وخفقتها الدموع فلم تدر امهما ماذا تقول ولا كيف تعلم وأين تتوجه ؟

• ८५ •

رفعت أمها يديها إلى السماء وجعلت تناجي ربها قائلة : آه يا لها من تعasse ! لِمَ لم تسمح يا الله بأن يقتربن البier بمدام فارز بل كيف شاء العدل الإلهي أن يكون هذا الرجل سبب لتعasse ابنتنا أولاً وثانيةً مع ما هي عليه من التمسك بشرائمه والمحافظة على وصاياته ! ثم مضت وهي لا تعي على شيء ولا تدرى بما تجحب ذلك الذي كان ينتظرها في حال يرثى لها ويرق الجلمود الأصم . وعندما وصلت أخبرته بما دار من الحديث بينها وأن العليل مطروح على فراش الموت يقاسي آلام النزاع وهو لا شك مائت . وكان روجر يسمع كلامها لن لا يفهم معناه قد بذلت بجهودي ترى ماذا يلزم أن أصنع أكثر وكنت قلت لها بأنني أرجع إلى عندها لأكون بصحبتها وهذا الرأي هو في غاية الموافقة واللبيقة . فهل من مانع عندك .

لم يحبها روجر على الفور بل فكر وقتاً طويلاً ثم قال : لا بأس من رجوعك إلى هنالك .

— الله درك يا روجر فقد خلصتنا بهذه الحيلة من ألسنتهم .

— لا يلزم أن تظهرني اضطرابك هذا أمامهم وخذني كل
ما تحتاج مرغريت إليه معك ..

حينئذ ترقق الدمع في مقلتيها وقالت : الله ما أطيب قلبك
وما أسلمه كيف لا تحبك يا أحسن الرجال وأسماهم بالفعال
والأعمال !

— اذهبي حالاً فإني متتكل عليك في مثل هذه الأحوال .

الفصل الرابع والستون

وكان نور حياته ينطفيء شيئاً فشيئاً ومرغريت جائحة بقربه في هيئة تفتت الأكباد ومساكة يده بين كفيها وهي تردد على مسمعيه من وقت لآخر . أنا هنا وتبكي بكاء مرأة ليس على ما تراه في الحال فقط بل على الماضي إذ انففصلت عنه بمجرد ارادتها وبذلك رفضت حبه وسعادتها معاً . وحينما عادت امها جلست في الغرفة المجاورة لأن مرغريت تريد أن تكون منفردة في حيجة العليل . وبما أن النافذة بها قطل على البستان أجرالت النظر في تلك الحديقة الغناء المحتوية على أنواع الازهار والرياحين ثم حولت عينيها الى جدران الغرفة حيث رسم مرغريت وايفون فتبدادر الى ذهنها حالاً ان ابنته ذات زوجين فلو ان هذا المنازع يعود الى الحياة ماذا يحدث يا ترى ؟ وهل تنفصل عنه مرغريت لتعود الى روجر . ان الامارات لا تدل على شيء من هذا ! وهي بدون شك تبقى عنده ، كيف لا وهو زوجها ولكن الحمد لله ..

فان الرجل مائت لا محالة .. وكانت الساعة تمر ببطء لدى مدام
موستل هذه فضاق صدرها وعندما سألت عن حال المريض قيل
لها انه لا يزال على ما كان عليه من الصعب والامساط وقد عاده
الطيب وخرج من غير ان يقول شيئاً فخابت روجر بالآلة
الناقلة الصوت « التلفون » وسألته عن حالة مكسيم فأجابها انه
يهم به وألح عليها بـألا ترك مرغريت .

في أول هجمات الليل ابتدأ النزاع فشعرت مرغريت إذ
ذاك بخوف هذه الوحشة الهائلة وحدها وعند انتصاف الليل
استدعت والدتها واجلسها في ركن من الغرفة وبقيت هي
بحانب السرير الذي كان لم يزل يحتسوي على آثار تلك الروح
الراحلة إلى عالم الأبدية . ولم تكن تجد من تعزية وتسلية سوى
البكاء والنحيب ثم جئت على ركبتيها ساكنة الدموع الحارة
— دموع ندم وحب وحزن —

ولم تكن الساعة الثانية بعد نصف الليل إلا سمعت مدام
موستل صوتاً ززع اركان ذلك البيت : وا مصيبة وا لوعاته
لن تتركني :

يا راحلا ودموع الحزن تصحبه هل من سبيل الى لقائك يتفق
نعم مات ولم يبق لها ان تراه وعما قليل ينحل في قبره

ويعود الى التراب الذي أخذ منه الانسان . كانت مرغريت تسمع كلام امها وتفهمه ولا تستطيع ان تعمل بوجبه بل كانت تغمض عينيها وتأبى ان تجنيب عليه بكلمة حتى حارت امها في أمرها وفي غضون ذلك وصلت مدام فارز وهي مصفرة الوجه ممتقطة اللون خائرة القوى ، ففهمت للقائم ... ما مرغريت بسرعة وتعانقتا وها تعولان وتتحبان حتى جرت دموعها على الخضير وما من معز يفثناء لوعتها ولا تردادان إلا صياحاً وزواحاً بنوع يرق له الصخر ، ثم سألتها مرغريت وكيف بلفك خبر نعيه ؟ أجابتها ، كان كتب لي ليلة مجئك الى هنا ، وأشار ان يرسل لي كتابة بعد موته وهكذا وصلني في هذا الصباح . فتجدد بكاء مرغريت وقتاً طويلاً وهي تندبه وترثيه وتودعه الوداع الأخير بألفاظ ترhzج الجبال الرواسي ، ثم قالت لها مدام فارز . هل تريدين أن تأتي إلي حيث تبقين يوماً أو يومين ؟

- نعم بكل اختيار . قالت أمها : وزوجك يا مرغريت .. ؟

- لا اقدر أن أراه الآن .. فأنا أريد الذهاب معها
لا محالة !

جئت الاثنين أمام جثة أليير الامامدة زماناً غير يسير وما تصليان وتصرعن إلى الله بأن يرحمه ويكتن تلك الروح براحة في فسيح جنانه ، ثم زودتاه بنظرات الوداع الأخيرة وخرجتا وفي كل قلب جراح عميقه .

نعم ان نيران الحزن المتقدة في الأحساء تحمد شيئاً ثم
يستدعي الصغير أمه فتعود هذه اليه بشوق وحنين والعود احمد
وذاك الذي كان حلينا غـوراً يصبح في آخر الأمر محبوباً أبداً
الدهر ...

